

THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Thursday, 13th May 1954.

The House met in the Assembly Chamber, Government Estate, Mount Road, at eight of the clock, Mr. Speaker (THE HON. SRI J. SIVASHANMUGAM PILLAI) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

Import of rice from the Andhra State.

* 724 Q.—SRI A. RATNAM: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the State Government have made adequate arrangements with the Andhra State to import rice into Madras State;

(b) the annual requirement of rice to the Madras State from Andhra State; and

(c) the estimated quantity of rice to be procured from Tanjore district?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“(a) Yes, Sir.

“(b) A quantity of about 2·3 lakhs tons of rice was being supplied annually from the Andhra surplus districts to the deficit districts in the residuary Madras State. Besides this, the annual requirements of rice of this State are met out of imports from the Government of India and from local procurement. The Government of India used to allot stocks from surplus States.

“(c) A quantity of about 75,000 tons of rice is expected to be procured from Tanjore district under the levy scheme during the current year (1954).”

SRI A. RATNAM:—“பிரஸ்தாப ஆண்டில் ஆந்திர தேசத்திலிருந்து சென்னை ராஜ்யத்திற்கு எவ்வளவு அரிசி கொடுக்கப்படவேண்டுமென்று சொல்ல முடியுமா? இதுவரையில் வந்திருக்கும் தொகை என்ன? நமது ராஜ்யத்தில் எவ்வளவு தானியம், அரிசி, நெல், கொள்முதல் செய்ய சர்க்கார் திட்டமிட்டிருக்கிறது?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“Under the arrangement, it is expected that we would be getting two lakhs of tons from the Andhra State, one lakh on Government account and one lakh on private trade account.”

SRI M. NARAYANA KURUP:—“On a prior occasion it was found that when the rice exported from Andhra actually arrived here, there was shortage in every bag and the Madras State had to incur very heavy losses on that account. Will the Government at least hereafter be careful and see to it that rice, without shortage, is exported from Andhra? Will they see to it that these shortages do not recur in future?”

[13th May 1954]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ Yes, Sir, we have learnt from experience. We are taking all possible precautions in the matter.”

SRI P. JEEVANANDAM :—“ கனம் தலைவர் அவர்களே, நமது ராஜ்யத்திலிருந்து தான்யம், அரிசி கொள்முதல் செய்வதற்கு யாருக்கு அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நெல் எந்த ஜில்லாவுக்கு செல்கிறது ?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ Procurement is being done in Tanjore district. The target of procurement in that district is about 75,000 tons. I hope the target would be reached.”

SRI K. PARTHASARATHY :—“ I read from the crop report published in the Gazette that it was estimated that this year the paddy yield would be 37 per cent above the normal yield. If that is so, may I know why we should go in for any import of rice from Andhra State? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ As far as Government are concerned we are moving only one lakh tons on Government account from Andhra. It is for private trade to watch the trend of rise or fall in the price of rice. It is for them to see to it whether in the event of more production of rice here, it is necessary for them to import the one lakh of tons of rice from Andhra. So far as we are concerned, we are moving only one lakh tons from Andhra on Government account. It is for the private trade to act accordingly.”

SRI R. S. ARUMUGAM :—“ உபரி ஜில்லாவாகிய தஞ்சையிலிருந்து procurement செய்ய யாருக்கு அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்தத் தானியங்கள் எந்தெந்த ஜில்லாவுக்கு எடுத்துச் செல்லப்படுகிறது ?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ We have got our procuring agents. They procure on behalf of Government. The rice procured in surplus districts is moved to deficit districts.”

SRI T. ANANTHA PAI :—“ Is it a fact that the Government have permitted the sale of Andhra rice in the open market in Malabar and South Kanara districts? May I know what arrangements they have made for the sale of rice? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ The much discussed red variety of rice is available in Andhra. We refused to take that on Government account. But about 40,000 tons of that red rice is available and we have come to an arrangement with Andhra by which a specified quantity of that rice would be imported by merchants by the grant of free permits and that would be sold in Malabar and South Kanara districts in the open market.”

SRI V. R. NAGARAJAN :—“ If the rice position has considerably improved, may I know when Government hope that rice would be sold in the State at Re. 0-8-0 a measure? ”

MR. SPEAKER :—“ Eight annas a measure.”

13th May 1954]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ As soon as the price reaches that level, Sir.”

SRI KUNHI MOHAMED SHAFEE :—“ A report appearing in yesterday's ' Mail ' says that the rice trading is dull in Tanjore district, because the demand for Tanjore rice from deficit districts this year has considerably declined and in view of the fact that Tanjore rice is better in quality than the rice exported from Andhra, will the Government consider the desirability of procuring more rice from Tanjore district? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ We do not intend to procure more than 75,000 tons from Tanjore district. The rest of the rice will be available for sale there in the open market.”

Representation from the Tamilian students of the Anantapur Engineering College for transfer to any of the Engineering Colleges in the Madras State.

* 725 Q.—SRI K. R. VISWANATHAN : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Tamilian students of the Anantapur Engineering College sent a memorandum to the Government asking for their mass transfer to any of the Engineering Colleges in the Madras State; and

(b) if so, the action taken by the Government thereon?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“ (a) Yes, Sir.

“ (b) After a detailed examination of the representations, the Government decided that it will not be practicable to effect a mass transfer of the students to the Engineering Colleges in the Madras State and that individual requests for transfer may be considered on merits as and when such requests are made.”

Functions of Centre Khadi Officers.

* 726 Q.—SRI A. RATNAM : Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(a) since how long the Centre Khadi Officers have been functioning in the State?

(b) what their functions are?

(c) the annual expenditure on the establishment for the Khadi Scheme; and

(d) the amount of aid and loans disbursed in the year 1952 for the Khadi Scheme.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ (a) Since December 1946.

[13th May 1954]

“(b) They have to attend to the day-to-day administration of the Government Intensive Khadi Centres under the instructions and guidance of the Director of Rural Welfare. The following are some of their important functions :—

- (i) Supply of charkas and implements at cost price, the cost being recovered in instalments.
- (ii) Supply of cotton to spinners who are in need of it at cost price.
- (iii) Securing of weavers and spinners where there are no weavers and spinners.
- (iv) Production of khadi and supply to Government Departments, etc.
- (v) Disciplinary control over the subordinates.
- (vi) Watching expenditure and receipts of the Centre.
- (vii) Subordinate control of expenditure.

“(c) The annual expenditure on pay of establishments and allowances under Government Intensive Khadi Scheme is as follows :—

	RS.
1946-47	11,214
1947-48	1,09,662
1948-49	1,31,254
1949-50	1,56,750
1950-51	1,81,468
1951-52	1,82,441
1952-53	2,17,629

“(d) Nil.”

SRI A. RATNAM :—“ லட்சக் கணக்கான ரூபாய்கள் இந்த திட்டத்தில் செலவழிக்கப்படுகிறது என்று அமைச்சர் சொல்லுகிறார். எனவே இந்தப் பணம் எந்தத் திட்டத்தின் கீழ் செல்லுகிறது. காங்கிரஸுடன் தொடர்புள்ள ஸ்தாபனங்களுக்குத்தான் செல்லுகிறதா அல்லது இதர பொது மக்களுக்காக செலவழிக்கப்படுகிறதா ?”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ If the hon. Member says that it is the view of the public that this money is spent on Congress people, he is entirely wrong and it shows that he does not at all reflect public opinion. This expenditure is not incurred on Congress people. It is spent on the indigenous khadi industry and on thousands of poor spinners and weavers.”

SRI M. NARAYANA KURUP :—“ May I know the increase in the number of spinners and weavers in the last year as a result of the exertions of these officers? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I would like to have notice.”

13th May 1954]

SRI M. PALANIYANDI :—“ கனம் மந்திரி அவர்கள் பதில் சொல்லும்போது கிராமத்திலுள்ள ஏழை மக்களுக்குப் பணம் போய் சேருகிறது என்று சொன்னார்கள். இது வாஸ்தவமாக இருந்தபோதிலும் அவ்வாறு ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தை சரியாக கணக்கு வைக்காமல் கையாளப் படுகிறது. இதற்காக ஒரு கமிட்டி நிறுவி விசாரணை செய்ய அரசாங்கம் முன் வருமா ? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ The Government have been keeping quite an effective supervision over this matter and there is no need for appointing any scrutinizing committee.”

SRI T. ANANTHA PAI :—“ What is the cost of the annual output and sale of khadi? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I am sorry I have to ask for notice of this question.”

SRI S. DAIVASIGAMANY :—“ Is not the working of this khadi scheme a drain on the resources of this State and, in view of the fact that the Government are giving all sorts of encouragement to handloom weavers, do not the Government think it necessary to give up this khadi scheme? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ If the hon. Member had had occasion to visit some of the villages in the intensive khadi areas like Tiruppur, he would not have put this question. The money is spent on poor people who earn their livelihood by spinning and weaving and who would otherwise be unemployed and be starving. Still, it is not a mere distribution of doles. The people spin yarn and weave it into very fine khadi cloth, and the khadi industry is promoted quite all right.”

SRI B. K. NALLASWAMI :—“ Is it not a known fact that the khadi produced in Government centres is inferior to the khadi produced in the institutions of the All-India Spinners Association and the other institutions and may I know whether the Government propose to set up some body to do research work? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I do not admit that the khadi produced at the Government centres is inferior to the khadi produced elsewhere. If the hon. Member will kindly meet me in my chamber at some convenient time, I can show him samples of very fine varieties of khadi produced at Government centres and then he will be convinced that this khadi is good and even superior to the khadi produced elsewhere.”

SRI S. R. ARUMUGAM :—“ இந்த சர்க்கார் கதர் திட்டத்தை ஆரம்பிக்கும் போது அகில பாரத சர்க்கா சங்கத்தின் ஒத்துழைப்பைக்கொண்டு தான் நிறுவப்பட்டது. பிறகு அதன் ஒற்றுழைப்பை சர்க்கார் நாடவிலலை, காரணம் என்ன ? சர்க்கார் கதர் தொழிலுக்கும், அகில பாரத சர்க்கா கதர் சங்கத்திற்கும் கொள்கையில் ஏற்பட்ட அபிப்பிராய பேதமா ? அல்லது கதர் தொழிலில் சர்க்காருக்கு ஏற்பட்ட அனுபவத்தினாலேயா ? ”

[13th May 1954]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ The hon. Member need not plead for the All-India Spinners Association. There is an All-India Khadi and Village Industries Board constituted under the auspices of the Government of India. The Government Khadi Department is working in full co-operation and co-ordination with that Central Board.”

SRI M. JAGANNATHAN :—“ As the money spent on khadi centres goes to support thousands of poor khadi spinners and weavers, will the Government consider the desirability of opening more khadi centres and spending more money on the khadi centres? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ Wherever poor workers, who have no employment, could be employed on spinning and weaving khadi and wherever there is demand, we have been trying to open khadi centres there. We have been thinking of ways and means for expanding khadi production.”

SRI K. PARTHASARATHY :—“ The Hon. Minister said that one of the functions of the Centre Khadi Officers was to sell cotton to needy weavers. Are the Government aware that they insist on the spinners purchasing cotton only from the Centre and will they issue a circular instructing them not to insist on it? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I shall look into the matter.”

SRI P. JEEVANANDAM :—“ கனம் அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு கேள்விக்கு பதில் சொல்லும்போது இதனால் ஏழை எளியவர்கள் பயன் அடைவதாக சொன்னார்கள். அதைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டுமென்று சொன்னால் திருப்பூர் போன்ற இடங்களுக்குச் சென்றால் தெரியும் என்றும் சொன்னார்கள். நான் தமிழ்நாட்டில் கதர் கைத்தொழில் செய்யும் பல கேந்திரங்களுக்குச் சென்றிருந்தேன். சர்க்கார் தரப்பிலிருந்து தெரிந்து கொள்ள விரும்புவது என்னவென்றால் லட்சக்கணக்கான ரூபாய் இந்தக் காரியத்திற்கு செலவிடப்படுகிறது. உண்மையில் மில் தொழில் போன்று கதரை ஒரு தொழிலாக மக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்ற நோக்கத் தாலா அல்லது கதர் தொழிலை ஊக்குவிப்பதற்காக அனுதாபம் காட்டி இவ்வளவு பணத்தைச் செலவு செய்கிறார்களா? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ One object of khadi production is that those who are otherwise unemployed should be provided with some employment as spinners. The other object is that we should promote khadi as a cottage industry.”

SRI A. GOVINDASAMY NAYAGAR :—“ இந்த காங்கிரஸ் மந்திரி சபை கதர் அபிவிருத்தியை ஆதரிக்கிறார்கள் என்றால், இந்த மந்திரி சபையில் எத்தனை மந்திரிகள் கதர் கட்டுகிறார்கள்? அப்படி கதர் கட்டாத மந்திரிகள் எத்தனை பேர் இருக்கிறார்கள்? ”

MR. SPEAKER :—“ இங்கு இருக்கும் மந்திரிகளைப் பார்த்தாலே தெரியுமே, யார் கதர் அணிந்திருக்கிறார்களென்று? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ The hon. Member himself can answer that question.”

13th May 1954]

SRI M. PALANIYANDI :—“அந்த கதர் செண்டர்களிலுள்ள ஊழியர்கள் பணம் கையாடி, அவர்களிடமிருந்து பணம் வாங்க முடியாத காரணத்திற்காக அவர்களை வேலையிலேயே வைத்துக்கொண்டு கையாடப் பட்ட பணத்தை மாதா மாதம் பிடித்துக்கொண்டு வருகிறார்கள். அந்த மாதிரி சில விஷயங்களை அரசாங்கத்திற்கு தெரிவித்தால் தக்க நடவடிக்கை எடுக்க சர்க்கார் முன்வருவார்களா ?”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“I have not said that there has not been any misappropriation of funds in any of these Centres. If the hon. Member will bring to my notice any specific instances, I shall have them looked into.”

SRI K. P. KUTTIKRISHNAN NAIR :—“Will the Government consider the sponsoring of legislation to pay in khadi one-tenth of the allowance drawn by M.L.As.?”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“I do not think that is a feasible proposition.”

Poondi Reservoir.

* 727 Q.—**SRI A. RATNAM** : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) what is the amount of grant and loan so far made to the Corporation of Madras by the Government towards the construction of the Poondi Reservoir;

(b) the share of the Corporation of Madras in meeting the expenses of the Reservoir;

(c) the interest charged by the Government towards the loan given to the Corporation of Madras; and

(d) the maximum period allowed to local bodies for the repayment of such loans?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“(a) The total amount of grants sanctioned so far to the Corporation for the Poondi Reservoir is Rs. 25,90,206 and the total amount of loans is Rs. 39,70,900.

“(b) The Corporation's share of the expenditure is Rs. 39.42 lakhs.

“(c) The interest charged by Government towards the loans given to the Corporation of Madras has varied from 3½ per cent to 3¾ per cent, except in the case of one loan for Rs. 11,345 sanctioned in 1941 for which the rate charged was 4¾ per cent.

“(d) As far as Corporation is concerned the period mostly allowed for repayment of loans has been 25 years. In the case of other Municipalities, the period varies from 20 to 40 years.”

SRI A. RATNAM :—“May I know from the Hon. Minister for Health the total estimated cost of the Poondi Reservoir, when the reservoir was constructed and the amount of aid received from the Central Government for its construction?”

[13th May 1954]

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ The revised estimate for this scheme in May 1944 was Rs. 65 lakhs. The actual total expenditure up to the end of March 1953, is Rs. 65,41,731. The final completion report is awaited by the Corporation.”

SRI C. RAJAM RAMASAMI :—“ May I know whether any application for loan was made for the purchase of mechanical filters? ”

MR. SPEAKER :—“ The hon. Member may give notice of a separate question.”

SRI M. NARAYANA KURUP :—“ May I know whether the supply of water from this reservoir would be sufficient to meet the growing demands of the City of Madras and if not, whether the Government have any other alternative scheme? ”

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ Even this supply may run short in seasons of scarcity and drought. Government have had under consideration further measures to add to the quantity of water supplied in Madras City.”

SRI V. BALAKRISHNAN :—“ Is it a fact that the cost of supervision of this reservoir by the P.W.D. is borne by this Government? ”

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ A separate question may be given notice of.”

Construction of a dam at Padne in Kasargod taluk.

* 728 Q.—SRI M. NARAYANA KURUP (on behalf of Sri M. Narayanan Nambiar) : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the proposal to construct a dam at Padne in Kasargod taluk, South Kanara district, to obstruct salt water has been abandoned; and

(b) if so, why?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“ (a) It is under examination.

“ (b) Does not arise.”

Delay in the payment of travelling allowance to certain teachers in Malabar.

* 729 Q.—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether it is a fact that 6 teachers of Devisahayam Aided Elementary School, Koram Payyanur, North Malabar, have not yet been paid their subsistence allowances for attending four election classes in 1951 even though they presented their bills with the necessary certificates; and

(b) if so, the reasons therefor?

13th May 1954]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“(a) & (b) The travelling allowance claims of the six teachers in question for having attended the election instruction classes, said to have been preferred to the District Educational Officer, Telli-cherry, were not received either by him or by the Tahsildar, Chirakkal. The Tahsildar, Chirakkal has, therefore, now obtained fresh claims from these teachers and settled them.”

Harijan representation in the Madras Electricity System.

* 730 Q.—**SRI A. RATNAM :** Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state the percentage of Harijan workers both skilled and unskilled in the Madras Electricity System, in the Power Works, Basin Bridge and in the office at Mount Road?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“Thirty per cent in the Generation Branch and nine per cent in the Distribution Branch of the Madras Electricity System.”

Fall in the collection of sales tax in the City of Madras.

* 731 Q.—**SRI A. RATNAM :** Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state whether there is any fall in the collection of sale tax in the City of Madras in the year 1953 and if so, to what extent?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—“Yes. The amount of sales tax collected in the City of Madras in the financial year 1953-54 up to the end of February 1954 is Rs. 266.34 lakhs. The amount collected in the corresponding period of 1952-53 was 291.58 lakhs.”

SRI A. RATNAM :—“இந்த பிரஸ்தாப 1953-ம் ஆண்டில் விற்பனை வரி மிக மிகக் குறைவாக வசூலாகியிருப்பதிலிருந்தே வியாபாரிகள் அதிகமாக பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பது தெரிகிறது. ஆகவே பல பல நாட்களாக விற்பனை வரி விஷயமாக வியாபாரிகளால் வற்புறுத்தப்பட்டு வரும் கோரிக்கைகளையும், வேண்டுகோள்களையும் இந்த அரசாங்கம் இப்பொழுதாவது கவனிக்குமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.”

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—“I do not exactly understand the question of the hon. Member. This is due to the state of trade.”

SRI S. DEIVASIGAMANY :—“May I know the reasons for the decline in the sales tax collected in the year 1953?”

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—“Various factors like depression in trade and lack of purchasing capacity of the people have contributed to the decline in sales tax collection.”

SRI S. RAMALINGAM :—“மக்களது வாங்கும் சக்தி மிகவும் குறைந்திருப்பதால் விற்பனை வரி வசூலும் மிகக் குறைந்திருக்கிறதென்று கனம் மந்திரி அவர்கள் சொன்னார்கள். அதை உத்தேசித்தாவது விற்பனை வரியை ஒரு முனை வரியாக செய்ய சர்க்கார் உத்தேசிக்குமா?”

[13th May 1954]

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—“ I have answered that point so many times. I do not know why the hon. Member puts the same question again. I will say, ‘ Let him wait for some time and it will be considered ’.”

Skkipo van to provide medical relief for the villages in North Malabar.

* 732 Q.—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state whether the Government have any proposal to send any Skkipo van to provide medical relief to the people suffering from various diseases in the disease-ridden villages in North Malabar?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ No, Sir.”

SRI K. P. GOPALAN :—“ As there are no facilities for medical treatment and as there are very few hospitals in the villages in Malabar, will the Government consider this question? ”

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ The Government have provided in this year's Budget for the establishment of a mobile medical unit to be attached to the Taluk Headquarters Hospital in Tellicherry which is in North Malabar.”

SRI KUNHI MOHAMED SHAFEE :—“ In view of the fact that many villages in Walluvanad and Ernad taluks are very badly in need of medical aid and in view of the fact that the working of the Skkipo van at Ottapalam is confined to a very few villages around Ottapalam which are already served by the Ottapalam and Pappinisseri dispensaries, will the Government consider the desirability of taking necessary steps to extend the service and working of the Skkipo van at Ottapalam to the villages in Pattambi firka and the adjoining villages in Mangada firka and also the villages in Ernad taluk? ”

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ The Skkipo van, so far as I know, is working in nine centres. It is not possible to extend the use of this van to a much wider area.”

Road works to be financed out of the Central Road Fund.

* 733 Q.—SRI K. VENKATRAMANA GOWDA : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether Government have furnished a list of works to be financed out of the State allocations of the Central Road Fund; and

(b) if so, what are the works, for South Kanara, included in the list and their estimated total cost?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“ (a) This Government prepares and sends up once in two or three years, lists of works to be financed from this Government's share of the Central Road Fund expected

13th May 1954]

up to the next two or three years and many such lists have been approved in the past by the Central Government, and works taken up and completed. If the Member refers to the list of works to be now proposed for being taken up from the Central Road Fund allocations, that list is under preparation now.

“(b) This will be known only when the list is finalized. The needs of South Kanara will be taken into consideration along with the needs of other parts of the State in finalizing the list.”

Teaching of crafts under the Modified Elementary Education Scheme.

* 734 Q.—SRI A. GOVINDASAMY NAYAGAR: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the children attending the elementary schools under the Modified Elementary Education Scheme are being taught any crafts and if so, what they are; and

(b) whether there is any connection between the occupation of the parent and the craft taught to the student?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“(a) The schools working under the Modified Scheme do not provide any instruction in crafts. But, during the off-season, the children are provided with facilities for learning craft work from the village craftsmen, if they have no work at home.

“(b) While parents who belong to occupational groups and wish to have their children with them during the out-of-school hours, will be allowed to do so, there is no compulsion that children belonging to a particular occupational group should be trained in that occupation. Full freedom is allowed to parents in selecting the work.”

SRI A. GOVINDASAMY NAYAGAR:—“ஆரம்பப் பாடசாலைகளில் வாசிக்கும் மாணவர்கள் என்ன தொழில் செய்கிறார்கள் என்பதற்குக் குறிப்பு மாணவர்களாலேயே எழுதப்படவேண்டுமென்று சர்க்கார் ஏதாவது உத்திரவு போட்டிருக்கிறதா? அப்படியானால் இந்த மாணவப் பருவத்தில் குறிப்பு எழுத அவர்களுக்குத் தகுதி இருக்குமென்று சர்க்கார் எண்ணுகிறதா?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“Only those who can write their diaries are asked to write and not persons who have not yet come up to the stage of writing diaries.”

MR. SPEAKER:—“I wish to know whether the Government are going to allow a debate on this subject.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“Yes, Sir.”

MR. SPEAKER:—“There will be a full-dress debate on this subject. So, I pass on to the next question.”

[13th May 1954]

Allotment of quarters to Central Government Officers in the Government Estate.

* 735 Q.—SRI V. BALAKRISHNAN: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state why officials of the Government of India drawing higher salaries are given the benefit of the Government House Estate buildings for occupation in preference to low-paid Madras State Officials?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI:—“ Under the existing orders, officials of Government of India are not eligible to occupy quarters in the Government Estate, Mount Road. Four of them however who had been allotted quarters in 1948, continue to occupy them. When they vacate, the buildings will be allotted to State Government servants.”

SRI V. BALAKRISHNAN:—“ Will the Hon. Minister please see that on their vacation, these buildings are provided for our Government officials? ”

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI:—“ Yes, Sir. Under the rules, no Government of India servant could be provided for.”

SRI M. NARAYANA KURUP:—“ Are the Government aware that the real occupants of many of the houses are not the persons in whose name the house stands? ”

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI:—“ Wherever such cases have been brought to the notice of this Government, action has been taken.”

SRI V. R. NAGARAJAN:—“ Along with helping the State Government servants by giving them residence in the Estate, will the Government also give priority to M.L.As. when they want quarters? ”

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI:—“ There are some quarters reserved for M.L.As. Allotment of houses in the Estate is being made in strict order of priority.”

Breaching of Vellaru into Pudaru.

* 736 Q.—SRI V. BALAKRISHNAN: Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether the ryots of Nagaratanpallam village in Palayoor Vattam of Alangudy taluk in Pudukkottai Division of Tiruchirappalli district have complained to the authorities of the wide breaching of Vellaru into Pudaru endangering Odakanmoi and Odavayal by inundation, erosion, etc.; and

(b) if so, the action taken thereon?

13th May 1954]

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—“(a) No Sir.”

“(b) Does not arise.”

Grant of allowances to the Sanitary workers of the Cannanore Municipality.

* 737 Q.—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the Commissioner of Cannanore Municipality has recommended to the Government to give trenching ground allowance, rubbish lorry allowance, increment of pay, gratuity for menial staff, full pay for sick leave period, and full fee concessions to the children of all sanitary workers of the Cannanore Municipality; and

(b) if so, the action taken thereon?

THE HON. SRI S. S. RAMASAMY PADAYACHI :—“(a) Yes, Sir.

“(b) The matter is under examination.”

SRI K. P. GOPALAN :—“May I know, Sir, how long it will take for the Government to come to a final conclusion?”

THE HON. SRI S. S. RAMASAMY PADAYACHI :—“As early as possible, Sir.”

Functions of Marketing Officers for handloom products.

* 738 Q.—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(a) how many marketing officers for handloom products are in the State and what their functions are; and

(b) how many emporiums have been opened in the State for selling and stocking handloom products?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“(a) & (b) Government have not undertaken the marketing of handloom products on their own responsibility. The Madras State Handloom Weavers' Co-operative Society has its own marketing staff. It has also opened emporia in different parts of the State. A statement^a giving particulars of the marketing staff employed and the list of selling units maintained by the State society is placed on the table of the House.”

Community Project Schemes for South Arcot district.

* 739 Q.—SRI A. RATNAM : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the amount sanctioned and spent by the Government under the Five-Year Plan and the Community Project Schemes in South Arcot district up to the end of March 1953;

[13th May 1954]

(b) the subsidy given by the Government of India for schemes in South Arcot district; and

(c) what works have been undertaken for execution under the Community Project Schemes in South Arcot district and how many coolies and staff were employed up to the end of March 1953?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“(a) The Five-Year Plan has been made in the interests of the State as a whole and not with reference to any particular district or constituency. Figures of expenditure by districts are not now available and the time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with the results to be achieved. As regards the Community Projects, the Community Projects Development Block was started in the South Arcot district only from 2nd October 1953 and no expenditure was therefore incurred to end of March 1953.

“(b) The assistance from the Centre is mainly in the shape of loans. Grants are given in respect of only some schemes approved by them, e.g., Grow More Food Schemes. Such assistance has been given, taking into consideration the needs of the State as a whole and details of assistance for each district are not now available.

“(c) The question does not arise, as the scheme was introduced in the South Arcot district only from 2nd October 1953.”

Construction of the reservoir at Thimiri, Kasargod taluk.

* 740 Q.—**SRI M. NARAYANA KURUP** (on behalf of Sri M. Narayanan Nambiar): Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state when the Government propose to start the construction of the reservoir at Thimiri in Kasargod taluk, South Kanara district?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“The proposal has been dropped on account of its poor food value and its prohibitive cost.”

Filaria surveys in Malabar.

* 741 Q.—**SRI T. ANANTHA PAI** (on behalf of Sri N. Gopala Menon): Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state the steps taken by the Government to prevent the spread of filariasis in the coastal regions of Malabar?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“The Regional Malaria Organization, Coimbatore, in whose jurisdiction Malabar is, conducts filaria surveys in the district, prepares schemes of control for the places where filariasis is endemic, and recommends them to the local bodies concerned for adoption. The

13th May 1954]

Government give one-third grant for schemes which are so adopted, with their prior approval. So far, 13 places have been surveyed, 9 have been found endemic for filariasis and in 7, control schemes are worked with one-third grant from State funds."

SRI T. ANANTHA PAI :—" Sir, filariasis is spreading throughout the coastal regions of Malabar and South Kanara. Though the Government undertake to meet half the cost or whatever it is, very often most of the municipal councils are not able to take up this work for want of finances. Will Government take up the matter with the Government of India and the World Health Organization and see whether this serious problem cannot be tackled as expeditiously as possible? "

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—" Sir, a National Filaria Control Programme has been formulated by the Government of India and this State has decided to participate in this programme."

DR. K. B. MENON :—" Sir, which are the filarial endemic areas in Malabar and what are the facilities for treatment that are specially accorded to the patients? "

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—" Payyanur, Baliapatnam, Badagara, Cannanore, Tellicherry, Kozhikode, Cochin, Chowghat, Kottayi, Ponnani, Venkatang, Palghat and Nilambur are the 13 places where filaria surveys have been made. Except Payyanur, Venkatang and Palghat and Nilambur, all the other 9 places are endemic for filariasis."

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—" Sir, is it a fact that representations were made from other places also for conducting surveys, and whether such surveys were made in places like Irukkur and Kanjaleri? "

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—" I have mentioned where surveys have been made."

SRI K. MADHAVAN NAMBIAR :—" Sir, have Government made any scientific research into the causes of this disease? "

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—" Sir, scientific research into the causes of this disease and other diseases are being made in various places from time to time."

SRI M. NARAYANA KURUP :—" Sir, in view of the fact that this is a serious problem of the West Coast, will the Government be pleased to furnish this House with a report of the result of the research of the officer mentioned, his recommendations, the steps taken by the Government so far and the result of the Government programme? "

[13th May 1954]

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—" I suppose the hon. Gentleman will be satisfied if I tell him that the Control Unit started under the National Control Programme will be stationed in Malabar."

Appointment of a separate Legal Adviser for the consultation of Hon. the Speaker.

* 742 Q.—SRI M. PALANIYANDI (on behalf of Sri V. R. Krishna Ayyar) : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether the Government have any proposal to appoint a separate Legal Adviser for the consultation of the Hon. Speaker other than the Law Officers of the Government?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" No, Sir."

Kuttiyadi Scheme for hydro-electric generation.

* 743 Q.—SRI M. PALANIYANDI (on behalf of Sri V. R. Krishna Ayyar) : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Government have investigated the Kuttiyadi Scheme for hydro-electric generation (Perambra, Kurumbranad taluk), and if so, the results thereof;

(b) whether any representation has been made for taking up this scheme or including it in the Five-Year Plan; and

(c) the action taken thereon, if any?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—" (a) The Government Electricity Department have been collecting rainfall statistics since 1940–41 in respect of the Kuttiyadi basin. The investigation of the scheme will be taken up in its turn after more promising and economic schemes have been investigated fully.

" (b) Representations have been received from the public of Kolathuril, the Perambra Village Congress Committee and the hon. Member himself for taking up the scheme.

" (c) The position referred to in the answer to clause (a) was explained to the petitioners."

SRI K. M. SEETHI SAHIB :—" Sir, may I know the schemes of hydro-electric generation for Malabar now under the investigation of the Government? "

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—" I have not got here a list with reference to the hydro-electric schemes in Malabar. But one thing I wish to inform this House and the hon. Member is that the Kundah scheme, when it comes into operation, will supersede all other smaller schemes and its power potential will be somewhere about 145,000 K.W., so that it will serve Malabar and more places in our State."

13th May 1954]

Junior Inspectors of Co-operative Societies.

* 744 Q.—SRI A. GOVINDASAMY NAYAGAR (on behalf of Sri K. R. Sambandam) : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the total number of Junior Inspectors of Co-operative Societies (i) who have passed the necessary tests and (ii) who have not passed the necessary tests in the residuary State; and

(b) whether there is any difference in their scale of pay?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“(a) (i) 121. (ii) 532.

“(b) No, Sir.”

Prohibition of entry of carts with iron tyres into the municipal area, Kozhikode.

* 745 Q.—SRI M. NARAYANA KURUP : Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state—

(a) whether the Government have received a resolution passed by the Kozhikode Municipality prohibiting the entry of carts with iron tyres into the municipal area;

(b) whether any request has been received by the Government for disallowing this resolution; and

(c) if so, what action has been taken?

THE HON. SRI S. S. RAMASAMY PADAYACHI :—“(a) &

(b) No, Sir.

“(c) Does not arise.”

SRI M. NARAYANA KURUP :—“Sir, are we to take it that the Government are unaware of the resolution passed by the Kozhikode Municipality prohibiting the entry of carts with iron tyres into the municipal area?”

THE HON. SRI S. S. RAMASAMY PADAYACHI :—“It is so, Sir.”

Return of properties taken over by the Police in 1948 in Irikkoor firka, Chirakkal taluk.

* 746 Q.—SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the Government have received any representation from the public or from M.L.As. regarding non-return of properties and houses taken over by the Police in 1948 in Irikkoor firka, Chirakkal taluk, North Malabar; and

(b) if so, the action taken thereon?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“(a) & (b) A statement^a is laid on the table of the House.”

^a Printed as Appendix II on pages 777-778 infra.

[13th May 1954]

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—“ Sir, in the statement laid on the table of the House it is stated that Kunnumprovan Krishnan, Raman Nair (Payyavur), Narayanan Nambiar (Padiyur) and Kuhappan were wanted in a rioting case and that they were absconding. Consequent upon that their properties were confiscated. Sir, may I ask the Hon. the Finance Minister whether representations were not made by me? I can show a copy of the representations, but somehow no action has been taken. I would like to draw the attention of the Hon. Minister to the fact that these people when they knew that they were involved in the rioting case, surrendered themselves. In view of these circumstances, may I know whether the Hon. Minister will reconsider the whole case if fresh applications are made? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ The individuals concerned may themselves make the applications and we shall consider them.”

Construction of a dam between Pattanna river and Udinoor villages.

* 747 Q.—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Government have received a memorandum, dated 19th September 1953, from the President, Grama Seva Sangham, Pattanna, Kasaragod taluk, South Kanara district, requesting the Government to construct a dam between Pattanna river and Udinoor villages so as to prevent the entry of salt water; and

(b) if so, the action taken thereon?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“ (a) Yes, Sir.

“ (b) The representation has been forwarded to the Chief Engineer (Irrigation) for investigation and report.”

Construction of a maternity ward in Ponnani Hospital.

* 748 Q.—SRI N. GOPALA MENON : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state whether the Government have taken any steps for the construction of a maternity ward in Ponnani Hospital?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ Yes, Sir. The Producers'-cum-Consumers' Co-operative Society, Ponnani, offered to construct a maternity ward with four beds in the local hospital and to hand it free of cost to Government for maintenance. The Government have accepted the offer. There is therefore no necessity for an additional maternity ward in the hospital.”

13th May 1954]

Starting of sugar factories in the State.

* 749 Q.—SRI K. PARTHASARATHY : Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(a) the particulars as to the number, location and capacity of the sugar factories in the State;

(b) the particulars of sugar factories proposed to be started in the State;

(c) whether there is any proposal to start another sugar factory in South Arcot district; and

(d) if so, who is the promoter of the same?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“(a) & (b) A paper^a furnishing the information is placed on the table of the House.

“(c) Yes, Sir.

“(d) The East India Distilleries and Sugar Factories, Limited, Madras, has applied to the Government of India for licence to establish a new sugar factory.”

SRI K. PARTHASARATHY :—“Will the Hon. the Minister for Agriculture tell us where the proposed new factory is to be located in South Arcot? May I know whether the Government will consider the desirability of opening a new factory in Kallakurichi taluk?”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“The application from the East India Distilleries and Sugar Factories, Limited, Madras, is for locating a sugar factory of 800 tons crushing capacity per day at Kolianur in Villupuram taluk in South Arcot district. If proposals for starting one at Kallakurichi are made to the Government, they will certainly be examined.”

SRI K. R. NALLASIVAM :—“விவசாயத் துறையில் வேலையில்லாத திண்டாட்டம் அதிகரித்து வருகிறபோது, குடிசைத் தொழில்களுக்கு பாதகமாப்பு அளிப்பதற்கு பதிலாக ஏராளமான இந்த சர்க்கரை மில்களுக்கு அரசாங்கம் அனுமதி கொடுப்பதின் காரணம் என்ன? இதில் சர்க்காருடைய கொள்கை என்ன என்பதை விளக்க முடியுமா?”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“Even those who plead for the consumption of jaggery do take sugar and this State is deficit in sugar requirements by fifty per cent. Therefore, the Government recommend applications for starting more factories.”

SRI S. VENKATARAMA AYYAR :—“Will the Hon. the Minister for Agriculture tell us whether there is any proposal to start a sugar factory near about Tiruvarur in Tanjore district and whether the Government of Madras have made a recommendation to the Central Government for the grant of licence for starting one there?”

[13th May 1954]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ An application has been forwarded to the Government of India and it is under their consideration.”

SRI V. R. NAGARAJAN :—“ May I bring it to the notice of the Government that the place already selected in South Arcot would be the best in that it has a large number of sugarcane growers and also it is my constituency? ” (Laughter.)

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I shall bear it in mind when we consider this application further.”

SRI K. V. RAMASWAMI :—“ சேலம் ஜில்லா நாமக்கல்லில் The Cauvery Sugars and Chemicals, Limited, ஆரம்பிக்கப்போவதாக எஸ்டாப்லிஷ்மெண்ட் ஸ்டேட்மெண்ட்டில் இருக்கிறது. அந்த பாக்டரி எப்போது, எந்த இடத்தில் ஆரம்பிக்கப்படும் என்பதை மந்திரி அவர்கள் சொல்வார்களா? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I do not have with me any information about the particular site with reference to the Namakkal factory. I think some progress has been made but at present they have not proceeded further in the matter.”

SRI A. RATNAM :—“ Sir, புதியதாக ஆரம்பிக்கப்படும் சர்க்கரை ஆலையானது crushing season ஆன பின் ஆறு மாதத்திற்கும் வேலை செய்யுமா அல்லது நெல்லுக்குப்பத்தில் உள்ள பாரி அண்ட் கம்பெனியார் தங்களுடைய சர்க்கரை ஆலையில் ஏறக்குறைய ஆயிரம் பேர்களை அந்த காலத்திற்கு மட்டும் அமர்த்திக்கொண்டு, பின்னர் நிறுத்திவிடுகிறார்களே அதைப்போல் இந்த சர்க்கரை ஆலைகளும் செய்யுமா, அல்லது நிரந்தரமாக இருக்குமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ Whether the factory is to be a seasonal one or otherwise depends on the availability of sugarcane.”

SRI D. KRISHNAMURTHI GOUNDER :—“ இந்த சர்க்கரை ஆலைகளை தனிப்பட்டவர்கள் நடத்துவதற்குப் பதிலாக ஏன் சர்க்காரோ அல்லது கூட்டுறவு சங்கங்களோ அவைகளை நடத்தக்கூடாது? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ The Government do not propose to start any factory and there has been this idea of starting a co-operative factory. But it has not come to fruition yet.”

SRI M. JAGANNATHAN :—“ What will be the expenditure involved in starting a sugar factory in South Arcot district? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I have no information. That depends on the capacity of the factory.”

SRI K. ARANGANATHAN :—“ Will the Government insist on the Parry and Company to keep open half of the cost of the factory to be subscribed by the growers? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ If the hon. Member makes a specific proposal, I shall have it examined. I shall be quite happy if growers are associated with it.”

13th May 1954]

SRI R. S. ARUMUGAM :—“ திருநெல்வேலி ஜில்லாவிலே சில வருஷங்களுக்கு முன்பு இரண்டு சர்க்கரை ஆலைகள் கட்டப்பட்டன. ஆனால் இப்பொழுது அவைகள் இரண்டும் ரைஸ் மில்களாக நடந்துகொண்டிருக்கின்றன. அதில் ஒன்றையாவது எடுத்துக்கொண்டு சர்க்கரை ஆலை நடத்த அரசாங்கத்தார் முன்வருவார்களா ? ”

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—“ I have already answered that Government do not propose to start or run any sugar factory. If the hon. Member can get the co-operation of people who are interested in the proposal, then we shall have the factory revived.”

Grievances of the inhabitants of the Laccadive Islands.

* 750 Q.—**SRI A. RATNAM :** Will the Hon. the Minister for Religious Endowments and Transport be pleased to state—

(a) the nature of grievances of the inhabitants of the Laccadive Islands and the state-aid demanded by them in the representation received by the Government from them in November 1953; and

(b) the population of the islands?

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“ (a) A copy ^a of the representation from the Jama-at-E. Jazeera of the Laccadive and Minicoy Islands is placed on the table of the House.

“ (b) The population of the Laccadive and Minicoy Islands according to the 1951 census is 13,792.”

SRI M. NARAYANA KURUP :—“ Though these islanders are our own people, the Government have been treating them as though they do not belong to our State. They have been making requests after requests to Government and there have been reports as to how their condition could be improved. May I know what steps the Government have taken to improve the condition of these people? ”

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“ There are about seven requests by these islanders. Some of the recommendations of the special inspecting officer envisage a thorough change in the administrative set up and a review of the existing taxation measures. At present, these are under the examination of the departments concerned. The changes proposed in the report of the inspecting officer are of such a nature that they cannot be implemented without detailed examination and scrutiny.”

SRI A. RATNAM :—“ ஸார், இந்தத் திட்டங்களிலுள்ள மக்கள் ஷெட்யூல் டிரைப்ஸ் என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிறார்கள். அவர்கள் பேசும் பானையானது மலையாளமா அல்லது கலந்த பானையா? அவர்கள் போக்குவரத்துக்காக ஒரு படகு கேட்டுவந்தார்கள். அதை இந்த அரசாங்கம் கொடுத்திருக்கிறதா? அல்லது இதுவரை அரசாங்கம் செய்த நன்மை என்ன என்பதை அமைச்சர் தெரிவிக்க முன் வருவாரா? ”

[13th May 1954]

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—" As I said, Sir, the whole thing is being examined."

SRI K. M. SEETHI SAHIB :—" May I know whether any active consideration is being given to the request made by the islanders for establishing steamer communication between the mainland and the islands and if so, the progress that has been made in that direction, and whether the Government have considered the recommendations in the Krishnaswami Report submitted to the Government a year ago? If so, what are the initial steps taken by the Government to implement them? "

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—" As I said, there are seven requests from these islanders of which two have already been conceded, namely, the appointment of medical officers, and the deputation of an educational officer. Medical men were deputed to the islands on 2nd April 1954 and an officer from the office of the Director of Public Instruction had been sent to enquire and submit proposals for upgrading the elementary school there. He has given his report which is under examination."

SRI KUNHI MOHAMED SHAFEE :—" We had the rare privilege last year of receiving an open invitation on the floor of this House from the Hon. Minister for Land Revenue to accompany him to these islands on a visit so that we can see things for ourselves and get first-hand information about conditions existing there. May I know when the Cabinet proposes to send the Minister, with some willing Members from Malabar to study the situation obtaining there? "

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—" I can give this assurance at any rate. If the boat is sufficient enough to accommodate me, I would make a trip. I do not know if I can take others even if they are prepared to make the trip with me." (Laughter.)

SRI M. JAGANNATHAN :—" May I know from the Hon. Minister the distance between the Laccadive Island and the mainland of India? "

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—" I think about 200 miles."

Report on the development of Laccadive and Amindivi Islands.

* 751 Q.—SRI M. S. MOGRAL : Will the Hon. the Minister for Religious Endowments and Transport be pleased to state—

(a) with reference to the answer to starred questions No. 75, dated 19th March 1953 and No. 8, dated 28th June 1952, whether the Government be pleased to lay on the table of the House a copy of the Report of the Special Officer along with the remarks of the Collectors of Malabar and South Kanara; and

(b) whether the Government have taken any final decision on the report?

13th May 1954]

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“(a) & (b) The various recommendations contained in the report of the Special Inspecting Officer are still under the examination of the departments of the Secretariat and it will take some more time before final decisions are reached. The question of laying the report on the table of the House will be considered after the final decisions are reached. The question of laying the remarks of the Collectors of South Kanara and Malabar on the report of the Special Officer on the table of the House will also be considered at that time.”

SRI M. S. MOGRAL :—“If the report of the Special Officer could not be made available even after the lapse of two years and if none of the recommendations of the Special Officer could be implemented, may I ask, is it not sheer waste of public money to appoint such special officers?”

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“Almost all the recommendations are being examined. As I said, some of them have already been implemented. I do not see any reason why the hon. Member should think that public money has been wasted.”

SRI T. ANANTHA PAI :—“It was said, when a similar question was put two years ago when we entered the Assembly Chamber, that the report was under consideration of Government. Still even after the lapse of two years, the same reply is being given now by Government. May I know whether Government will take steps to expeditiously implement such of those recommendations as they could, instead of going on considering the whole question? May I also know whether they would defer consideration of such of those questions as require clarification and serious consideration?”

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“The examination is reaching its final stage. I think within three or four months I will be able to give a definite reply to this question.”

SRI M. NARAYANA KURUP :—“While we in this State are having an element of democracy, may I know why the requests of the islanders, who do not have any semblance of democracy like the panchayats or local bodies and who are governed by executive officers of this Government, have not so far received any sympathetic response at the hands of this Government?”

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“Whereas we are governed by the Constitution of India, they want to bring their own constitution.”

SRI V. BALAKRISHNAN :—“Will the Hon. Minister honour this island with a visit in the near future?”

THE HON. SRI B. PARAMESWARAN :—“Certainly, Sir.”

[13th May 1954]

Declaration of Onam day as a public holiday throughout the State.

* 752 Q.—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the Government have received copy of a resolution passed at a Malayalee Conference held on 21st March 1953 at Madras under the auspices of the Kerala Samaj, requesting the Government to declare Onam day as a public holiday throughout the State; and

(b) if so, the action taken thereon?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“(a) No, Sir.

“(b) Does not arise.”

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—“In view of the fact that ‘Onam’ is the national day of rejoicing for Malayalees throughout the State and in view of the fact that hundreds and hundreds of Malayalees are employed in Government offices of this State and in view of the fact that Tamil New Years’ Day and Telugu New Years’ Day are declared as public holidays (I am glad at it), will the Hon. Minister for Finance be pleased to state whether he will declare the ‘Onam’ which is a national day of rejoicing for Malayalees, as a public holiday?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“This day, viz., ‘Onam’ is declared a public holiday so far as Malabar district is concerned. It might be there are thousands and thousands and not hundreds of Malayalees who are employed in Government offices. That is why they are permitted to take leave and enjoy the ‘Onam’ on that day.”

SRI A. GOVINDASAMY NAYAGAR :—“கிருஷ்ண ஜெயந்திக்கும், சிவராத்திரிக்கும் லீவ் விடும் இந்த சர்க்கார், மலையாளிகளின் சௌகரியத்திற்காக ஒணம் பண்டிகைக்கு ஏன் லீவ் விடக்கூடாது? தமிழ் வருஷப் பிறப்புக்கும், தெலுங்கு வருஷப்பிறப்புக்கும் இங்கு லீவ் விடப்படுகிறது என்று அங்கத்தினர் அவர்கள் சொன்னார்கள். இந்த லீவ் மலையாள நாட்டில் அனுசரிக்கப்படுகிறதா என்று நான் அவரைக் கேட்க விரும்புகிறேன்.”

MR. SPEAKER :—“அங்கத்தினரைக் கேட்கக்கூடாது. இதற்கு மந்திரி அவர்கள் முன்பே பதில் சொல்லிவிட்டார்கள்.

“The Hon. Minister has already answered the question.”

Provision of Highway roads with dustless surface for the Kanhangad Panchayat.

* 753 Q.—SRI M. NARAYANAN NAMBIAR : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Government have received a copy of the resolution passed by the Kanhangad Panchayat Board in South Kanara district on 29th May 1953 requesting the Government to provide the highway roads in the Panchayat area with dustless surface; and

(b) if so, the action taken thereon?

13th May 1954]

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“(a) No, Sir.

“(b) The Highways roads in the Kanhangad Panchayat are proposed in the ordinary course, to be provided with black top surface during the next few years, subject to availability of funds.”

T.B. Sanatorium at Tambaram.

* 754 Q.—SRI M. PALANIYANDI (on behalf of Sri M. Dharmalingam) : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the number of T.B. patients in the T.B. Sanatorium at Tambaram, Madras, on 30th December 1953;

(b) the number of beds vacant on that day;

(c) the number of T.B. patients examined but refused admission for want of vacancy on that day;

(d) whether there is any special ward; and

(e) if so, the rate fixed per head for one day for that ward?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“(a) The number of patients on 30th December 1953 was 694.

“(b) Nil.

“(c) Nil.

“(d) Yes, Sir. There are three categories of special wards, i.e., cottages, two-bedded ward and semi-special ward.

“(e) The rates fixed per head for one day for the wards are as follows :—

					RS.	A.	P.
Cottages	...	...	...	...	3	12	0
Two-bedded ward	...	...	...	...	3	0	0
Semi-special ward	...	...	...	...	2	0	0

Strength of the Civil Supplies Section in Board of Revenue and Secretariat.

* 755 Q.—SRI K. R. VISWANATHAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the number of gazetted officers and the strength of the other establishments in the Civil Supplies section of the Board of Revenue and the Secretariat before and after the removal of food control in the State; and

(b) how the retrenched personnel have been provided for?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“(a) A statement • showing the number of gazetted officers and the strength of other establishment in the Civil Supplies branch of the Board

[13th May 1954]

of Revenue and in the Secretariat before and after the removal of food controls in the State is placed on the table of the House.

“(b) The staff in the Civil Supplies Department consists both of persons drafted from other departments of the Government and outsiders, who have no lien in any other department. Persons belonging to other departments were reverted to their parent departments consequent on their discharge from the Civil Supplies Department. With a view to absorb the outsiders working in the Civil Supplies and certain other temporary departments of the Government in regular departments, two competitive examinations were held by Madras Public Service Commission in 1952. Persons who came out successful in these examinations have been allotted by Madras Public Service Commission to other regular departments.

“So far as the Secretariat is concerned, persons who were affected as a result of the relaxation of food controls were either reverted to their parent departments or reverted to the lower categories in the Food and Agriculture Department itself.”

Construction of a bridge across the Sankalkania river, South Kanara.

* 756 Q.—SRI T. ANANTHA PAI: Will the Hon. the for Local Administration be pleased to state—

(a) whether the Government have any proposal to put up a bridge over the Sankalkania river in South Kanara; and

(b) if so, when?

THE HON. SRI S. S. RAMASAMY PADAYACHI :—“(a) & (b) The question of including the work of constructing a bridge at M. 2/6 of Kinnigoli-Belmon road over Sankalkania river in the Central Road Fund Programme is under the consideration of the Government and it will be taken up for execution after it is included in the said programme.”

Construction of the Pullur bridge in Kasaragod taluk.

* 757 Q.—SRI M. NARAYANAN NAMBIAR: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) the present stage of construction of the Pullur bridge in Kalladka-Kanhangod road in Kasaragod taluk, South Kanara district; and

(b) the estimate sanctioned for the bridge?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“(a) The bridge has been completed except for laying wearing coat and side wings, which are expected to be completed by June 1954. The new bridge will be open to traffic during the ensuing monsoon.

“(b) Rs. 51,000.”

13th May 1954]

Prosecutions under the Press (Objectionable Matter) Act, 1951.

* 758 Q.—SRI T. ANANTHA PAI : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state how many prosecutions were launched in 1953 by this Government under the Press (Objectionable Matter) Act, 1951?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ During the year 1953, the Government authorized the Commissioner of Police, Madras, to file complaints under the Press (Objectionable Matter) Act, 1951, against three persons for using their presses for publishing objectionable matter. The Chief Presidency Magistrate who heard the cases upheld the complaints and demanded security from two persons and admonished the third and let him off with a warning.

“ 2. A statement^a giving particulars of the several newspapers and books printed and published in this State that came to adverse notice and the action taken by the Government in respect of these publications during the year 1953 under the Act is laid on the table of the House.”

SRI T. ANANTHA PAI :—“ The Act covers a number of offences. It seems instructions have been issued to the Commissioner of Police to launch prosecutions only against publication of obscene matters. May I know whether Government are satisfied that the vernacular press particularly has been committing such offences in the State? May I know what action Government would take in the matter? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ If it is brought to the notice of Government that vernacular papers also are defying this Act and are publishing obscene matters, we will certainly take action against the concerned publishers, Sir.”

SRI M. PALANIYANDI :—“ சார், இந்தக் கேள்விக்கு பதிலில்—காம லீலை புஸ்தகத்திலிருந்து அமெரிக்காவில் விபசாரம் என்ற புஸ்தகம் வரை தமிழ் புத்தகங்களைத்தான் பறிமுதல் செய்திருக்கிறார்கள் என்று சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. ஆனால் அதே சமயத்தில் ஆபாசக் கலைகளை வளர்க்கக்கூடியதும், அமெரிக்காவில் நடக்கும் விபசாரத் தன்மைகளை எல்லாம் விளக்கக் கூடியதுமான ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் பல வருகின்றனவே, இவைகளை யெல்லாம் பார்த்து அவைகளைப் பறிமுதல் செய்வதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ I could not have the advantage of reading those books as the hon. Member. If the hon. Member has read those books and if he has any information to give, he may bring it to my notice.”
(Laughter.)

SRI M. NARAYANA KURUP :—“ May I know what steps are taken by this Government against obscene publications which are printed in other States and imported into this State? ”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ We confiscate those publications as soon as they are brought to our notice.”

[13th May 1954]

SRI S. DEIVASIGAMANY :—" I only want that the Hon. Minister for Finance need not contaminate himself by reading those books."

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" I have to guard myself not only against such books but against persons also in view of the position I occupy here."

SRI M. PALANIYANDI :—" Sir, மந்திரி அவர்கள் வேண்டுமானால் படிக்காமல் இருக்கலாம். ஆனால் இந்த புத்தகங்களையெல்லாம் யார் படித்து பறிமுதல் செய்கிறார்களோ அவர்களாவது இந்தமாதிரியான ஆங்கிலப் புத்தகங்களைப் படித்து பறிமுதல் செய்யச் சொல்ல அரசாங்கம் முன் வருமா என்று கேட்கிறேன் ?"

9 a.m.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" If it is brought to the notice of the Government, we will certainly take action. If the hon. Member has got any information on that subject, he may pass it on to me."

Repairs to the supply channel of the Kovathattai lake, Udayarparalayam taluk.

* 759 Q.—SRI K. R. VISWANATHAN: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Government have received a petition, dated 6th January 1954, from the ayacutdars of Kovathattai lake in Karaikurichi village in Udayarpalayam taluk requesting to repair the supply channel of the lake and to prevent wastage of water through Vemankondan channel by the erection of a 'Kalingal'; and

(b) if so, the action taken thereon?

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—" (a) Yes, Sir.

" (b) Action is being taken by the local officers to improve the conditions of supply to the tank."

Prevalence of leprosy in Ponneri taluk.

* 760 Q.—SRI A. RATNAM (on behalf of Sri M. Dharmalingam): Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) whether the Government have received any report from the District Health Officer, Chingleput, about the existence of a large number of leprosy patients in Madarpakkam and in Manellur villages in Ponneri taluk; and

(b) if so, whether any curative measures have been taken by the Government in the matter?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—" (a) No, Sir.

" (b) Does not arise."

18th May 1954]

Delay in the payment of salaries to the teachers of the elementary schools under the South Kanara District Board.

* 761 Q.—SRI T. ANANTHA PAI: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether there was any delay in the payment of salaries to the elementary school teachers under the District Board of South Kanara recently; and

(b) whether the salary was allowed to run into arrears for two months?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“(a) Yes, Sir.

“(b) The salary was in arrears only for one month, i.e., December last and that in respect of Kasaragod and Puttur taluks only.”

SRI T. ANANTHA PAI:—“Similar complaints have been received for the past two years. I am sure the Government will appreciate that considerable embarrassment is caused to the poor teachers by their salary being allowed to fall into arrears. Will the Government take steps to prevent delay in payment of salaries at least in future?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“When it is brought to the notice of the Government that local boards are in want of funds for disbursement of salary to the teachers, advances are given to them freely.”

SRI M. NARAYANA KURUP:—“When local bodies cannot pay salary to all the teachers, the tendency on their part has been to make payment only to those who make much noise, with the result that the innocent suffer. Will the Government take steps to see that equity is observed by local bodies in the payment of salary to teachers?”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:—“I am not aware of that. But there is a proverb in Tamil அழகிற குழந்தைக் குத்தான் பால் கிடைக்கு.”

SRI K. P. GOPALAN:—“Are the Government aware that the Malabar District Board also had not paid salary to the elementary school teachers for the last three months?”

MR. SPEAKER:—“The main question is about South Kanara. Let the hon. Member give notice of a separate question.”

Postponement of the repayment of takkavi loans.

* 762 Q.—SRI A. RATNAM: Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the number of representations made to the Government from 1st October 1953 to postpone the repayment of takkavi loans in different parts of the State; and

[13th May 1954]

(b) what instructions were issued by the Government on these representations?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU NAICKER :—“(a) & (b) Eight petitions relating to the districts of Tanjore, Tiruchirappalli, South Arcot and North Arcot were transferred to the Collectors concerned for disposal. Sixteen petitions relating to the Nilgiris district were received.

“The Government have ordered that the collection of loan amounts sanctioned for digging and deepening wells in Dharapuram taluk, Coimbatore district, should be postponed till the end of June 1954. In the case of the Nilgiris and Tiruchirappalli districts, the Collector and his subordinates have been directed to use their discretion before taking coercive steps. The Government have further issued orders that coercive steps should not be taken for the collection of loan instalments in the areas mentioned below :—

Tirunelveli district .. Sankarankoil taluk, excluding Vasudevanallur firka.

The entire Koilpatti taluk.

Madavankurichi and Gangaikondan firkas of Tirunelveli taluk and Radhapuram sub-taluk of Nanguneri taluk.

Ramanathapuram district .. Srivilliputtur taluk.

South Arcot district .. Cingee and Tindivanam taluks.

Tanjore district .. Sengipatti, Vallam, Ulur and Murthi-ambalpuram firkas of Tanjore taluk.
Nachikulam and Thalainayar firkas of Tiruturaipundi taluk.

Chingleput district .. Kancheepuram and Chingleput taluks.

North Arcot district .. Wandiwash taluk.

“In the remaining taluks of Chingleput and North Arcot districts and in the Madurai district the Collectors and their subordinates have been instructed to use their discretion before taking coercive action.”

The Kattalai High Level Channel Scheme.

* 763 Q.—SRI K. R. VISWANATHAN: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Government have received any memorial, dated 3rd January 1954, from the Tiruchirappalli Taluk Kadarambam Mirasdars' Association, regarding the Kattalai High Level Channel Scheme; and

(b) if so, the action taken by the Government thereon?

13th May 1954]

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“(a) Yes.

“(b) The representation was examined, but the scheme having been deferred only a little previously, in view of the uncertain supplies in the Cauvery, no action could be taken on it pending concrete evidence of a marked improvement in the water position over a period.”

SRI S. THINAKARASWAMI THEVAR :—“May I know whether the prior concurrence of any other State is needed before this Pullambadi Scheme can be taken up?”

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“No, Sir.”

SRI M. PALANIYANDI :—“போன ஆண்டில் காவிரித் தண்ணீர் அதிகரித்து கடலில் போய் வீணாக கலந்துவிட்டது. இந்த கட்டளைமேல் வாய்க்கால விஸ்தரித்து இங்கு இருக்கக்கூடிய ஏரிகளுக்கும், குட்டைகளுக்கும் தண்ணீர் அதிகரிக்கச்செய்ய அரசாங்கம் முன் வரும்? அப்படி முன் வருவார்களென்றால் அங்கு இருப்பவர்கள் பணம் திரட்டிக்கொடுக்கத் தயாராய் இருக்கிறார்கள் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன்.”

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“The water position is being studied. We are trying to include the scheme in the Second Five-Year Plan. We discussed about the Pullambadi Scheme and the Kattalai High Level Channel Scheme with the Deputy Chairman of the Planning Commission and they were considered quite feasible. There is every possibility of the schemes being approved. Only we have to furnish some details to the Planning Commission. I am very sanguine that these schemes will be included in the Second Five-Year Plan.”

SRI V. BALAKRISHNAN :—“Is the Hon. Minister aware of the panic created by the District Officers saying in the non-delta and delta irrigation conferences that the Kattalai High Level Channel Scheme will not be taken up and that it has been definitely dropped?”

THE HON. RAJA SRI SHANMUGA RAJESWARA SETHUPATHI :—“The hon. Member can take my reply at its full value. Why should he be disturbed when the District Officers' statement is contrary to what I have said on the floor of this House?”

UNSTARRED QUESTIONS.

Illicit cutting of trees in forests.

99 Q.—SRI M. NARAYANAN NAMBIAR: Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(a) the total extent of Government forests in South Kanara district, talukwar;

(b) the total income from the forest during 1950-51, 1951-52, 1952-53 and the expenditure incurred to maintain them during these years;

[13th May-1954]

(c) the total number of illicit cuttings during these years; and

(d) the steps taken, if any, to prevent illicit cuttings and the results of such step?

an A.—(a) The total extent of reserved forests in South Kanara district is given below, talukwar :—

Name of taluk.	Areas of reserved forests in acres.
1 Coondapoor	127,382.70
2 Udipi	924.00
3 Karkal	96,607.70
4 Mangalore	1,108.33
5 Puttur	265,208.87
6 Kasaragod	21,61,0.51
Total	512,842.11

(b) The total income from the forests during 1950-51, 1951-52 and 1952-53 and the expenditure incurred are as follows :—

	Income. RS.	Expenditure. RS.
1950-51	10,20,175	3,69,010
1951-52	9,73,004	2,85,216
1952-53	6,50,087	2,86,956

(c) Total number of cases of illicit cuttings of trees is :—

1950-51	244
1951-52	282
1952-53	396

(d) The following steps are taken by the Forest department to prevent illicit cutting and transport of timber :—

(1) The forest concessions prevailing in South Kanara Division have been withdrawn in respect of Kalanjimale Reserve Forest in Puttur Range.

(2) Security deposits of six catechu contractors in Coondapoor Range amounting to Rs. 3,307 were confiscated to Government.

(3) Proposals for the introduction of Revised Timber Transit Rules for South Kanara Division and for banning night transport by lorries are under consideration.

(4) Under section 2 (a) of the Madras Essential Articles Control and Requisitioning (Temporary Powers) Act, 1949 (Madras Act XXIX of 1949), the Government have declared 'Catechu' to be an essential article.

13th May 1954]

(5) An area lease of 43 acres in Aletty Reserved Forest granted for a period of 50 years from 1st January 1952 was cancelled.

Results.—As a result of the above steps taken, illicit cuttings of trees from reserved forests have been reduced and at present there is practically no organized thieving of timber from reserved forests.

Improvements made to the Government hospitals in the City of Madras.

100 Q.—SRI A. RATNAM : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the improvements made to the Government Stanley Hospital, Government Hospital for Women and Children, Egmore, Government Ophthalmic Hospital, Government General Hospital, Government Kasturba Hospital, Chepauk, Tuberculosis Sanatorium, Tambaram, and Mental Hospital, Kilpauk, by way of (i) increased accommodation, (ii) increased staff and (iii) new buildings, if any, in the year 1952-53; and

(b) the amount spent therefor?

A.—(a) In the *Stanley Hospital* an *Infectious Diseases block* with provision for 12 beds was completed and occupied and two blocks of buildings which can accommodate 96 beds are nearing completion. Sanction was accorded to the employment of an additional staff of six nurses, ten nurse-pupils, two compounders, six nursing orderlies, six totis and one cook. The bed-strength of the hospital has been increased from 462 to 724.

In the *Government Hospital for Women and Children*, no improvements by way of additional accommodation or new buildings were sanctioned in that year. An additional staff of one Radiologist, one Radiographer and four nurses were sanctioned to the hospital.

No improvements by way of increased accommodation, additional staff or new buildings were sanctioned to the *Government Ophthalmic Hospital* in 1952-53.

In the *Government General Hospital*, a *Cancer Pavilion* has been constructed. Sanction was accorded to the incurring of an expenditure of Rs. 25,000 on the first floor of the pavilion and this will accommodate eight floor of the hospital which will give accommodation for in-patients. The structural alteration to the second 238 beds is in progress. No additional staff was sanctioned to the hospital.

In the *Kasturba Gandhi Hospital for Women and Children*, the bed-strength was increased from 407 to 515. New quarters for nurses have been constructed. The construction of a new steam laundry is in progress. An

[13th May 1954]

additional staff of one Assistant Surgeon, two House-Surgeons, two nurses, one upper division clerk, one lower division clerk, one telephone attender, one Theatre Assistant, three nursing orderlies, one gate peon, two ambulance attendants, two watermen, two toties, one sweeper, two Gurka watchmen and one lascar, have been sanctioned to the hospital.

In the *Tuberculosis Sanatorium, Tambaram*, no improvements by way of increased accommodation or new buildings have been sanctioned. An additional staff of one Hon. Consulting Ophthalmic Surgeon, one Anaesthetist, one nurse, one nursing orderly, two watermen, two sweepers, three Gurka watchmen and one social worker has been sanctioned.

In the *Mental Hospital*, a post of Welfare Assistant was created. No other improvements by way of additional accommodation or new buildings have been sanctioned.

(b) Rs. 3,22,570.

Grant of a share of the land revenue to panchayats.

101 Q.—SRI S. RAMALINGAM : Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to lay on the table of the House a list of the names of the panchayats to which the share of the and revenue referred to in section 71 of the Madras Village Panchayats Act, 1950, is given?

A.—The attention of the hon. Member is invited to the answer to the Unstarred Question No. 35 placed on the table of the House on 30th March 1954.

Wenlock Hospital and Lady Goschen Hospital, Mangalore.

102 Q.—SRI K. ISHWARA : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the number of beds provided in the Wenlock Hospital and the Lady Goschen Hospital at Mangalore;

(b) how many cases of operations were conducted in both the Hospitals from 1948–52;

(c) the number of cases where the operations were successful and the number of cases where death occurred from 1948 to 1952;

(d) whether there is a separate Dental section provided in the Wenlock Hospital; and

(e) if so, the strength of the Medical Officers attached to that section?

A.—(a) The sanctioned bed-strength of the Government Wenlock Hospital and Lady Goschen Hospital, Mangalore, is 116 and 120 respectively.

13th May 1954]

(b) 16,538.

(c) In 16,396 cases, operations were successful and in 142 cases they proved fatal.

(d) Yes.

(e) One part-time Dentist.

Supply of electricity to the villages in Walluvanad taluk, Malabar.

103 Q.—SRI KUNHI MOHAMED SHAFEE: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the supply of electricity has been extended to any village in Walluvanad taluk, Malabar district;

(b) whether there is any proposal to extend the supply of electricity to any of the villages in the taluk, this year;

(c) whether any investigations have been made for extending the supply of electricity to places like Perintalmanna, Ottapalam, Pattambi, Mannarghat and Cherpalecherry; and

(d) if so, with what result?

A.—(a) Supply of electricity has not so far been extended to any village in Walluvanad taluk, Malabar district.

(b) A scheme for the extension of supply of electricity for industrial, domestic, street lighting, etc., purposes at Ottapalam in Walluvanad taluk has been sanctioned and the work will be taken up for execution during 1954-55 subject to availability of funds and materials.

(c) & (d) Proposals for extension of supply of electricity to Angadipuram and Perintalmanna in Walluvanad taluk (covering Malapuram and Manjeri also) and extension of supply to Pattambi from Shoranur are under examination in the Electricity Department. The feasibility of extending supply of electricity to Mannarghat will be investigated only after the proposal referred to above has been sanctioned and executed. Supply of electricity to Cherpalecherry may be feasible either from Perintalmanna or Shoranur after the execution of the above scheme.

Report of offences to the Police Station, Panur, North Malabar.

104 Q.—SRI V. R. KRISHNA AYYAR: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) how many complaints of (i) cognizable and (ii) non-cognizable offences were reported to the Police Station, Panur (North Malabar), during the year 1953; and

(b) how many were charge-sheeted in Court and how many dropped as undetectable?

[13th May 1954]

- A.—(a) Complaints regarding 34 cognizable offences and 25 non-cognizable offences were preferred in the Panur Police Station, Malabar district, during the year 1953.
- (b) Out of the 34 cognizable offences, 11 cases were charge-sheeted, and 7 cases were dropped as undetectable. No action was taken in the case of the 25 non-cognizable offences, as no public interest was involved in any of them. The parties were advised by the police to seek relief in a court of law.

Cholera at Nagore, Tanjore district.

105 Q.—SRI N. SIVARAJ : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the number of cases of attack of cholera reported during the 'Kanduri Festival' at Nagore in Tanjore district, during the month of February 1954; and

(b) how many proved fatal?

A.—(a) Five.

(b) Two.

Schemes sanctioned under the Local Development Works Programme for North Arcot.

106 Q.—SRI D. DASARATHAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state the schemes approved by the Planning Commission as recommended by the Madras State in the North Arcot district under the Local Works Programme?

A.—The schemes approved for North Arcot district for 1953–54 are given in the statement ^a placed on the table of the House.

Grant of subsidy to cottage industries in North Arcot.

107 Q.—SRI D. DASARATHAN : Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state the amount of subsidy granted to each cottage industry in the district of North Arcot in 1953?

A.—No subsidy was granted to any cottage industry in North Arcot district in the year 1953.

State aid to industries in North Arcot district.

108 Q.—SRI D. DASARATHAN : Will the Hon. the Minister for Industries and Labour be pleased to state—

(a) the amount lent in North Arcot district under the State Aid to Industries Act since its commencement;

(b) the nature of the industries to which such aid was given and their progress; and

(c) how much of the amount lent has been recovered?

13th May 1954]

A.—(a) The amount lent is Rs. 15,89,000.

(b) A statement ^a is appended below.

(c) A sum of Rs. 1,19,852-5-6 has been recovered.

*Increase of bed-strength in the Government Hospital,
Wandiwash.*

109 Q.—SRI D. DASARATHAN : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the number of beds in the Government Hospital at Wandiwash for treating in-patients;

(b) the daily average number of in-patients during the year 1952-53; and

(c) whether there is any proposal to increase the number of beds in that hospital?

A.—(a) Sixteen.

(b) Eighteen in 1952 and twenty-three in 1953.

(c) The Hospital Maternity Home Building Committee at Wandiwash offered to construct a maternity ward of four beds to the Government Hospital, Wandiwash, and hand over the same free of cost to the department for maintenance and the Government accepted the offer. After the construction of the building, the bed-strength of the hospital will be increased from 16 to 20.

*Grant of loans to cyclone-affected agriculturists in
Nagapattinam taluk, Tanjore district.*

110 Q.—SRI N. SIVARAJ : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the amount allotted for special loan for cyclone-affected agriculturists or patta holders in Nagapattinam taluk of Tanjore district in 1953;

(b) the number of loan applications sanctioned; and

(c) the total amount disbursed and the average amount disbursed to an applicant?

A.—(a) The amount allotted is Rs. 2,60,650.

(b) The number of loan applications sanctioned is 935.

(c) The total amount disbursed is Rs. 2,55,800 only, and the average amount disbursed to an applicant is Rs. 274.

[13th May 1954]

Leasing out of temple lands to hut-dwellers in the City of Madras.

111 Q.—SRI S. PAKKIRISWAMI PILLAI: Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state—

(a) the names of temples under the jurisdiction of Hindu Religious Endowments Board whose vacant lands are leased out for hut-dwellers to have their superstructures on, in the City of Madras on a rental basis; and

(b) the amount that the temples derive as rent from such leased out lands?

A.—(a) & (b) The particulars are furnished below :—

Names of the temples.	Amount derived as rent by the temple.
1 Sri Kapaleeswarar temple, Mylapore.	200 huts—About Rs. 358-10-0 per month.
2 Sri Parthasarathi temple, Triplicane.	200 huts—No rents are collected from the hut-dwellers. But the lands are in possession of the temple (Parthasarathi kuppam).
3 Sri Agastheeswarar and Prasannavenkatesa Perumal Devasthanam, Nungambakkam.	300 huts—Rs. 450 per month.
4 Sri Parusuramalingeswarar temple, Ayyanavaram, Madras.	Rs. 1,800 per year.
5 Sri Arunachaleswarar temple, Tondiarpet, Madras.	Rs. 300 per year.
6 Sri Chellapillarooyar temple, Otteri, Madras.	Rs. 320 per year (not collected regularly).
7 Sri Arunachaleswar temple, Palliappan Street, Georgetown, Madras.	Rs. 1,200 per year (collection difficult).
8 Sri Sivasubramanyaswami temple, Mint Street, Georgetown, Madras.	Rs. 20 per mensem.

Laying of roads in Ponneri taluk.

112 Q.—SRI O. CHENGAM PILLAI: Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state the names of the roads laid in 1952 and 1953 and proposed to be laid in 1954 in Ponneri taluk and the costs thereof?

A.—A statement^a showing the names of roads laid in 1952 and 1953 and proposed to be laid in 1954 in Ponneri taluk and the costs thereof is appended.

13th May 1954]

Grant of loans to agriculturists in Pudukkottai.

113 Q.—SRI V. BALAKRISHNAN: Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state the total amount disbursed as (1) takkavi loans, (2) well-subsidy loans and (3) other loans to agriculturists in each of the taluks of Pudukkottai Division, Tiruchirappalli district, for the years 1952–53 and 1953–54 up to February 28th, 1954?

A.—

Name of the taluk.	Kind of loan.	Total amount disbursed in	
		1952–53.	1953–54.
(1)	(2)	(3)	(4)
		RS.	RS.
Alangudi taluk ..	1 Takkavi loan ..	39,500	39,750
	2 Well-subsidy ..	Nil	Nil
	3 Other loans ..	Nil	Nil
Tirumayam taluk ..	1 Takkavi loans ..	60,140	10,750
	2 Well-subsidy ..	Nil	Nil
	3 Other loans ..	Nil	Nil
Keeranur taluk ..	1 Takkavi loan ..	1,21,650	43,600
	2 Subsidy loans ..	Nil	Nil
	3 Other loans ..	13,740	31,580

(Loan granted by District Agricultural Officer as per bonds received from the Treasury Deputy Collector's Office.)

Utilization of the amount allotted out of the Handloom Cess Fund.

114 Q.—SRI M. NARAYANA KURUP: Will the Hon. the Minister for Industries and Labour be pleased to state—

(a) the schemes for the utilisation of the amount available out of the Handloom Cess Fund; and

(b) how the money received has been utilized so far?

A.—(a) & (b) The particulars asked for in the question have been furnished already in reply to Question No. 71 by Sri N. K. Palanisami, which was answered on 27th March 1954.

Dispensaries in Pudukkottai.

115 Q.—SRI R. M. PALANIAPPAN: Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) the number of hospitals in each taluk of Pudukkottai Division; and

(b) whether there is any Advisory Committee for the hospital at Pudukkottai?

[13th May 1954]

A.—(a) There are no hospitals, but there are dispensaries as shown below :—

Three in Kolathur taluk.

Four in Tirumayam taluk.

Four in Alangudi taluk.

(b) Yes.

State guests.

116 Q.—SRI V. BALAKRISHNAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to lay on the table of the House a statement showing the expenditure incurred by the Government on State guests from 1st January 1952 to 19th March 1954 with details as to the names of such guests, the period of their stay and travel in the State and the messing expenses given separately?

A.—Normally the following visitors are treated as State guests :—

(1) The President, the Prime Minister and the Vice-President of India.

(2) The Governors and Rajpramukhs of the States.

(3) Ministers of the Government of India.

(4) Ministers of State Governments in India.

(5) High Personages (Indian and Foreign).

(6) Members of Foreign Delegations, Goodwill Missions, etc. Families of these guests, accompanying the guests, are also treated as State guests.

Government consider that the time and labour involved in collecting the information required about the details of expenditure, etc., will not be commensurate with any useful purpose, mere collection of such statistics may serve.

Officers belonging to Scheduled Castes in Police department.

117 Q.—SRI D. DASARATHAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state the number of Gazetted and Non-gazetted Officers in the Police department belonging to the Scheduled Castes in the State?

A.—There are 7 Gazetted Officers and 2,584 Non-Gazetted Officers belonging to the Scheduled Castes in the Police department.

*Employment through the Employment Exchange,
South Arcot.*

118 Q.—SRI M. KATTIMUTHU : Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(a) how many applications for appointments were registered by the South Arcot Employment Exchange in the year 1953-54;

13th May 1954]

(b) how many of them were from candidates belonging to (i) Scheduled Castes and (ii) Scheduled Tribes; and

(c) how many persons were provided with employment—communitywar?

A.—(a) Four thousand two hundred and ninety-four.

(b) (i) Scheduled Castes—454.

(ii) Scheduled Tribes—Nil.

(c) Brahmans—77.

Non-Brahmans—34.

Christians—35.

Muslims—24.

Backward Classes—198.

Scheduled Castes—69.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—ADJOURNMENT MOTIONS *RE*

(1) MEDICAL AID TO INHABITANTS OF BLATHUR IN CHIRAKKAL TALUK, NORTH MALABAR.

MR. SPEAKER :—“ The hon. Member Sri T. C. Narayanan Nambiar has given notice of the following adjournment motion :—

‘ This House stands adjourned to discuss a matter of urgent public importance, viz., the failure of the Government to render effective medical aid to the inhabitants of Blathur in Irakkur Pirkka, Chirakkal taluk, North Malabar, who are affected with a peculiar eye disease in the form of an epidemic, resulting in the losing of eye-sight. ’ ”

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—“ Sir, about 200 inhabitants of the Blathur village in Chirakkal taluk of North Malabar have been affected by a peculiar kind of eye disease and the disease is in an epidemic stage. When a person is attacked by that disease, his eyes become red and swollen and tears flow from them, and in due course eye-sight is lost. In 1946 such a disease prevailed in this village. The doctors of Madras then organized a non-official medical mission and sent it to this village and the neighbouring villages and the mission did some research. The prevalence of the disease even after 1946 was brought to the notice of the Government, but no action was taken by them. Early in May 1954, the disease assumed an epidemic form. Some doctors and a food expert have gone to the place, and some enquiry was made five days ago. I have received information from that place that they have not been able to diagnose the disease. My submission is that the poor people should not be victimized because of the inability of the doctors to diagnose the disease. It is reported that 20 people have lost their eye-sight, 180 people are suffering from the disease and I do not know how many more people will be attacked. I request the Hon. Minister to take effective steps immediately to cure those who have been attacked and to prevent the spread of the disease.”

[13th May 1954]

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—“ This is not a new disease that has suddenly appeared in this place. If the hon. Member gives notice of a short notice question, I shall answer it.”

MR. SPEAKER :—“ In view of the Minister's reply, I hope the hon. Member is not pressing his adjournment motion. Even if he presses it, he knows what the fate of it will be.”

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—“ In view of the assurance given by the Hon. Minister, I am not pressing my adjournment motion.”

(2) ALLEGED BEATING BY THE SRIVAİKUNTAM POLICE.

MR. SPEAKER :—“ The hon. Member Sri S. Ramalingam has given notice of the following adjournment motion :—

‘ This House stands adjourned to consider a matter of urgent public importance, viz., the action of the Srivaikuntam Police who have beaten severely in Srivaikuntam police lock-up five executive members of the Ponnemkurichi Kisan Sabha in Srivaikuntam taluk on 12th of May 1954.’ ”

SRI S. RAMALINGAM :—“ கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, மே மாதம் 12-ம் தேதி 1954-ம் ஆண்டுதான் ஸ்ரீவைகுண்டம் போலீஸ் ஸ்டேஷனைச் சேர்ந்த சப்-இன்ஸ்பெக்டரும், ஹெட் காண்ஸ்டேபிளும், அதே தாலுகாவைச் சேர்ந்த பொன்னிகுறிச்சி கிசான் சங்கத்தைச் சேர்ந்த செயர்க்குழு அங்கத்தினர்களுக்கும், மற்ற சங்க அங்கத்தினர்களையும் ஆக மொத்தம் 24 பேர்களை lock-up-பில் தள்ளி அடித்துள்ளார்கள். குறிப்பாக விவசாயிகள் கிளர்ச்சி செய்யக்கூடும் என்ற காரணத்தினால், இவர்களை lock-up-பில் தள்ளி அடித்திருக்கிறார்கள். போலீஸ்காரர்கள் விவசாயிகளை இந்த ஜனநாயக ஆட்சியில் இவ்விதமாக பயமுறுத்தி அடிப்பது நியாயமா என்று கேட்கிறேன். இதைப்பற்றி விவாதிப்பதற்குத்தான் இந்த Adjournment motion-ன் கோரிக்கை.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ I am not aware of the circumstances in regard to the present question. I think even the hon. Gentleman is acting on the strength of a telegram he has received. I would request him to put a short notice question. I shall call for a report from the concerned authorities and then, if necessary, we can consider this question.”

MR. SPEAKER :—“ In view of this, the hon. Member need not press his motion.

“ To-day is a non-official day. We have received notice of a large number of resolutions. One supplementary agenda has also been placed before the House to-day.”

III.—GOVERNMENT MOTION.

MOTION UNDER RULE 22 (3) OF THE ASSEMBLY RULES.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ Sir, it has been represented to me that the resolution in the supplemental agenda should be given precedence in view of the importance of the subject.

13th May 1954]

[Sri C. Subramaniam]

As far as the Government are concerned, they have no objection to this matter being discussed. In view of the representations made to me, under rule 22 (3) of the Madras Assembly Rules, I move—

'That the resolution in the supplemental agenda relating to Indians in Ceylon be taken up first.' "

MR. SPEAKER :—" The question is—

'That the resolution in the supplemental agenda relating to Indians in Ceylon be taken up first.' "

The motion was put and carried.

IV.—NON-OFFICIAL BUSINESS.

Resolution.

CONDITION OF CEYLON NATIONALS OF INDIAN ORIGIN.

MR. SPEAKER :—" How many hours should I allot for this debate? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Three hours, Sir."

SRI S. RAMALINGAM :—" Mr. Speaker, Sir, I move—

'That this House requests the Government to convey to the Government of India its grave concern at the growing deterioration of the conditions of Ceylon Nationals of Indian origin after the signing of the Indo-Ceylon agreement and to take necessary steps to arrest the worsening situation and to improve the lot of such Ceylon Nationals of Indian origin.' "

SRI K. P. GOPALAN :—" I second the motion, Sir."

MR. SPEAKER :—" Motion moved—

'That this House requests the Government to convey to the Government of India its grave concern at the growing deterioration of the conditions of Ceylon Nationals of Indian origin after the signing of the Indo-Ceylon agreement and to take necessary steps to arrest the worsening situation and to improve the lot of such Ceylon Nationals of Indian origin.'

" The Hon. Minister will reply to the debate at about 12 noon."

SRI S. RAMALINGAM :—" கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இதைப் பற்றி இன்று பூராவும் விவாதிக்கலாமென்று நினைக்கிறேன் ! "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Sir, we have already agreed that the one-hour discussion on Homœopathy should start at 12 noon."

MR. SPEAKER :—" We are not going to take it up to-day. The debate has been postponed to some other day. The House will be informed later about the exact date and time of the debate."

SRI K. P. KUTTIKRISHNAN NAIR :—" Sir, since this resolution has been added as a supplemental resolution, permission may be given to give notice of amendments to this resolution."

MR. SPEAKER :—" Within 15 minutes the hon. Members can send in amendments."

[13th May 1954]

* SRI S. RAMALINGAM :—“ கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நம் இந்தியப் பிரதம மந்திரி கனம் பண்டித நேரு அவர்களுக்கும், சிலோன் பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ ஜான் கொத்தலவாலா அவர்களுக்கும் இடையே சென்ற மாதம் நடந்த ஒப்பந்தத்தை சபையின் கவனத்திற்கு நான் கொண்டு வர விரும்புகிறேன். நமது இந்திய சர்க்காரின் சார்பில் இந்திய ஜனது பதியும், சிலோன் சார்பில் கவர்னர் ஜெனரல் அவர்களும் அதில் கையெழுத்திட்டார்கள். அந்த ஒப்பந்தத்திலுள்ள முக்கியமான ஷரத்துக்களில், இந்தியர்கள் இலங்கையை தன் நாடாகவே எண்ணி அதில் இருக்க விரும்பினார்களேயானால் அவர்களுக்கு வேண்டிய வசதியும், உரிமையும் வழங்கப்படவேண்டுமென்பது ஒன்று. அந்த அடிப்படையிலான உரிமையை வழங்குவதற்கு இரண்டு சர்க்காரும் எந்தவகையில் தீவிரமாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமோ அந்த வகையில் நடவடிக்கையை எடுக்க முயற்சிகள் செய்யப்படுவேண்டுமென்றும், அடுத்தபடியாக சிலோனை தங்கள் தாய் நாடாகக் கருதுபவர்களாக இருந்தால் அங்கி இருக்கும் வரையில் அவர்களுக்குக் குடியிருப்பதற்கு வேண்டிய வசதிகளைச் செய்து கொடுக்கவேண்டுமென்றும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. மூன்றாவதாக கள்ளக் கடத்தலை இரண்டு சர்க்காரும் தடுப்பதற்கு வேண்டிய முயற்சிகளைச் செய்ய வேண்டுமென்ற ஒப்பந்தத்தை நம் சர்க்காரும், அந்த இலங்கை சர்க்காரும் செய்துகொண்டார்கள். அந்தமாதிரியான ஒப்பந்தத்தை செய்து கொள்ளும் போதே ‘இதனால் அங்கேயுள்ள இந்தியர்களுக்கு எந்தவிதமான நன்மையும் உண்டாகாது. அதற்குமாறாக பலவிதமான தீமைகள் உண்டாவதற்கு வசதியாக இருக்கும்,’ என்று இந்திய சிலோன் காங்கிரஸ் அறிவித்தது; அறிக்கை விட்டது. அதேபோல அங்கேயுள்ள இந்தியர்களின் கஷ்டங்கள் தீர்க்கப்படுவதற்குப் பதிலாக மீண்டும் அவர்களுக்குத் தொந்தரவே உண்டாகியிருக்கிறது. அன்றைக்கே நம் சென்னைப் பத்திரிகைகளும், குறிப்பாக ஹிந்துப் பத்திரிகை தனது தலையங்கத்தில் இந்த மாதிரியான ஒப்பந்தம் பெரிய அளவிற்கு எந்தவிதமான நன்மையையும் உண்டாக்காது என்று அதை ஆட்சேபித்திருக்கிறார்கள். அவைகள் எல்லாவற்றையும் உண்மையாக்குவதென்பதால் அந்த ஒப்பந்தம் கையெழுத்தான பிற்பாடு இன்றைக்கு அங்கே ஏற்பட்டிருக்கின்ற நிலைமை ரொம்பவும் பரிதாபகமானதாக இருக்கிறது. அந்த ஒப்பந்தத்தின் முக்கியமான ஷரத்துக்கள் எதையும் சிலோன் அரசாங்கம் அமுலாக்காமல் அங்குள்ள இந்தியர்களின் மீது பழிவாங்கும் நோக்கத்தோடு பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. ஷரத்து ஒன்றில் கண்டுள்ளபடி அங்குள்ள இந்தியர்களுக்குப் பிரஜா உரிமை வழங்குவதற்குப் பதிலாக, அங்கேயுள்ள இந்தியர்களை எப்படியாவது இந்தியாவுக்கு விரட்டிவிடவேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடு சில வருந்தத்தக்க நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. குறிப்பாக அங்கேயுள்ள இந்தியர்கள் தாங்களாகவே அவ்விடத்தை விட்டு இந்தியாவிற்கு வந்துவிடவேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடு அவர்களுக்கு வழங்கியிருந்த ரேஷன் கார்டை புதுப்பிக்க முடியாது என்று அறிவித்திருக்கிறார்கள். புதிய ரேஷன் கார்டுகள் வழங்கப்படாமல் மறுக்கப்படுகின்றன. இந்த மாதிரியாக அவர்களுக்கு வேண்டிய உணவு கிடைக்காமல் செய்துவிட்டால் அவர்கள் தாங்களாகவே நம்முடைய தேசத்திற்கு வருவதைத் தவிர வேறுவழி எதுவும் இருக்காது என்றே இத்தகைய நெருக்கடியை உண்டு பண்ணியிருக்கிறார்கள். அதுவும் அந்த ஒப்பந்தம் கையெழுத்தான பிறகு இந்தமாதிரியாக இலங்கை சர்க்கார் நடந்து கொண்டிருக்கிறது. அதனால் பாதிக்கப்படுகின்றவர்கள் நம் ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்த மக்கள்தான். ஆகவே நம் சர்க்கார் இந்தப் புதிய நெருக்கடியைச் சமாளிப்பதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை உடனே எடுத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்பதாக இந்திய சர்க்காருக்குச் சிபார்சு செய்து இந்திய சர்க்காரும், இலங்கை சர்க்காருக்கு அறிவித்து உடனே இதைச் சுமுகமாகத் தீர்க்க நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்று விரும்புகிறேன். சிலோனில் நிறையத் தமிழர்கள் இருக்கிறார்கள். மலையாளிகளும் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் பல பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பாகவே அங்கே குடியேறியவர்கள். அந்தப் பிரதேசத்தை தங்கள் சொந்த நாடாகவே கருதி அங்கேயிருந்த காடுகளையும், மேடுகளையும் நல்ல வீளை நிலங்களாக மாற்றியிருக்கிறார்கள். இவர்களின் உழைப்பால் தான், அங்கேயுள்ள பல தேயிலை, காப்பி, ரப்பர் தோட்டங்கள் செழுமையாக வளர்ந்திருக்கின்றன. இவர்களது

13th May 1954]

[Sri S. Ramalingam]

ரத்தமும், வியர்வையும், அந்தத் தோட்டத்திலே சிந்தியிருக்கின்றன. அப்படி அந்த நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காகப் பாடுபட்டவர்களுக்கு அந்த நாட்டில் வாழ உரிமையில்கூடியென்று சொல்வது கொஞ்சம் கூட சரியான தல்ல. அவர்களுக்கு அடிப்படையான உரிமையாகிய பிரஜா உரிமையாவது முதலில் வழங்கப்பட்டாக வேண்டும். இதற்கு விரோதமாக அங்கேயுள்ள சிங்களர்கள் இருக்கிறார்கள் என்று சொல்லி அங்கேயுள்ள தமிழர்களுக்கும், சிங்களர்களுக்கும் சண்டை மூட்டி விடுவது சரியல்ல என்பதே என் அபிப்பிராயம். இந்திய சர்க்காரும், சிலோன் சர்க்காரும் மீண்டும் இவ்விஷயத்தைப் பரிசீலனை செய்து அங்கே வாழும் இந்தியர்களுக்குப் பிரஜா உரிமை வழங்க தக்க நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று இந்திய சர்க்காரை நம் சர்க்கார் கேட்டுக்கொள்ள வேண்டுமென்பதற்குத் தான் நான் என்னுடைய தீர்மானத்தைப் பிரேரிக்கிறேன். இதை எல்லோரும் ஆதரிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.”

(At this stage, the Deputy Speaker occupied the Chair.)

* SRI M. P. SUBRAMANYAM :—“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, நண்பர் ஸ்ரீ ராமலிங்கம் அவர்கள் கொண்டு வந்திருக்கக் கூடிய உத்தியோகப்பற்றற்ற தீர்மானத்தை முழுமனதோடு ஆதரித்துச் சில வார்த்தைகள் கூற விரும்புகிறேன். தமிழ் நாட்டிலிருந்து சென்ற தமிழர்கள் இன்றைக்கு சிலோனில் பெரும்பகுதியாக இருக்கிறார்கள். சிலோன் அரசாங்கம் எடுத்துக்கொண்டிருக்கும் நடவடிக்கையால் குறைந்தது 6 லட்சம் தமிழர்களுக்கு மேல் அவ்விடத்திலிருந்து வெளியேற்றப்படலாமென்று நாம் எல்லோரும் பத்திரிகையில் பார்க்கிறோம். அவர்கள் இந்தியாவின் தென் பகுதியிலிருந்து பல பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பேயே அங்கே போய் குடியேறியவர்கள். அந்த நாட்டின் வளப்பத்திற்காகப் பாடுபட்டவர்கள். அவர்களின் உழைப்பினால் முன்னேறிய அந்த நாட்டில், அவர்களின் உழைப்பினால் வளம்பெற்ற அந்த நாட்டில் இன்றைக்கு அவர்கள் வாழ்வதற்கு அடிப்படையான பிரஜா உரிமை அவர்களுக்கு மறுக்கப் படுகிறது. அண்மையில் இந்திய சர்க்காருக்கும், சிலோன் சர்க்காருக்கும் நடந்த ஒப்பந்தத்தில் அனேக குறைபாடுகள் இருக்கின்றன என்று சிலோன் இந்திய காங்கிரஸ் மக்களாலும், பிரபல பத்திரிகைகளாலும் கண்டிக்கப் பட்டபோதிலும் கூட மத்திய சர்க்கார் அதை உட்கிரிப்பதில் செய்வது அந்த ஒப்பந்தத்தைச் செய்து கொண்டது மொத்தமும் வருந்தத்தக்கதாகும். சிலோனில் வாழ்கின்ற இந்திய மக்களில் பெரும்பாலானவர்கள் தென்னிந்தியாவைச் சேர்ந்தவர்கள். அதிலும் தமிழர்கள் மிக அதிகமான பேர்கள். அப்படியிருக்கும்போது மத்திய சர்க்கார் இவ்விஷயத்தில் சென்னை ராஜ்யத்தை அலட்சியப்படுத்தும் முறையில் இந்த ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளும்போது சென்னை ராஜ்யத்தைக் கலந்து கொள்ளாததும் ரொம்பவும் கண்டிக்கத்தக்கதாகும். இதிலிருந்து என்ன தெரிகிறதென்றால் வடநாட்டாரின் அதிகம் அதிகமுடைய மத்திய சர்க்கார் தென்னாட்டை, தென்னாடு மக்களை, அலட்சியம் செய்கிறார்கள். பாகிஸ்தானுக்கும், அமெரிக்காவுக்கும் ஒப்பந்தம் நடந்தால் அது அவர்கள் இந்தியப் பிரதம மந்திரி அவர்களுக்குப் பிரமாதமான விஷயமாகத் தெரிகிறது. இந்தோசீனாவுக்கு பிரான்சு படை அனுப்புகிறதென்றால் அது அவர்களுக்குப் பிரமாதமான விஷயமாகத் தெரிகிறது. அதேபோல ஐரோப்பாவில் நடப்பதும், அமெரிக்காவில் நடப்பதும், ஆசியாவின் கிழக்குக் கோடியில் நடப்பதும் தான் அவர்களுக்கு முக்கியமானதே தவிர 6 லட்சம் தமிழர்களின் வாழ்வு சிலோனில் ஊசலாடிக்கொண்டிருக்கிறதென்றால் அதை அவர்கள் ஓர் அவசரமான காரியமாகவே கருதவில்லையென்றுதான் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“On a point of order, Sir. I do not think that it will be proper for the hon. Gentleman to refer to the foreign policy of the Government of India in the terms in which he is referring to now. I would request him to be moderate in the expression of his opinion even if he is dissatisfied with the policy pursued. After all, the Prime Minister of India is

[13th May 1954

SRI M. P. SUBRAMANYAM :—“ கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, சர்க்கார் கட்சித் தலைவர் இந்திய சர்க்காரின் அயல் நாட்டு விஷயத்தைப்பற்றி பேசுவது சரியல்ல என்று குறிப்பிட்டார்கள். ஆனால் இன்றைக்கு சபை முன் விவாதத்தில் இருக்கும் பிரச்சனையே அயல்நாடு சம்பந்தப்பட்டது தான். அந்த நாட்டில் எழுந்துள்ள பிரச்சனையும் இந்தியா சர்க்காரின் செயலினால் உண்டானதுதான். ஆகவே நம் ராஜ்யத்தை சேர்த்து ஒருவாரியான தமிழர்களைப் பாதிக்கும். சிலோன் பிரச்சனையைப்பற்றி நாம் விவாதிக்கும்போது, இவ்விஷயத்தில் இந்திய சர்க்கார் கையாளும் அயல்நாட்டு கொள்கையின் விளைவையும் சபையின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வராமல் இருக்க முடியாது என்பதை கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் உணரவேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.”

SRI M. P. SUBRAMANYAM:—“ இவ்விஷயம் தென்னாடு சம்பந்தப் பட்டதினால்தான் இதில் மத்திய அரசாங்கம் அதிக அக்கறை காட்டவில்லை யென்பது தமிழ்நாட்டிலுள்ள பெரும்பாலோரின் அபிப்பிராயம். குறிப்பாக அதற்காகவேதான் திராவிட நாடு வேண்டுமென்று நாங்கள் பல நாட்களாகக் கிளர்ச்சிசெய்து வருகிறோம். மத்திய சர்க்கார் சிலோன் சர்க்காரோடு இந்த ஒப்பந்தத்தை செய்து கொள்ளும்போது நம் ராஜ்ய சர்க்காரையும் கலந்து ஆலோசித்திருக்கவேண்டியது முக்கியமானதாகும். அப்படி எதுவும் செய்யாததில் இன்றைக்கு ஏற்பட்டிருக்கிற நிலைமையைப்பற்றி நாம் ஆராய்ச்சி செய்யும்போது, எந்த வகையில் சிலோனில் வாழும் மக்களுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கவேண்டுமென்று யோசனை சொல்லும்போது அவர்கள் எந்தமாதிரியாக நடந்துகொண்டார்கள், எதனால் இந்தத் தீமை ஏற்பட்டது என்பதையும் ஆராய்ச்சி செய்து இரண்டையும் ஒப்பிட்டுப்பார்க்கவேண்டிய அவசியம் நேரிடுகிறது என்பதை சபைக்கு எடுத்துக்காட்ட விரும்புகிறேன். ஆகையால்தான் திராவிட நாட்டு இயக்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் சொல்லுகிறார்கள்—சிலோனில் வாழும் இந்திய மக்களில் பெரும்பாலோர் திராவிடர்கள் சிலோனில் இன்றைக்கு தமிழர்களின் நிலைமை மோசமாகியிருப்பதன் காரணமாகத்தான் இந்திய சர்க்கார் இந்தப்பற்றி அக்கறையோடு எந்த விதமான நடவடிக்கையையும் எடுத்துக்கொள்ளவில்லை. ஆகையால்தான் வடநாட்டுப் பிடியிலிருந்து தென்னாடு விபடவேண்டும். தென்னாடு தனித் திராவிட நாடாக இயங்கவேண்டும். அப்பொழுதுதான் சிலோனில் வாழும் இந்தியர் பிரச்சனையை அனுதாபத்தோடு கவனித்துத் தக்க ஏற்பாடுகளைச் செய்ய முடியும்—ஆகவே இலங்கை வாழ் இந்தியர் பிரச்சனையை ஆதரிக்கும் எல்லோரும் தனித் திராவிடம் அமையவேண்டிய முயற்சியையும் எடுத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.”

* **SRI R. KRISHNAN :**—“ ஸிபூதி ஸ்பீகர், ஸர், சிவோணிவ ஐந்துக்கூ டுத ப்ரஸ். தமீழ் நாதிநெர் மருமலு நெகை ஐந்துயுத ஐடுகெததென கரு ஸஜிப ப்ரஸ் மான். மலவாடுக் ஐறுயிருகெளகிடுதது கடுவனசுல் சிவோணிநெ ஐருரு யிலு கழியுளனா. ப்ரத்யேகிபுட் பொன்னி ராஜுகிவ விரியசாநாமதநா ருத கரு வலிய விரதாரு ஐருளசுல் ஸாவடுத நிறுஜிபிததெனிட சாமயனிக புராராடுகக் சிவோணிபுலு ஸாவடுத ஐடுகருத ஐருருயிலுக்கெளடுகெகையுயி டுரு. சிவோன் டாவட்துதிநெர் புதிய நயததெனெர் டடமையி ஐறுயிருகெ

[Sri R. Krishnan]

SRI M. NARAYANA KURUP :—“ Mr. Deputy Speaker, in regard to the problem of Ceylon Nationals of Indian origin, we are in a very delicate and difficult situation. We are in a difficult situation because the persons affected are mainly South Indians and citizens of this State. When I say this, I do not mean to make any distinction between a North Indian and a South Indian. The situation is delicate because the remedy is not in our hands. As we all know, this is not a problem of recent origin. However, it has been accentuated everyday after India and Ceylon became independent in spite of the fact that we are members of the Commonwealth. How this House feels strongly on this issue has been communicated to the Central Government more than once. It was on another occasion that a similar resolution sponsored by the Government was adopted by this House unanimously and I believe copies of not only that resolution but the whole proceedings connected therewith were transmitted to the Central Government. Of course, we know that the Central Government are quite alive to the issues that are before us. However, the results, as far as we are concerned, have not been encouraging. As a result of every talk and every agreement that has been reached between our Government and the Ceylon Government, the condition of these poor inhabitants has been deteriorating. We clamoured that one agreement was not satisfactory to us and wanted its defects to be removed. But subsequent agreements only impose more and more liabilities and hardships upon these people. It was thought when the Citizenship Act was passed by the Ceylon Government, that at least more than half of the 8 lakhs of inhabitants of Indian origin in Ceylon, would get their citizenship rights. The Ceylon Government were taking every care and in every field of activity, administrative, economic and social, to squeeze these people out of Ceylon. They have imposed economic sanctions

[Sri M. Narayana Kurup]

[13th May 1954]

9-30
a.m.

social disabilities and trade restrictions on these people who were quite welcome when Ceylon had not the present resources or the industrial development which she possesses now. It is forgotten that the Ceylon Nationals of Indian origin have contributed more than anybody else to the development of Ceylon. However, after Independence, we do not know the reasons for the present attitude of Ceylon. Perhaps it is their fear complex that India is likely to swallow Ceylon which is lying at her heels. Anybody who has understood the policy of our Government after Independence will have no occasion to have such a fear. We have been generous to our neighbours to our disadvantage. In spite of this, as a result of our foreign policy, we have succeeded in alienating the sympathies of our neighbours in an inverse proportion to the distance from our country. Even when the new agreement was reached, fears were expressed as to its probable consequences. The Ceylon Government instead of implementing the agreement in its true spirit interpreted it in a way which was detrimental to Ceylon Nationals of Indian origin. This is a problem mainly concerning the South. However, we find that the persons in the highest authority who are dealing with this problem are not well-versed with the nature of this problem. It is a legitimate fear of ours that this is due to the fact that in the settlement of the Ceylon Indian problem and in the dealings between the Government of India and the Government of Ceylon, the expert opinion of the State Government has not been obtained and persons who have an intimate knowledge of this problem have not been consulted by the Government of India. Whatever it be, we must face facts and it is but legitimate that we express our wishes to the Central Government once more. Now we have been given to understand that about two lakhs of people will get the right of citizenship. Ultimately, when another agreement comes into force or when it is further interpreted, we do not know whether this number will still go down. Every nation has a right to legislate on the subject of citizenship. It is but just and proper that natural justice and international morality are observed. Of course, it may seem as though I am flattering when I say that in this world which recognizes only force, we have been the only nation preaching national and international morality with grave detriment to our own interest abroad. Therefore, this is the right time for the Government of India to take a more just and strong step in connexion with the problem and in her dealings with Ceylon. With these words, I support the Resolution."

DEPUTY SPEAKER :—" Hon. Member Sri T. C. Narayanan Nambiar may move his amendment."

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—" Sir, I move the amendment standing in my name."

DEPUTY SPEAKER :—" The hon. Member may read his amendment."

13th May 1954]

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—“ Sir, I move the amendment standing in my name which reads as follows :—

‘ This House also recommends to the Government of India particularly to take up the issue of temporary residents of Indian origin in Ceylon and arrive at a decision with the Government of Ceylon that they be allowed to continue in their lawful occupations as Indian citizens without any hindrance as long as they wish to continue there, and allow them to make remittances to their dependants in India out of their earnings making necessary alterations in Exchange Control Rules.’

“ In this connexion, I have to submit that in June 1948, a letter in reply to the letter sent by our Prime Minister was received in which it was specifically stated that this would be allowed, i.e., the Indians working in Ceylon as employees and who get salaries are entitled to send their savings to their dependants in India. These poor workers are working very hard in Ceylon and there is nothing wrong in their sending some money to their families and dependants in India. It is with regard to this aspect only, representations were made to the then Ceylon Government and to the Ceylon Prime Minister at that time, who had assured our Prime Minister in the letter which I have just now mentioned that this will be done. I request the House to accept this amendment.”

SRI P. K. GOPALAKRISHNAN :—“ Sir, I second the amendment moved by hon. Comrade Sri T. C. Narayanan Nambiar. While doing so, I want to state that this problem of Indians in Ceylon, as has already been pointed out by other Members, is not of recent origin. This problem has been there for a long time. As far back as 1948, in the letter of the then Prime Minister of Ceylon, dated 22nd June 1948 to our Prime Minister, the then Prime Minister of Ceylon had promised that he would allow those Indians in Ceylon who wished to accept Ceylon as their motherland to be registered as Ceylon citizens and that those who were not accepted for registration as Ceylon citizens, would be allowed to continue in their lawful occupations as Indian citizens and send remittances to their dependants in India from their earnings. Sir, on the basis of this promise made by the then Prime Minister of Ceylon, we thought that a satisfactory agreement could be reached on the problem of Indians in Ceylon. Now, we understand that the Government of Ceylon are taking a unilateral decision despite the agreement reached between our Prime Minister, Shri Jawaharlal Nehru and the Ceylon Prime Minister, Sir John Kotelawalla. We learn that this agreement is being considered by the Government of Ceylon and it is estimated by non-official calculation that about 4½ lakhs of Ceylon nationals of Indian origin will be squeezed out of Ceylon as a result of the interpretation that the Ceylon Government gave to this agreement. There are about 8 lakhs of Ceylon nationals of Indian origin in Ceylon and of these more than 4½ lakhs will be squeezed out. I wish to point out in this connexion that these people were taken to Ceylon by the then Government of Ceylon

[Sri P. K. Gopalakrishnan] [13th May 1954]

which was dominated by the British. These people were taken as plantation workers and for other work from our land and most of them continue to work there. They have been doing very useful work in Ceylon. They are mainly toddy-tappers, shop employees, tillers, plantation labourers and so on. They are not parasites on the economy of Ceylon. They have substantially contributed to the prosperity and advancement of Ceylon as much as any other Ceylon citizen. Therefore, it is their right to continue to live there as long as they wish to do so. Moreover, most of them were born and brought up there and they have not at all seen their so-called mother-country, India. Naturally they belong to Ceylon and really they are Ceylon citizens. It is their right to get themselves registered as Ceylon citizens and have all the rights as Ceylon citizens. It is wrong for anybody to deprive them of their legitimate rights. India has had long cultural relations with Ceylon. While speaking about the problem of Indians in Ceylon, I want to recount the past happy relations that existed between India and Ceylon.

9-40
P.m.

"From time immemorial we, Indians, have had very happy cultural relations with Ceylon. In point of religion, Buddhism, the most prominent religion in Ceylon had its origin in India. We want these cultural relations should not in any way be affected or cut off by the mischievous anti-Indian activities of certain people in Ceylon. Naturally, these anti-Indian activities are whipped up by the Imperialists who are controlling the resources of Ceylon. We believe, and fully believe that the people of Ceylon have no grudge against Indians. It is only the Imperialists who are plundering the resources of Ceylon, who want to divert the wrath of the people of Ceylon towards Indians that foment these troubles. The big planters are Britishers and even now they are plundering lakhs and lakhs of rupees from Ceylon while the poor workers who are employed in those plantations are doing their best to enrich Ceylon and are making only a living in Ceylon and not taking anything from Ceylon to India. But on the contrary, the big plantation owners are taking away lakhs, even crores of rupees out of Ceylon and these plantation owners and Imperialists are the actual enemies of Ceylon and the people of Ceylon are hoodwinked by these people to hate Indians. So, these British and American people are whipping up anti-Indian activities there. We want to unmask them and appeal to the people of Ceylon that we are brotherly with them, we want to remind them of our cultural relations and we want that in no way our cultural relations should be affected by these activities.

"Sir, India has shown to the world that any thorny problem could be solved through negotiations. The agreement arrived at between the Peoples' Republic of China and our Government on the question of Tibet is really an exemplary treaty; it is based on the principle of non-interference by one or the other with internal affairs of the other country and of respecting its sovereignty. By these mutual understandings, mutual agreements could be arrived at, though the social systems in our two countries, namely, India and China are different. So also, an agreement can be reached

13th May 1954] [Sri P. K. Gopalakrishnan]

between the Government of India and the Government of Ceylon regarding this citizenship problem, without allowing the gap that 'has already set in to widen. We want that a really helpful and good agreement is arrived at between us.

" Sir, in this connexion I want to bring to the notice of the Government the resolutions that were passed at the All Kerala Conference of Ceylon Indian Dependants held at Talikulam Nattika Firka on the 8th November 1953. In these resolutions, it is pointed out that an agreement can be reached on this issue based on the assurance given by the then Prime Minister of Ceylon in his letter, dated 22nd June 1948, to the Prime Minister of India that all Indians who do not desire or who are not accepted for registration as Ceylon citizens can be allowed to continue in their lawful occupations as Indian citizens without any hindrance. The Conference also requested the Government of India to consider certain matters and they are :

* (1) The Government of Ceylon should take all necessary steps to confer Ceylon citizenship on all Indians in Ceylon who are prepared to accept Ceylon as their homeland;

(2) Indians who are temporary residents in Ceylon, who number about one lakh and a half shall be permitted to continue in their lawful occupation without any hindrance so long as they wish to be in Ceylon, and they shall be allowed to send to their homes in India whatever is left from their monthly income after spending for their own personal expenditure. Necessary alterations in the Exchange Control Rules may be made for the same.

(3) The restrictions regarding visa for Indians in Ceylon shall be removed. These three requests we have made to the Government of India and have made it clear that these three principles should be kept in view whenever negotiations between the Government of India and the Government of Ceylon take place. We have also requested the Government of India to see that the cultural relations, the fraternal feelings we have been enjoying from time immemorial should not be impaired.

" Now, I propose that a Legislators' Delegation be sent to Ceylon so that our relations may be promoted and whatever difficulties there are in this problem may be resolved. Again, we assure the people of Ceylon that we, Indians, are their real friends and we do not want in any way that our relations should be marred. I further tell our Government that they have a special responsibility in this matter. It is not a mere theoretical or an academic problem for us to discuss here, but it is a practical problem for our Government to see that regarding Ceylon nationals of Indian origin, the majority of whom are from our State, an agreement is arrived at between the Governments of India and Ceylon. But an agreement may take some time. In the meantime, many Indians in Ceylon who are mostly South Indians are returning—even from my own constituency 5,000 Indians have already returned and many more are returning every day. After having worked in Ceylon for decades, they have now to be searching for employment here, but they do not get any employment here. Already unemployment is rampant in our country and it is at such a time that many more unemployed persons are returning from Ceylon. It is a practical problem for our State Government to take up and rehabilitate them. Our State Government should look into the matter.

[Sri P. K. Gopalakrishnan] [13th May 1954]

“The other day, Sir, in answer to my question, the Hon. Minister for Land Revenue stated that the condition of dependent people in Nattika Firka itself was causing anxiety, because of non-receipt of remittances from Ceylon. Therefore, it is clear that the Government are already aware of the magnitude of the problem. I now appeal to the Government that this problem should be looked into with seriousness and for those who are returning from Ceylon, a satisfactory solution should be found to employ them and rehabilitate them. With these few words, I support the amendment moved by the hon. Member, Sri T. C. Narayanan Nambiar.

“Sir, on this occasion I also present to the Hon. Chief Minister a copy of the Resolutions passed at the All-Kerala Conference of Ceylon Indian Dependents.”

(The hon. Member presented a copy to the Hon. Chief Minister.)

[9-47
a.m.]

SRI S. N. SOMAYAJULU :—“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இலங்கைக்கும் இந்தியாவிற்கும் சுமுகமான ஒரு உறவு இருக்கவேண்டும். இந்திய யூனியனின் வெளிநாட்டுக் கொள்கையே இந்த ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படைக்கொள்கையாகும். ஆனால் நாட்கள் நெருங்க அந்த சுமுகமான உறவு நீடிக்கக்கூடாது என்பதே இலங்கையின் விருப்பமாக இருக்கின்றது. சில மாதங்களுக்கு முன் டெல்லியில் ஒரு ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது. அது ஆலோசனை செய்யப்பட்டு, திருத்தி பின்னர் ஊர்ஜிதம் செய்யப்பட்டது. ஆனால் அது எந்த விதத்திலும் ஊர்ஜிதம் செய்யப்படாதோ, அதனுடைய தத்துவத்தை படிப்படியாக இலங்கை சர்க்கார் மறந்துவிட்டு தங்கள் இஷ்டம்போல் கெடுபிடி செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள். நமது பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ நேரு அவர்கள் இந்த ஒப்பந்தத்தைப்பற்றி பேசும் காலத்து இது நல்லெண்ணத்தின் முதற்படி என்று சொன்னார்கள். சாதாரணமாக பிற தேசத்தினுடைய உறவைப்பற்றி நாம் பேசவேண்டிய அவசியமில்லை; நமக்கும் அதிகாரமில்லை. ஆனால் அந்த வெளிநாட்டுக் கொள்கையால் நம்மவர்கள்—10 லட்சம் தமிழர்கள் பாதிக்கப்படுகின்ற காலத்தில் அதை நாம் பகிரங்கப்படுத்த வேண்டியது அவசியமானது; அவசரமானது. முதலில் இந்த டெல்லி-இலங்கை ஒப்பந்தத்தை நல்லெண்ணத்தின் முதற்படி என்று ஒப்புக்கொண்டார்கள்; நாமும் ஒப்புக் கொண்டோம். பின்னால் அவர்கள் ஏதோ சூழ்வினையின் காரணமாக, தீவினையின் காரணமாக அந்த ஒப்புக்கொண்டதாக வைத்துக்கொண்டு, கண் துடைப்புக்காக அந்த ஒப்பந்தத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டதாக சொல்லிக் கொண்டு இப்போது கடந்த இரண்டு தினங்களாக மிகவும் கெடுபிடி செய்துவருகிறார்கள். நாலரை லட்சம் இந்தியர்களுக்கு சாப்பிட அரிசி கிடையாது, தேசத்தில் பிரஜா உரிமை கிடையாது, தமிழர்களை நாடோடிகள் என்று சொல்லி வருகின்ற அளவில் சில காரியங்களைச் செய்கிறார்கள். இது டெல்லி ஒப்பந்தத்திற்கு முரண்பட்ட காரியம் இது. இந்த ஒப்பந்தத்தை முரண்பட்டதாக செய்ய வேண்டுமென்றால் இலங்கை சர்க்கார் டில்லி சர்க்காரை கேட்காமல் செய்யக்கூடாது. ஆனால் இலங்கை சர்க்கார் செய்ததென்ன? தங்களுடைய யதேச்சாதிகாரப் போக் கால் டெல்லி-இலங்கை ஒப்பந்தத்தையும் உதறித் தள்ளிவிட்டு தங்களிஷ்டம்போல் பொறுப்பற்ற முறையில் நடந்துகொண்டு வருகிறது. நேற்றைக்கு முன்னிதம் அதன் அறிகுறியாக அங்கு வாழும் நாலரை லட்சம் இந்திய மக்களுக்கு தங்கள் உணவுக்கான முக்கிய உணவு பொருளான அரிசி கிடைக்காத முறையில் செய்திருப்பதோடு, பிரஜா உரிமையையும் கொடுக்க மறுத்து நாடோடிகளைப் போலாக்கியிருக்கிறது. இவ்விஷயம் டெல்லிக்கு தெரியுமோ இல்லையோ. இதுபற்றி அவர்களிடையே ஏதாவது கடிதப் போக்குவரத்த நடந்ததோ என்னவோ, முடிவாக நமக்கு ஒன்றும் தெரியவில்லை. ஆனாலும் இலங்கை அரசாங்கத் தின் போக்கு வரவர மிகக் கொடுமையாகவே ஆகிக்கொண்டு வருகிறது; அதிகரிக்கிறது. கொஞ்ச தினங்கள் நல்லெண்ணத்தோடு வாழ்ந்தோம்;

13th May 1954]

[Sri S. N. Somayajulu]

அது போலவே எப்பொழுதும் இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்கும் நல்லுறவு இருக்குமென்று நினைத்தோம். அதற்கெல்லாம் மாறாக ஒரு கெடுதலான அஸ்திவாரத்தை இலங்கை உண்டுபண்ணிக் கொண்டு வருகிறது. அதனுடைய போர்க்கைப் பார்த்தால் இப்பொழுதுதான் கல்தா படலத்தை ஆரம்பித்திருக்கிறதபோல் தெரிகிறது. உதட்டிலே தேனும், உள்ளத்திலே நஞ்சும் வைத்துக்கொண்டு ஒவ்வொரு காரியத்தையும் செய்துகொண்டு வருகிறது. இலங்கையை செல்வம் கொழிக்கும் நாடாகச் செய்தவர்கள் யார்? அங்குள்ள தேயிலை, ரப்பர் தோட்டங்களை செப்பனிட்டவர்கள் யார்? அதனை சுபிட்ச பூமியாக ஆக்கியவர்கள் யார்? இவைகளை யெல்லாம் இலங்கை சர்க்கார் சற்று சிந்தனை செய்து பார்க்கவேண்டும். அப்படிச் செய்தது நம்நாட்டு தமிழர்கள். தமிழர்களுடைய உழைப்பையும், வேலையையும் வேண்டுமென்ற சமயத்தில் வாங்கிக்கொண்டு இப்பொழுது இப்படிச்செய்வது நன்றிகெட்ட செயலாகும். நன்றியை மறந்துவிட்டு இந்தியர்களை இலங்கை யில் இருக்காவண்ணம் செய்வதற்காக கொஞ்சம் கொஞ்சமாக இப்படி இலங்கை சர்க்கார் செய்துகொண்டு வருகிறது.

“எட்டு லட்சம் மக்கள் தங்களுக்கு பிரஜா உரிமை வேண்டுமென்று கோரி மனுச் செய்தார்கள். இதிலே 26 ஆயிரம் பேர் இதுவரை பிரஜா உரிமை உடையவர்களாக பதிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். எட்டு லட்சம் பேர் மனுக்கொடுத்து நாங்கள் இனி இலங்கை சர்க்கார் சட்ட திட்டங்களுக்கு உப்பட்டிருக்கிறோம், இலங்கையை இனி எங்களுடைய தாய் நாடாக ஏற்றுக்கொள்ளத் தயாராக இருக்கிறோம் என்றால், நீங்கள் நெற்றி வியர்வை நிலத்தில் விழ அப்போழுது வேலை செய்தீர்கள், இருந்தாலும் நாங்கள் உங்களை ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம், பிரஜா உரிமை கொடுக்க மாட்டோம் என்று சர்வதேச பிரஜா உரிமை சட்ட விரோத முறையில் கூறிக் கொண்டு வருகிறார்கள். அவ்வாறு உதறித் தள்ளுவது எந்த விதத்திலும் நியாயமானதல்ல; சட்டத்திற்கும் புறம்பானது. எட்டு லட்சம் பேர் மனுப் போட்டிருக்கும்போது கடந்த ஆறுமாத காலமாக இதைப்பற்றி பரிசீலனை செய்துவிட்டு 26 ஆயிரம் பேர்களுக்கு மட்டும் பிரஜா உரிமை கொடுத்திருக்கிறார்கள். இன்னும் அதிகமாகப் போனால் ஒரு லட்சம் எஞ்சியுள்ள பேர்களுக்கு உரிமைகொடுக்கலாம். ஏழு லட்சம் பிரஜைகள் நாடு கடத்தப்படுபவர்களுக்காக. இது முறையானது அல்ல.

“தவிர, பிறிதொரு காரியத்தையும் இலங்கை சர்க்கார் ஆரம்பத்தில் செய்திருக்கிறது. அதாவது ‘கள்ளக் குடியேற்றம்’ யாருக்கும் தெரியாமல் இந்தியாவிலிருந்து நீந்தியோ அல்லது கள்ளப்பட்டு மூலமாகவோ இலங்கை வந்து அடைகிறார்கள் என்று பெயரை வைத்துக்கொண்டு கடலின் கரைகளில் பந்தோபஸ்துப் போலீஸ் படையை வைத்துக்கொண்டிருக்கிறது. இந்த நாட்டிலிருந்து அந்த நாட்டிற்கு செல்ல வேண்டுமானால் 36 மைல் கடலைக் கடக்கவேண்டும். 36 மைல் கடலைக் கடப்பது அவ்வளவு எளிதான காரியமல்ல. சமீபத்தில் யாழ்ப்பாணவாசியான ஒரு நீச்சல் வீரர் மட்டும் இவ்வாறு கடலைக் கடந்திருப்பதாக அறிகிறோம். அவர் வேதாரண்யம் வந்துள்ளார். இது நீச்சல் சாகசத்தின் வெற்றி.

“இந்தியர்கள் அங்கு இருப்பதால் தங்களுடைய பொருளாதார சுபீட்சத்திற்கு மிகவும் பாதகமாக இருக்கிறது என்று பேசுகிறார்கள். இது மிகவும் தப்பான பிரசாரம்; வெளிநாட்டிலிருந்து பணம் அனுப்புவதற்கு அங்குள்ளவர்களுக்கு உரிமை உண்டு. வெளிநாட்டில் வாழ்வதற்கு உரிமையிலல்லவா? உலகத்திலே வாழுகின்ற நாட்டிலுள்ள மக்களெல்லாம் இம்மாதிரி பணம் அனுப்புவதால் அங்குள்ள பொருளாதார நிலைமை கெட்டுவிடுமா? இம்மாதிரியாக சாக்குகள் சொல்லி ஒவ்வொரு சலுகைகளையும் சிறிது சிறிதாக குறைத்துக்கொண்டு வருகிறது. முத்தாய்ப்பாக அக்கிரமமான முறையில் ஈடுபடுவதற்கு இலங்கை சர்க்கார் முனைந்துவிட்டது. இதையெல்லாம் பார்த்தால் மலான் செய்த கொடுமைகளைக் காட்டிலும் மிகக் கொடுமையாகவே இருக்கிறது. மலானே பரவாயில்லை போலும்; இந்த கொத்தலவாலா செய்யும் ஒவ்வொரு காரியமும் மிருகத் தன்மையாக அல்லவா இருக்கிறது. ஆகவே இதையெல்லாம் நாம் சகித்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. இதனை ஆஸ்பதமாக வைத்துக்கொண்டு மத்திய

[Sri S. N. Somayajulu]

[13th May 1954]

சர்க்காருடைய வெளிநாட்டுக் கொள்கையை, மாற்ற வேண்டுமென்று எவராவது சொன்னால் அதை நாம் ஒப்புக்கொள்ளவே முடியாது. ரஷ்யா வானாலும், செஞ்சீனாவானாலும், அமெரிக்காவானாலும் சரி நம்முடைய நாட்டே நேச முறையிலேயே இருக்கவேண்டும். இந்த நிலைமையை தீர யோசிக்காமல் மத்திய சர்க்காரின் கொள்கையைத் தாக்குவது மிகவும் நியாயமற்ற காரியமாகும். இந்த விஷயத்தை கவனிப்பதற்காக மத்திய சர்க்கார் உடனடியாக இதில் தலையிட்டு ஆவன செய்தே தீரவேண்டும். இன்றைக்குள்ள உடனடியான பிரச்சினைகளில் இதுவும் ஒன்று. நாலரை லட்சம் மக்களுக்கு அரிசி ரேஷன் கிடையாது, உணவுக்கு வழியில்லையென்று சொன்னால் அவர்கள் கதி என்னவது? இதை ஓரளவாவது நீதியுள்ள, நேர்மையுள்ள காரியமென்று சொல்லமுடியுமா? ஆகவே இதற்கு ஒரு முற்றுப்புள்ளி வைக்கவேண்டியது மத்திய சர்க்காரின் உடனடியான கடமையாகும். உடனடியாக மத்திய சர்க்கார் இந்த விஷயத்தில் தலையிட்டு ஆவன செய்வேண்டுமென்று நான் இந்த தீர்மானத்தை ஆதரிக்கிறேன். அவ்வாறு செய்தாலொழிய இலங்கை சர்க்காரின் கொடும் அடங்காது என்று சொல்லிக்கொண்டு என்னுடைய வார்த்தைகளை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.”

9-55
a.m.

SRI A. RATNAM :—“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இப்பொழுது நண்பர் ராமலிங்கம் அவர்கள் கொண்டுவந்திருக்கும் பிரேரணையை ஆமோதித்து சில வார்த்தைகள் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

“சிங்களத்தில் சீரழிகின்றான் தமிழன். அங்கே அவதிப்பட்டு அல்ல வுறுகின்றான் தமிழன். காடுமேடுகளை வளமுள்ள பூமியாக ஆக்கினவன் தமிழன். அப்படிப்பட்டவனுக்கு இன்றைக்கு அவலநிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இன்று விரட்டப்படுகிறான். எதற்காக தமிழர்கள் அங்கே விரட்டப்படுகிறார்கள்? அதைச் சற்று கவனிக்கவேண்டும். லட்சக்கணக்கான, கோடிக்கணக்கான ரூபாய்களை சிங்களர்களிடமிருந்து சுரண்டுகிறார்கள். ராஜா னர். முத்தையா செட்டியாரைப்போன்றவர்கள்தான் அங்கே நல்ல வசதி செய்துக்கொண்டு மாட மாளிகை, கூட கோபுரமாகக் கட்டிக் கொண்டு அங்கு வாழும் மக்களின் பணத்தைச் சுரண்டுவதன் காரணமாகத் தான், சிங்களர்கள் சீறுகிறார்கள். அப்படியே மலேயா நாட்டிலும், அதே மாதிரியாகத்தான் பர்மாவிலும், இவைகளுக்கொல்லாம் காரணம் என்ன? தமிழர்கள் தங்கள் தாய்நாட்டை விட்டு ஏன் செல்லவேண்டும்? இதற்குக் காரணம் என்ன? தமிழ் நாட்டிலே, தங்கள் சொந்த நாட்டிலே, அவர்கள் பிறந்த நாட்டில் அவர்கள் புறக்கணிக்கப்படுகிறார்கள். இன்னும் தாழ்த்தப்பட்டவர்களாக கருதப்படுகிறார்கள். தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கு மதிப்புக் கொடுக்கப்படவில்லை. அவர்களை ஒதுக்குகிறார்கள். அவர்களை சமமாக பாவிக்கும் மனப்பண்பாடு இன்னும் நம் மக்களுக்கு ஏற்படவில்லை. அவர்கள் சமுதாயத்தில் நிமிர்ந்து நடக்க முடியாமல் இருக்கிறார்கள். அதனால்தான் தன் தாய் நாட்டைவிட்டு வேறு நாட்டுக்காவது சென்று தன்மானத்தோடு வாழப்பார்க்கிறான். ஆனால் தமிழர்களின் சிலோன் தொடர்பு ஏற்பட்டது இன்று நேற்றல்ல. இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ஏற்பட்டது. தமிழ் நாட்டிலிருந்து சிலோனுக்குச் சென்றார்கள். அனேகமாக திருநெல்வேலி, இராமநாதபுரம், மதுரை போன்ற இடங்களிலிருந்துதான் கடல்கடந்து மற்ற நாடுகளுக்கு அதாவது சிங்களத்திற்கும், பர்மாவிற்கும், மலேயாவிற்கும், இன்னும் மற்ற நாடுகளுக்குகெல்லாம் சென்றிருக்கிறார்கள். இவைகளுக்கெல்லாம் காரணம், அவர்கள் எப்போதும் இங்கே ஒதுக்கப்பட்டார்கள். ஜாதி இந்துக்கள் தாழ்த்தப்பட்டவர் என்ற பேதம் கற்பிக்கப்பட்டது. சட்டதிட்டங்களிலும் தாழ்த்தப்பட்டிருந்தார்கள். வேதங்களிலும் தாழ்த்திக் கூறப்பட்டிருந்தனர். அதனால்தான் இன்று மலேயாவிலும், சிங்களத்திலும், பர்மாவிலும் இரண்டாயிரம் வருஷங்களுக்கு முன் சென்றவர்கள் 95% ஆக இருக்கிறார்கள். தமிழர்களுக்கும், சிங்களவர்களுக்கும் ஏற்பட்ட தொடர்பு பல்லாயிர வருஷங்களுக்கு முன்பானது சிங்களவர்கள் பௌத்தமதத்தைத் தழுவியவர்கள். புத்தபிரான் வகுத்த பாதையில் நடப்பவர்கள். அன்பு நெறியைக் கொண்டவர்கள். அன்பின் அடிப்படையிலே தங்கள் மதத்தை உயர்த்தியவர்கள். ஜீவகாருண்யமும், சகோதர மனப்பான்மையும் உள்ளவர்கள்.

13th May 1954]

[Sri A. Ratnam]

அப்படிப்பட்ட நற்குணம் படைத்த சிங்களவர்கள் இன்று தமிழர்கள்மீது சீறி விழுகிறார்கள் என்றால், விரட்டுகிறார்கள் என்றால், ஏன்? இப்பொழுது ரேஷன்முறை அனுசரிக்கப்படுகிறது. பாஸ்போர்ட்டு முறை கையாளப் படுகிறது. அவர்கள் உரிமைகள் பாதிக்கப்படுகிறது. காரணம் என்ன? இதை எப்படி மத்திய சர்க்கார் பரிசீலனை செய்யவேண்டும்? அன்று ஆங்கிலேயர்களை காங்கிரஸ்காரர்கள் விரட்டினார்கள். ஆனால் அன்று ஆங்கிலேயர்களால் காப்பித்தோட்டம், தேயிலைத்தோட்டம் முதலிய தோட்டங்களை பயிர் செய்வதற்காக தமிழர்கள் அழைத்துச் சொல்லப்பட்டார்கள். அன்று வகுந்திரமாக சீரழிந்த சிங்களம், வளமுள்ள பூமியாக மாற்றப் பட்டது. அன்று பாடுபட்டு சிங்களவர்களை சீர்பெறச் செய்தவர்கள் இன்று சீரழிகிறார்கள். சிங்கள நாட்டில் தெருத் தெருவாக அலேகிறார்கள். அவர்கள் நெற்றி வியர்வை நிலத்தில் விழப் பாடுபட்டு, பயிரிட்டு வளமாக்கிய பூமியிலிருந்து வெளியேற்றப்படுகிறார்கள். அங்கேயும் இந்த தீண்டாமை நிலவி வருகிறது. இந்த தாழ்த்தப்பட்டவர்கள்தான் கஷ்டப்படுகிறார்கள். இந்த வைதீகத்தின் அடிப்படையிலே உருவான தீண்டாமைத் தொத்து நோய் மலேயாவிற்கும், பர்மாவிற்கும் பரவ ஆரம்பித்துவிட்டது. ரப்பர், காப்பிக்கொட்டை, தேயிலை முதலிய பெரிய தோட்டங்கள் தோன்றியதற்கு காரணம் இந்தப் பாடுபட்டவர்களின் பலன்தான், அவர்களின் நெற்றி வியர்வைதான், அவர்களின் உழைப்புதான்.

“ பொதுவாக வெளிநாடுகள் சென்ற தமிழர்கள் முக்கியமாக சிங்கப்பூர், மலேயா போன்ற இடங்களுக்குச் சென்றவர்கள் முன்னேறி இருக்கிறார்கள். அங்குள்ளவர்களை சீர்திருத்தி இருக்கிறார்கள். சிங்களத்திலும் சரி, பர்மாவிலும் சரி, மலேயாவிலும் சரி, பெரிய பெரிய வியாபாரத்தில் தமிழர்களைக் காண்கிறார்கள். சிங்களவர்களை தமிழர்கள் சுரண்டுகிறார்கள் என்ற எண்ணம் நாளுக்கு நாள் ஏறிக் கொண்டு போகிறது. அதனால்தான் வெளியேற்றுகிறார்கள். ஆனால் நாம் அவ்விதம் செய்கிறோமா? இல்லை. சட்டப்பையில் அங்கத்தினராக இருக்கும் தோழர் அந்தோணிப் பிள்ளை அவர்கள் சிங்களவர். சிங்களத்திலே பிறந்தவர், வளர்ந்தவர், ஆனால் எல்லா உரிமைகளோடும் இங்கே வாழுகிறார். நாம் வேறுபாடு காட்டுவ தில்லை. அது தமிழனுடைய பண்பாடு. சிங்களத்தில் இருக்கும் வியாபாரிகளின் மனம் மாறவேண்டும். அங்கே இருக்கும் வியாபாரிகள் 200, 300 வட்டிக் கடைகள் வைத்திருக்கிறார்கள். 100-க்கு 100 ஆக வட்டி வாங்குகிறார்கள். இவ்விதமாக அங்கு இருக்கும் மக்களின் பணத்தைக் சுரண்டுகிறார்கள். இப்படிப்பட்டவர்களுடைய மனம் மாறவேண்டும். அங்கு இருக்கும் தமிழர்களின் நலன்களும் பாதுகாக்கப்படவேண்டும். சிங்கள வர்கள் அநியாயமாக தமிழர்களை விரட்டுவதை பார்த்துக்கொண்டிருக்கக் கூடாது. அதற்காக ராமாயணத்தில் ராமன் ராவணன்மீது படை எடுத்த தாற்போல் படை எடுக்கவேண்டுமென்று கூறவில்லை. பிரதமர் பண்டித நேருவும் இலங்கைக்குச் செல்லுகிறார். அங்கு இலங்கைப் பிரதமருடன் ஒரு சுமுகமான முடிவுக்கு வரவேண்டும். அங்கு இருக்கும் தமிழர்களின் உரிமை பாதுகாக்கப்படவேண்டும். இரண்டு மூன்று நாட்களாக நடக்கும் காரியங்கள் நமக்கு அதிர்ச்சியை உண்டாக்குகிறது. இந்தோ-சிலோன் ‘அக்ரிமெண்டு’ பிரகாரம் இலங்கையில் வாழும் மக்களுக்குப் பாதகமாகத்தான் சிலோன் சர்க்கார் பல காரியங்களைச் செய்து வருகிறது. இது அங்கு வாழும் பெரும்பாலான தமிழ் மக்களிடையே பெருத்த அளவில் அதிருப்தியை உண்டாக்கியிருக்கிறது. எனவே இந்தப் பிரச்னை, அங்கே வாழும் இந்திய மக்களின் உயிரைப் பாதிக்கும் பிரச்னையாகக் கருதி அவர்களைக் காப்பாற்றுவதற்கான நடவடிக்கையை உடனே இந்திய சர்க்கார் மேற்கொள்ள வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டுவிட்டது. சிலோன் சர்க்கார் இந்திய சர்க்காரின் வார்த்தையை மதிக்காவிட்டால் அவர்கள்மேலும் உடனே தக்க நடவடிக்கை எடுத்து அங்கு வாழும் தமிழர்களின் உயிரையும், உரிமையையும் காப்பாற்றிக்கொடுக்க வேண்டியது ரொம்பவும் அவசியமாகும். அதைச் செய்யுமாறு இந்தத் தீர்மானமானது இந்திய சர்க்காருக்குச் சிபார்சு செய்கிறது. இது எல்லோராலும் ஒரு முகமாக வரவேற்கப்படவேண்டிய தீர்மானமாகும். இதை ஏகமனதாக நிறைவேற்றி மத்திய சர்க்காருக்கு அனுப்பவேண்டுமென்பதே என் வேண்டுகோள்.

10-6
a.m

[Sri A. Ratnam]

[13th May 1954]

“இந்த விஷயத்தைப்பற்றி பேசவேண்டுமானால் நான் மணிக்கனக்கில் பேசமுடியும். இரண்டு மணி, இரண்டரை மணி கூட மூச்சுவிடாமல் பேச முடியும். நான் அப்படிப் பேசுவதனால் ஆவேசமும், சில ஜாதியாரிடையே மனக்கசப்பும் உண்டு பண்ணத்தக்க வகையில் உண்மைகளை யெல்லாம் எடுத்துச் சொல்ல நேரும். அந்த மாதிரியாகப் பேச நான் இச்சமயம் விரும்பவில்லை. என் உடல் நலமும் அதற்கு இடங்கொடுக்க வில்லை. ஆகவே இந்தத் தீர்மானத்தை ஏகமனதாக நிறைவேற்றவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு இதை முழு மனதுடன் ஆமோதித்து, திருத்தங்களை நான் எதிர்க்கிறேன்.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“தாங்கள் பேசியபோது பார்த்தால் தீர்மானத்தை எதிர்ப்பதாகவே தோன்றியது. மறுபடியும் முடிவில் என்னவோ முழுமனதுடன் ஆதரிப்பதாகச் சொல்லுகிறீர்களே !”

SRI A. RATNAM :—“நான் பேசியபோதும் தீர்மானத்தை எதிர்க்க வில்லை. மனக்கசப்பை உண்டாக்கும் முறையில் பல காரியங்கள் நிகழ்ந்து விட்டதன் காரணமாக நான் அவ்வாறு பேச வேண்டியதாக நேரிட்டது. ஆகவே கனம் அமைச்சர் அவர்கள் அதைத் தவறாக எடுத்துக் கொள்ள வேண்டாமென்று கேட்டுக்கொண்டு இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரிக்கிறேன்.”

*** SRI S. RAMASAMY NAIDU :—**“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, சற்று முன்பு பேசிய பழந்தமிழர் ரத்தினம் அவர்கள் வயதில் சிறியவராக இருந்தாலும், யுக யுகாந்தரக் மனக்கசப்போடு பேசினதைக் கேட்டோம். நம் நாட்டுத் தமிழர்கள் இலங்கை சென்ற கதையும், அங்கே நெற்றி வேர்வை நிலத்தில் விழ உழைத்த கதையும் எல்லோருக்கும் தெரியும். அவர்களுக்குள்ள அடிப்படையான உரிமை வழங்க மறுக்கப் படுவதே இன்றைய முக்கியமான பிரச்சனையாகும்.”

RAJA MUTHIAH CHETTIYAR OF CHETTINAD :—“I would appeal to the hon. Member to speak in English because this must necessarily go to Delhi. If speeches are in Tamil; reports will not be full. Since we are interested in bringing the condition of the Indians in Ceylon to the notice of the Government of India, I would request hon. Members to make their speeches as far as possible in English.”

SRI S. RAMASAMY NAIDU :—“இது மிகவும் முக்கியமான பிரச்சனையாதலால் தமிழில் பேசினாலும் பத்திரிகைகளில் பூராவாகவும் வருமென்ற நம்பிக்கையோடு நான் தமிழிலேயே பேசுகின்றேன்.”

“எனக்கு முன்பு பேசிய சில அங்கத்தினர்கள் இலங்கைக்கும், இந்தியாவுக்குமுள்ள பழங்கால சரித்திரத்தையே மறந்துவிட்டார்கள் என்று எண்ண வேண்டியிருக்கிறது. இந்தியாவுக்கும், இலங்கைக்குமிடையே ராஜ்ய விஷயங்கள் மாத்திரமின்றி மக்களின் பண்பாடு, கலாசாரம், நாகரீகம் இவைகள் எல்லாவற்றிலுமுள்ள தொடர்பையும் மறந்துவிட்டார்கள்போலும். ஆகவேதான் இலங்கையிலுள்ள தமிழர்களிடம் சிங்களவர்கள் காட்டும் மனக் கசப்பை இவர்களும் இங்கே இலங்கைச் சிங்களர்களிடம் காட்டி முற்பட்டார்கள் என்று சொன்னால் அவர்களுடைய செயலை நான் ஒப்புக்கொள்ளத் தயாராக இல்லை. இதனை அதன் பிரதிபலிப்பாகக் கொள்ளக்கூடாது. உலகம் பூராவும் இந்தப் பிரச்சனை இன்றைக்கு இருந்து கொண்டேயிருக்கிறது. கீழ் திசை நாடுகளில் மேல் நாட்டாரின் ஆதிக்கமும், ஆபிரிக்காவில் இந்தியர்களுடையவும் சுதேசிகளுடைய நிலைமையும், ஒருவரை ஒருவர் கண்டு வெறுக்கும் மனோபாவம் வளர்ந்துகொண்டே போவதைத்தான் காட்டுகிறது. அவனவனுக்கு உதவி தேவையாக இருக்கும்போது பிறரை நாடுவது என்பதும், தங்கள் தங்கள் நிலைமை ஸ்திரப்பட்டவுடன் உதவியாக இருந்தவர்களை வெளியேற்றிவிடுவது என்பதும் சர்வ சாதாரணமாகவிட்டது. அதுவும் அதிகாரம் தங்களுக்கு வந்துவுடன் தங்கள் இச்சைப்படி நடக்கக் கேட்கவேண்டுமா ?

13th May 1954]

[Sri S. Ramasamy Naidu]

அதேமாதிரியாகத்தான் சிலேறனை வளப்படுத்த அன்றைக்குத் தமிழர்கள் உதவி தேவையாய் இருந்தது. ஆனால் இன்றைக்கு அவர்களை வெளியேற்ற முயற்சி செய்கிறார்கள் சிலோன் சர்க்கார். அங்கே குடியிருக்கும் இந்தியர்களை விரட்டுவதற்கு எந்தவிதமான காரணமும் இல்லையென்பதை நான் முதலில் சொல்வேன். இந்த நாட்டில் கஷ்டப்பட்டவர்கள். இந்த நாட்டில் அவர்களுக்கு பிழைக்க வழியில்லாமற் போகவே தங்கள் வாழ்க்கையை நடத்த அந்நாடு நோக்கி வேலை தேடிச் சென்றவர்கள் அல்ல, அங்கேயுள்ள பெரும்பாலானவர்கள். இங்கிருந்து இந்தியர்கள் பல ஆசை வார்த்தைகள் சொல்லி அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்கள். அவர்களுக்கு வேண்டிய சௌகரியங்கள் எல்லாம் செய்து கொடுக்கப்படும் என்ற உறுதி அளிக்கப்பட்டு பின்னர் அழைத்துச் செல்லப்பட்டவர்கள். இன்றைக்கும் அவர்கள் அந்த நாட்டில் ஏதாவது கூலி வேலையாவது செய்து பிழைக்கின்றார்களே தவிர அங்கே வேலை யில்லாது சாப்பிட்டுக்கொண்டு உட்கார்ந்திருக்கவில்லை. கண்டி, கொழும்பு போன்ற இடங்களில் பல இந்தியர்களுக்கு நில மிருக்கிறது. சில வியாபாரம் செய்கிறார்கள். தமிழர் சர்க்காரின் மந்திரிகளாகவும் இருந்து வருகிறார்கள். ஆகவே அங்கே கூலியாகவுள்ள ஒரு பகுதி மக்களுக்கு இழைக்கப்படும் அநீதியை கண்டிப்பதைவிட்டு மொத்தமாக அங்குள்ள இந்திய மக்களுக்கு எல்லாம் அவர்கள் அநீதி இழைப்பதாகப் பேசுவதில் பிரயோசனமில்லை. ஒரு நாட்டிலிருந்து அந்நாட்டில் வாழும் அந்நிய நாட்டு மக்களை வெளியேற்றுவதானால் அவர்களால் அந்நாட்டுக்கு நெடுதல் ஏதாவது இருக்கின்றதா என்று பார்த்து அதற்குமேல்தான் எந்தவிதமான நடவடிக்கையும் எடுக்கவேண்டும். இலங்கை வாழ் தமிழர் களால் அந்நாட்டுக்கு எந்த விதமான தீமையும் உண்டாகும் என்று தோன்றவில்லை. இவர்களால் உண்டாக்கவும் முடியாது. நண்ட நெடு காலமாக இலங்கையிலே இவர்கள் வாழ்ந்து வந்தபோதிலும் இவர்களது உறவினர்கள் யாராவது இந்தியாவில் இருக்கிறார்கள் என்பதற்காக அவர்கள் ஏதாவது சிறுதொகை இந்தியாவுக்கு மணியார்டர் செய்ய லாமே தவிர மற்ற எல்லா தமிழ் மக்களும் பணம் அனுப்புவதில்லை. பெருவாரியான மக்கள் இலங்கையையே தங்கள் தாயகமாகக் கொண்டு உழைத்து வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கேயுள்ள எட்டு லட்சம் பேர்களும் தாங்கள் இலங்கையின் பிரஜையாகவே வாழ விரும்புகிறோம் என்று மனுச்செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கே யுள்ள இரண்டு லட்சம் பேர்களுக்கே பிரஜா உரிமை வழங்கப்படுமெனச் சொல்லப்படுகிறது. மற்றுமுள்ள மனுக்களையெல்லாம் பல காரணங்களைச் சொல்லி தள்ளுபடி செய்யும் மனப்பான்மையே நிலவுகிறது. ஒரு நாட்டிலுள்ள அந்நிய நாட்டுப் பிரஜை ஒருவனை வெளியேற்ற வேண்டுமானால் முதலில் அவன் குடியேறியிருக்கும் நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்கு அவனால் ஏதாவது கெடுதி உண்டாகுமா என்று கவனித்து அவனால் அந்த நாட்டிற்குத் தீமை உண்டாகும் என்று கருதினால் அவனை வெளியேற்ற வேண்டியது நியாயம். அப்படிப் பார்க்கப்போனால் இலங்கையின் வாழும் இந்தியர்களால் இலங்கையின் முன்னேற்றத்திற்கு தடை எதுவும் கிடையாது. தடை செய்யும் மனப்பான்மையும் அவர்களிடம் இல்லை. தடை செய்ய வேண்டிய அவசியம் இல்லை. இதுவரையிலும் அவர்கள் அந்த நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காகவே தங்கள் ரத்தத்தைக் வியர்வையாகக் கொட்டி உழைத்திருக்கிறார்கள் என்பதையும் எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

“இரண்டாவதாக அந்த நாட்டில் குடியேறியிருக்கும் மக்களின் கலாச்சாரம், பழக்க வழக்கங்கள் இவற்றால் அந்த நாட்டின் நாகரீகம் சீர்குலைந்து போகுமா என்றாவது பார்ப்போம். இந்திய மக்கள் நாகரீகம், பண்பாடு, கலாச்சாரம் இவற்றில் அந்நாட்டில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் மக்களுக்குச் சிறிதுகூடத் குறைந்ததங்கள் அல்ல என்பது தெளிவு. நாகரீகம், பண்பாடு இவைகள் எல்லாம் வெளி உடை அலங்காரங்களாலும், கல்வி யாலும் உண்டாகாது. மனத்தைப் பண்படுத்திக்கொண்டால் தான் நல்ல பண்பாடு உண்டாகும். ஆகவே நாகரீகம் என்பது நம்முடைய நாட்டிலே நாம் படித்த புத்தகங்களை கொண்டு வளர்ப்பது இல்லை. மனத்தையும், மனதி எண்ணத்தையும் தூய்மையானதாக வைத்துக் கொள்வதன்

[13th May 1954

“ஆகவே தமிழர்கள் இந்த நாட்டில் வாழ்ந்தாலும் சரி, எந்த நாட்டுக் குச் சென்று வாழ்ந்தாலும் சரி, அவர்கள் ஒரு நாளும் தங்களுடைய பரம்பரைப் பழக்கம், பரம்பரைப் பண்பாடு, பரம்பரை நாகரீகம் இவற்றி லிருந்து சிறிதும் வழுவிக் விடமாட்டார்கள். எனவே இலங்கையில் வாழ் கின்ற தமிழர்களை நாகரீகமற்றவர்கள் என்று சொல்லியும் வெளியேற்ற வேண்டிய காரணம் இல்லையென்று சொல்லலாம்.

“இலங்கை சர்க்காரும், இந்திய சர்க்காரும் ஒருவருக்கொருவர் இன்றைய தினம் இருக்க வேண்டிய உறவு நிலை, காட்ட வேண்டிய நட்பு, உரிமை முதலியவைகளையெல்லாம் பல இருக்கின்றன. இதில் மனக்கசப்பு உண்டாகும் வழியில் இரு சாரமும் நடந்து கொள்வதில் அர்த்தமில்லை. ஆகவே இத்தீர்மானத்தின் மீது யாரும் ஆத்திரமாகப் பேச வேண்டிய அவசியமே யில்லை யென்பது என் அபிப்பிராயம். இந்தப் பிரச்சினையில், அங்கு வாழும் இந்திய மக்களின் உரிமை, உடமைகளைப் பாதுகாக்கும் முறையில் இந்திய சர்க்கார் ஆவன செய்ய வேண்டுமென்றும் நம் சர்க்கார் கேட்டுக் கொள்ள வேண்டும். நம் சர்க்கார் கேட்டுக் கொள்ள

13th May 1954] [Sri S. Ramasamy Naidu]

வேண்டுமென வற்புறுத்தும் வகையில் சபை முன்புள்ள தீர்மானத்தை நாம் ஏகமனதாக ஆதரிப்பதோடு, அங்கு வாழும் இந்திய மக்கள் அந்நாட்டு நிரந்தரப் பிரஜைகளாக வாழ வழியேற்படு மென்ற நம்பிக்கையை அவர்களுக்கு ஊட்டும். இதை எல்லோரும் ஆதரிக்க வேண்டுமென்றுக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.”

SRI P. JEEVANANDAM:—“கனம் சபைத்தலைவர் அவர்களே இந்த தீர்மானத்தின் பேரில் பேசுகின்ற போது சிங்கள மக்களுக்கும், இந்திய மக்களுக்கும், ஒரு சண்டையிருப்பது மாதிரியோ அல்லது மத்திய சர்க்காரை கடுமையாக விரோதித்து கொண்டிருப்பது மாதிரியோ அல்லது இந்த திராவிட நாட்டு கொள்கைக்கு விரோதமாக மத்திய சர்க்கார் இந்த விஷயத்தில் பராமுகம் காட்டுகிறது என்பது மாதிரியோ இந்தத் தீர்மானத்தில் இல்லை, நாம் இந்த தீர்மானத்தைப்பார்க்கக் கூடாது என்பதை முதலில் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். நம் நாட்டுத் தமிழர்கள் அங்கு பெரும் கஷ்டத்துக் குள்ளாகி வருகிறார்கள். அவர்களிடையே நிலைமை கவலைக்கிடமாக இருக்கிறது. ஆகவே நம்முடைய சர்க்கார், மத்திய சர்க்காருக்கு இந்நிலைமையைத் தெரிவித்து சிபார்சு செய்ய வேண்டுமென்றும், அதை உடனடியாக ஆலோசிக்க வேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொள்ளவே இந்தத் தீர்மானம் இப்போது உடனடியாகக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. சிபார்சு செய்யும் உரிமை இருக்கிறது என்ற முறையிலேயேதான் இந்த தீர்மானம் வந்திருக்கிறது. இந்த எண்ணம் ஆந்திர ராஜ்யத்திற்கு வரமுடியாது. மற்ற எந்த ராஜ்யங்களுக்கும் வரமுடியாது என்று நான் கருதுகிறேன். திருவாங்கூர்-கொச்சி ராஜ்யத்திற்கு வேண்டுமானால் வரலாம். காரணம் அங்கு மலையாள பிரதேசத்து மக்களும் இதனால் பெருமளவிற்கு பாதிக்கப்படுகிறார்கள். மட்டக்களப்பு, யாழ்ப்பாணம் போன்ற இடங்களில் உள்ள தமிழர்கள், அப்பிரதேசங்களை தாயகமாக பல காலமாகக்கொண்டு வாழ்கிறார்கள். அவர்களன்றி இந்தியாவிலிருந்து சென்றவர் என்ற முறையில் சுமார் 10 லட்சம் ஜனங்கள் பிரஜா உரிமைக்கு இன்று தவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இலங்கைக்கு சமீபத்திலுள்ள, அதுவும் நம்நாட்டுச் சகோதரர்கள் கஷ்டப்படுவதில் நமக்கு இருக்கிற கவலை வேறு யாருக்கும் ஏற்படமுடியாது என்பது உண்மை இதைத்தான் ஒரு ஆங்கிலப் பழமொழி சொல்லுகிறது :

‘Only the wearer knows where the shoe pinches.’

என்று சொல்லுவார்கள். அதாவது மதியடி போட்டுக்கொள்வனுக்குத் தான் அது எங்கே கடிக்கிறது என்பது தெரியும். அதுபோல் தமிழ் மக்களும், நம் மலையாள சகோதரர்களும் இலங்கையிலே எப்படி அவதிப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்களென்பது மற்றவர்களை விட நமக்குத்தான் அதிகமாக அக்கறை இருக்க முடியும். இதை நம் ராஜ்ய சர்க்கார் உணர வேண்டும். மக்களுடைய பிரதிநிதிகள் இருக்கும் இந்த சபையின் மூலமாக, நமது சர்க்கார் மத்திய சர்க்காருக்கு சிபார்சு செய்யவேண்டுமென்பது ஒரு முக்கியமான அம்சம்; எல்லோரும் அதை ஆதரிக்க வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

“விஷயத்திற்கு வருவோம், எனக்குமுன் பேசிய நண்பர்கள் இது விஷயத்தில் மிகவும் உருக்கமாக மனதை அள்ளும் வகையில் பேசிவிட்டார்கள். இன்னும் ஒன்று இச்சமயத்தில் கூற விரும்புகிறேன். சர்க்கார் கட்சித் தலைவர், ஒரு அங்கத்தினர் பேசிக்கொண்டிருந்தபோது, இடைமறித்து இந்த சந்தர்ப்பத்தில் நாம் நேருஜி அவர்களுடைய அந்நிய நாட்டு கொள்கையைப் பற்றி இங்கு குறிப்பிட்டுப் பேசக்கூடாது, அதற்குப் பதில் சொல்லுவதற்கும் அவர் இங்கில்லை என்று கூறினார். அதைப்பற்றி இச்சபையில் ஒன்று கூற விரும்புகிறேன். கனம் சுப்பிரமணியம் அவர்கள் தெய்வ நம்பிக்கை உடையவர்கள்; என் போன்றவர் அல்ல. அவருக்கு நிச்சயமாக தாயுமானவர் பாடல்கள் தெரிந்திருக்கும், அதிலே பூரண நம்பிக்கையும் உண்டு. அவர்,

‘வாயார உண்டபேர் வாழ்த்துவதும், நொந்தபேர் வைவதும் இந்தஉலக வாய்ப்பாடு’

[Sri P. Jeevanandam]

[13th May 1954]

என்று பாடியுள்ளார். உண்ட பிறகு வாயார வாழ்த்துவது ; நொந்த பிறகு வைவது. அந்த முறையில்தான் தமிழன் படும் கஷ்டத்தைக் காணமுடியாமல், அவனைப் பற்றிய அக்கறை சென்னை ராஜ்ய மக்களுக்கும், மலையாள மக்களுக்கும் இருப்பதால் அதற்குரிய பொறுப்பாளரான சென்னை அரசாங்கத்தை கேட்பது மிகவும் பொறுத்தமானது என்பதை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“தாயுமானவர் கடவுளை நொந்து கொள்ளச் சொன்னாரே தவிர, பிறர்மீது நொந்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று சொல்லவில்லை.”

SRI P. JEEVANANDAM :—“கடவுளை நொந்துக்கொள்ளச் சொன்னது உண்மை. ஆனால் இந்நாட்டு மக்களுடைய துயரத்தைப் போக்கிக்கொள்ள யாரிடத்திலே போய் வரன் கேட்பது? ஆகவேதான் உலக சமாதானத்தில் அக்கறை கொண்டுள்ள மத்திய சர்க்கார், கொரியா, சீனா, வியட்னாம் விஷயங்களில் சமாதானம் நிலவவேண்டுமென்று பாடுபடும் நேரு சர்க்கார் கவலைக்கிடமான நிலைமையில் இலங்கையில் அவதிப்படும் தமிழ் மக்கள் பிரச்சினையில் உடனடியாக கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று கேட்பது நியாயமே. இலங்கையிலே நம் இந்தியத் தொழிலாளிகள் நெருப்புச் சட்டியில் வறுபடுகிற புழுக்கள் போல் தவித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நம்முடைய துரதிருஷ்ட வசமாக இதைல்லாம் மத்திய சர்க்கார் கவனத்திற்கு இதுவரை வராததால் மத்திய சர்க்காருடைய அந்நிய நாட்டுக் கொள்கை பாதிக்க வேண்டும் என்ற நோக்கமில்லாமல், இதை இந்தச் சபையிலே கேட்க உரிமை இருக்கிறது என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். இதையும் கவனத்தில் வைத்துக்கொள்ளட்டும்; இதுபற்றி இதுவரை கடுமையாக சொல்லிவந்திருக்கிறோம். உரிமையைப் பாராட்டி சொல்லவேண்டும், Isolate பண்ணி இந்தப் பிரச்சினைக்கு பரிகாரம் காணப் பார்ப்பது சரியல்ல.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“அவர்கள் அப்படிச் சொல்லவில்லை.”

SRI P. JEEVANANDAM :—“சென்னை ராஜ்யமானது இந்திய சர்க்காரோடு இரண்டர கலந்துள்ளது ஒரு திட்டவாட்டமான அம்சம். சர்க்கார் தரப்புக்கு விரோதமாக திராவிட நாடு போன்ற பிரிவினையோ, வேறு எதையாவது கேட்டால் சர்க்கார் சிபாரிசு செய்ய வேண்டுமென்று சொல்லவில்லை. ஆனால் எல்லாப் பகுதி மக்களையும் பிரதிநிதிப் படுத்துவதை கவனத்தில்வைத்து பதில்தரவேண்டுமேயன்றி கட்சிக்குக் கட்சியாக பதில் சொல்வது லாபமும் அல்ல, ஆட்சிக்கு ஒன்றுபட்ட ஆதரவைத் திரட்டவும் உதவாது.

“விஷயத்திற்கு வரும்போது, அங்குள்ள தமிழர்களின் நிலை மிகவும் கவலைக்கிடமாக இருப்பதால்தான், இந்தத் தீர்மானத்தை எல்லாக் கட்சி உங்கத்தினர்களும், ஏகமனதாக கொண்டுவந்திருக்கிறார்கள் என்பதை சர்க்கார் கவனத்திற்கு கொண்டுவர விரும்புகிறேன்.

“டெல்லி-இலங்கை ஒப்பந்தத்தைப் பற்றி சர் ஜான் கொத்தல்வாலா சென்ற மார்ச்சு 1-ம் தேதி பேசிய பேச்சின் ஒரு பகுதியை நான் உங்கள் கவனத்திற்கு இங்கு கொண்டுவர விரும்புகிறேன்.

! தோட்டத் தொழில் ஆரம்பத்தில் இந்தியர்களைக்கொண்டு ஆரம்பிக்கப் பட்டது. நாட்டின் மொத்த ஜனத்தொகை 80 லட்சம்; அதிலே 10 லட்சம் இந்தியர்கள். கண்டி போன்ற முக்கிய இடங்களில் சிக்கிக் கொண்டு, அரசியல் பொருளாதாரத் துறையில் முட்டுக்கட்டையாக நிற்கிறார்கள்.”

என்று இப்படியாகக் கூறியுள்ளார். அவருடைய முதல் பார்வை இந்திய மக்கள் மீது, இந்திய தொழிலாளர்கள் மீது, அங்கு இருக்கக்கூடிய விவசாயிகளின் நலவாழ்வுக்கு விரோதமாக இருக்கிறது. இது நாடகமோ என்னவோ? அங்கிருக்கக்கூடிய சர்க்கார் முதல் அமைச்சருக்கும், இந்திய சர்க்கார் முதல் அமைச்சருக்கும் தான் தெரியுமோ என்னவோ? ஆனால் இப்படிப்பட்ட நாடகமானது, நடவடிக்கையானது வகுப்புத் துவே

13th May 1954]

[Sri P. Jeevanandam]

ஷத்தை கிளப்பி விடுவதாகத்தான் இருக்கிறது. நண்பர் ஸ்ரீ சோமையாஜலு அவர்கள் 26 ஆயிரம் பேருக்கு மட்டும் தான் இதுவரை பிரஜா உரிமை அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று சொன்னார்கள். ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கின்றபோது பாக்கியுள்ள 7 லட்சம் ஏழைத் தொழிலாளர்களின் கதி என்னவது? முன்பு அனுராதபுரத்தில் பெரிய சேனநாயகா அதாவது டெல்லி சேனநாயகா அல்லது, டி. எஸ். சேனநாயகா அவர் இந்தியர்களுக்கு நிலத்தைப் பகிர்ந்து கொடுத்துள்ளார். இந்தியர்களில் பெருவாரியான மக்கள் up-country-ல் குடியிருக்கின்றனர். கண்டியிலும் பெருவாரியான விவசாயிகள் இருக்கிறார்கள். அவர்களுையெல்லாம் இந்தியாவுக்குத் திரும்பிவிட வேண்டுமென்பதைக் கவனத்தில் வைத்துக்கொண்டு, ஒரு ரேடியோ பிரசங்கம் விடப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது,

‘இந்தியர்களை இந்தியாவுக்குத் திரும்பிப் போகும்படி நஷ்ட ஈடு கொடுத்து அவர்களை உற்சாகமூட்டி அனுப்ப நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்.’

இந்தியர்கள் இந்தியாவுக்குத் திரும்பி வருவதற்கு நஷ்ட ஈடு கொடுத்து உற்சாகப்படுத்துகிறார்களாம். எவ்வளவு நயவஞ்சகத்தன்மை இதிலே நிறைந்திருக்கிறது என்பதைக் கவனிக்கவேண்டும். நண்பர் ஸ்ரீ சோமையாஜலு அவர்கள் கடந்த இரண்டு தினங்களுக்கு முன் நாலரை லட்சம் இந்தியர்களுக்கு சாப்பாட்டுக்கான அரிசி ரேஷனை கொடுக்க இலங்கை சர்க்கார் முறுத்திருக்கிறது என்றார்கள். அதோடு தற்கால வாச பரமிட்டையும் நிறுத்தி இருக்கிறார்கள். அதையும் நிறுத்திவிட்டால் அவர்களுக்குத் தவிர்க்கவேண்டும். அப்பால் வாழுகின்ற உரிமை பறிக்கப் படுகின்றது. உரிமை இல்லையென்றால் அங்கு வாழவேண்டிய வேலை இல்லை. ஆகவே அவர்கள் இந்தியாவுக்கு புறப்பட்டு வரவேண்டும். இந்தியாவுக்கு வந்த பின்னர் இறுப்படியும் சட்டப்படி திரும்பிப் போகமுடியாது. பின்னர் இந்தியாவில் பல்வந்தமாக தங்கத் நேரிடுகிறது. அவர்களுக்கு இங்கும் பிரஜா உரிமை கிடையாது; அங்கும் பிரஜா உரிமை அளிக்கப்படுவதில்லை. ஆகவே அவர்கள் அந்தரப் பிரஜைகளாக அவதிப்பட வேண்டியிருக்கிறது. இந்தக் கொடுமையான நடவடிக்கைகளைத் தவிர்க்க வேண்டும். நண்பர் ஸ்ரீ சோமையாஜலு அவர்கள் இந்த டெல்லி-இலங்கை ஒப்பந்தம், இந்திய சர்க்கார் முதல் அமைச்சர் அவர்களால், நல்லெண்ணத்தின் முதற்படி என்று கூறியிருப்பதாகக் கூறினார்கள். ஆனால் நடைமுறையில் சர் ஜான் கொத்தவால அவர்களுடைய நல்லெண்ணம் தான் என்ன என்பதை நாம் பார்க்கவேண்டும். அவருடைய நடவடிக்கை நல்லெண்ணமாகத் தெரியவில்லை என்பதை நன்கு உணரவேண்டும். டெல்லி-இலங்கை ஒப்பந்தம் காற்றில் பறக்க விடப்படுகிறது. ஸ்ரீ தேசாய் அவர்கள் கூட இலங்கை பிரதமர் ஒருதலை பட்சம் காட்டுகிறார் என்று கூறுகிறார். சிலோன்-இந்திய காங்கிரசும், சிலோன் வர்த்தக சங்கமும் இவர் ஒரு தலை பட்சம் காண்பிக்கிறார் என்றே கூறுகின்றனர். இன்னும் ஒன்று கூற விரும்புகிறேன். தமிழனுடைய பண்பு உலகத்திலுள்ள எவருக்கும் இளைத்ததல்ல; தமிழனுடைய சக்தி யாருக்கும் இளைத்ததல்ல; தமிழனுடைய கலாச்சாரம் எந்நாட்டுக்கும் இளைத்ததல்ல. வியாபாரத் துறையிலும், மற்றும் எந்தத் துறையிலும் தமிழன் யாருக்கும் இளைத்தவனல்ல. காலிரிக்கரை, பொருணையாற்றுக்கரை, தாமிரபரணி போன்ற ஜீவதிகளின் கரைகளில் உயர்ந்த வட்சியத்தோடு வாழ்ந்தவன் தமிழன். தமிழனுடைய பண்பைப்பற்றி ராமாயணத்திலே கூறப்பட்டிருக்கிறது; நெஞ்சையள்ளும் சிலப்பதிகாரத்திலே கூறப்பட்டிருக்கிறது. இன்னும் சங்ககால இலக்கியத்திலே தமிழனுடைய பண்பு, கலாச்சாரம், உயர்வு பற்றியெல்லாம் பொன்னுலப் பொறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கண்ணகி விழாவுக்கு சேரன் செங்குட்டுவனால் அழைக்கப்பட்டு சிங்களத்தரசன் கலந்துகொண்டிருக்கிறான். மத்திய காலத்தில் சோழமன்னர்கள் சாம்ராஜ்யச் சிறப்போடு விளங்கினார். இதைப் பாரதியார்,

‘சிங்களம் புட்பகம் சாவக—மாறிய

தீவு பலவினுஞ் சென்றேறி—அங்கு

தங்கள் புலிக்கொடி மீன் கொடியும் நின்று

சால்புறக் கண்டவர் தாய்நாடு.’

[Sri P. Jeevanandam]

[13th May 1954]

என்ற பெருமையையெல்லாம் எடுத்துக் கூறியிருக்கிறார். அப்படிப்பட்ட நிலைமையில் தமிழன் இருந்தான் என்றால், இன்றைக்கு அவன் நிலையை எந்தக் கண்ணோட்டத்தோடு பார்க்கவேண்டும்? முப்பாட்டன் முத்து வியாபாரி இப்பொழுது பேரன் மொச்சைக்கொட்டை வியாபாரியாக இருக்கிறான். ஆனால் அந்த நிலைமையை மறந்துவிடக்கூடாது. இப்படிப்பட்ட நிலைமையில் வாழ்ந்தவர்களுக்கு, இன்றைக்கு இலங்கை அரசாங்கம் அநீதி செய்கிற தென்றால், அதற்கான சட்டதிட்டங்களை அமுலாக்க முன்வந்திருக்கிறதென்றால், இலங்கையில் வாழ்கின்ற தமிழர்களுடைய, மலையாள சகோதரர்களுடைய நிலைமை என்னாவது? இன்றைக்கு அவர்களுக்கு பெரும் நெருக்கடியான நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இங்கு சர்க்கார் தரப்பிலும் இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரித்துப் பேசியுள்ளார்கள். வரவேற்க வேண்டிய விஷயம். இதைச் சர்க்கார் உணர்ந்து மத்திய அரசாங்கத்திற்கு சிபாரிசு செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

“1949-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 1-உ சேனாநாயகா காலத்திலே 5 வருஷ காலத்துக்குமேல் இலங்கையில் அனைவருக்கும் தற்கால வாசம் செய்யக்கூட, தொடர்ந்து வாழ்வதற்கு இடம் தர முடியாது என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. முதன் முதலில் உத்தியோகம் செய்துகொண்டிருக்கலாம்; குடும்பங்களை மட்டும் அழைத்துவரக்கூடாது. இங்கிருந்து பணம் அனுப்பிக்கொள்ளலாம், இந்தியாவுக்கும் போய்வரலாம் என்ற நிலை இருந்தது. பின்னர் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அந்த உரிமைகள் பறிக்கப்பட்டு வந்தன என்பதை நமது சர்க்கார் உணரவேண்டும். இங்கு இருக்கக்கூடிய எல்லா அங்கத்தினர்களும் இதை உணரவேண்டும். இலங்கையிலே வாழக்கூடிய நம் சகோதரர்கள் சிக்கிக்கொண்டு சீரழிகின்றனர். ஆகவே இந்தக் காரியத்தில் கட்சி மனப்பான்மை கொண்டு பார்க்காமல் நம் தமிழர்கள், நம் மலையாள சகோதரர்கள் அவதிப்படுகிற விஷயத்தில் அதிக கவனம் செலுத்தவேண்டியது நம்முடைய கடமையும், சர்க்காருடைய கடமையுமாகும். அதை இந்தச் சபையிலே கேட்கவும் உரிமை உண்டு என்று கூறி, நம் சர்க்காரானது இந்திய சர்க்காருக்கு இந்தத் தீர்மானத்தை சிபாரிசு செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, தோழர் ராமலிங்கம் கொண்டு வந்த தீர்மானத்தை நான் ஆதரிக்கிறேன்.”

10-32
a.m.

* SRI MAHAMED SALIH MARAIKAYAR:—“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, நமது பிரதம மந்திரி ஜவஹர்லால் நேரு அவர்கள் இலங்கை இந்தியரின் நலனுக்காக இலங்கைப் பிரதமருடன் ஒப்பந்தம் செய்துக்கொள்ளப்போவதாக நம் நாட்டிலுள்ள மக்கள் அனைவரும் வெகு ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருந்தனர். ஆனால் ‘பிள்ளையார் பிடிக்கப் போய் குரங்காய் முடிந்ததற்காக’ ஒப்பந்தம் ஆகிவிட்டது. துரதிருஷ்டவசமாக இந்த ஒப்பந்தம் இந்தியர்களுக்கு முற்றிலும் எமாற்றத்தையே அளித்துள்ளது. தென்னாட்டிலுள்ள லட்சக்கணக்கான இந்தியர்கள் இலங்கையில் நீண்ட காலமாக காலகேஷ்பம் நடத்தி வருகிறார்கள். அவர்களை இந்த ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் இலங்கையிலிருந்து வெளியேற்றுவதற்கு இலங்கை சர்க்கார் தற்போது துரிதமான நடவடிக்கை எடுத்துக் கொண்டுள்ளனர். அதன் நிமித்தம் இலங்கையிலுள்ள இந்தியர்களின் கதி என்ன ஆகுமோ என்று அஞ்சவேண்டியிருக்கிறது. இப்படிப்பட்ட ஊழலான ஒரு ஒப்பந்தத்திற்கு இந்திய High Commissioner ஸ்ரீ தேசாய்தான் காரணமாக இருந்திருக்கிறார். அங்கு வாழும் இந்தியர்கள் சுகமாக வாழ வகை தேடும் வகையில் பயன் படத்தக்க நடவடிக்கை எடுப்பதன் இந்த High Commissioner ஸ்ரீ தேசானையும் உடனே அங்கிருந்து வாபஸ் பெறும் படிச்செய்ய இந்திய சர்க்காருக்கு சிபார்சு செய்ய வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.”

10-35
a.m.

* SRI M. PALANIYANDI:—“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, தோழர் ராமசாமி நாயுடு அவர்கள் தற்போது பேசும்போது இலங்கை இந்தியர் பிரச்சனையைப்பற்றி வெகு தெளிவாகவும் விரிவாகவும் எடுத்த துரைத்தார். இலங்கையில் வாழும் தொழிலாளர்கள் நிலைமை மிகவும் மோசமாக இருக்கிறது. பாடுபட்டு காடுகளை வெட்டி வளமுள்ள கழனிகளாகியவர்கள், சிங்களத்தைச் சீர்படுத்தியவர்கள் இன்று வாழ வழியின்றி

13th May 1954]

[Sri M. Palaniyandi]

அல்லலுறுகிறார்கள். முத்தும், பவளமும், பொன்னும், மணியும் முகழ்ந்து கிடந்த இந்த நாட்டிலிருந்து வாழ்வழியில்லாது சென்ற நம் நாட்டு மக்கள் காடுகளையும், மலைகளையும் அரும் பாடுபட்டு சீர்த்திருத்திய மக்கள்—இன்று இந்தியர்கள், தமிழ்மக்கள் அங்கிருந்து விரட்டப்படுகிறார்கள். தமிழ்நாட்டு மக்கள் இன்று சிங்களத்திலும், மலேயாவிலும், சிங்கப்பூரிலும் லக்ஷக்கணக்கில் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் உழைத்துப் பாடுபட்டு காடுகளைக் களைந்து வளமுள்ள நாடுகளாக்கி, ஒவ்வொரு துறையிலும் தங்களை உயர்த்திக்கொண்டு அங்குள்ளோரையும் முன்னேற்றச் செய்து மேலோங்கி நிற்கிறார்கள். அப்படிப்பட்டவர்களை இன்று சிங்களம் சீறுகிறது, சேரழிச்சுச் செய்கிறது. அவர்களை விரட்டித் தள்ளுகிறது. இன்று 8 லக்ஷம் தமிழர்கள் விரட்டப்படுகிறார்கள். இதைத் தடுக்கத்தான் இலங்கை—இந்தியா ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டது. சென்ற நான்கு நாட்களாகப் பார்க்கிறோம். நிலைமை மிக மோசமாகிக் கொண்டே போகிறது. அங்கு வீற்றிருக்கும்வை கமிஷனர் ஒரு தமிழர் அல்லாத காரணத்தினால் தமிழர்களின் நிலைமையை நன்குணர முடியவில்லை. அதனால்தான் அந்த இடத்தில் தமிழன் இருக்கவேண்டும் என்று சொல்லுகிறேன். ஒரு ஹை கமிஷனர் தமிழனாக இருக்கும் பட்சத்தில் நிலைமை இவ்வளவு மோசமாக இருந்திருக்காது. இந்த ஹை கமிஷனர் தேசிய இலங்கையில் வாழும் இந்தியர்களினால் பெரும்பாலான தமிழர்களின் நிலைமையைப் பரிசீலனை செய்து இந்திய அரசாங்கத்தோடு இலங்கை அரசாங்கம் ஒப்பந்தம் செய்தபோது நமது கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்களையழைத்துப் பேசினார்களா? அல்லது நமது நிதிமந்திரியை (ஸ்ரீ சுப்ரமணியத்தை) அழைத்தார்களா? இல்லை. முன்னர் அமைச்சர் ராஜாஜி அவர்களை அழைத்துப் பேசினார்களா? அப்படி யிருக்கும்போது எப்படி தமிழர்களின் நலன் பாதுகாக்கப்படும் என்று நினைக்கிறீர்கள்? ஆனால் இலங்கையில் வாழும் சிங்களவர்கள் சொல்லுகிறார்கள். 'இந்த நாட்டிலிருந்து கோடிக்கணக்கான பணம் பறி போகிறது' என்று. உண்மையில் சிங்களத்தைச் சீர்பெறச் செய்தவர் யார்? 'தேயிலைத் தோட்டத்திலே' என்ற பாரசீகியர் பாட்டைப் பாடிக்கேட்டிருக்கிறோம். அந்த பாட்டிலே எப்படித் தமிழன் தேயிலைத் தோட்டத்திலே, வியாதிகளாலும் ரத்தம் உறிஞ்சும் அட்டைகளாலும் அவதிகுள்ளாகிறான்; வெள்ளையர்களால் விரட்டப்படுகிறான்; கங்காணிகளால் கசக்கிப் பிழியப்படுகிறான் என்று பலவாறாக, தோட்டத் தொழிலாளர்களின் நிலை விவரிக்கப்பட்டிருக்கும். இதைக் காங்கிரஸ் தொண்டர்களும் பாடிக் கொண்டிருப்பார்கள். முன்பே ஒரு ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டது. அதாவது 1938-48-ம் வருடங்களில் வருடத்திற்கு ஒரு நாளாவது இலங்கையில் இருந்திருக்கவேண்டுமென்றும் தாய் தந்தையர், நபரும் இலங்கையிலே பிறந்திருக்கவேண்டும் என்றும் இருந்தது. அங்கு இருக்கும் தொழிலாளிகளுக்கு உரிமை கிடையாது; ஒட்டுரிமை கிடையாது. இதை மாற்றியமைக்க வேண்டுமென்று அப்பொழுதே சொன்னார்கள். இதைத் தகர்த்தெறிய வேண்டும். இது தேவையில்லை என்று கூறினார்கள். இப்பொழுது செய்து கொண்டிருக்கும் ஒப்பந்தப் பிரகாரம் பெரும்பாலானவர்களுக்கு நன்மை கிடக்காவிட்டாலும் சிறுபான்மையினருக்காவது நன்மை கிடைக்கும் என்று நம்பப்பட்டது. ஆனால் தற்பொழுது 4½ லட்சம் பேர்களுக்கு ரேஷன் மறுக்கப்பட்டது வெளியே விரட்டப்படுகிறார்கள். ஆகையால் இந்த ஒப்பந்தத்தின் நகலை எல்லாம் சரியாக பரிசீலனைக்குக் கொண்டுவந்தால் நிச்சயமாக இந்த அவல நிலையைப் போக்கமுடியும். தொழிலாளர்களுக்குப் பிரஜா உரிமை, ஒட்டுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும். அவர்களுடைய அல்லல் தீர ஒரு திட்டத்தைத்தீட்டவேண்டியது நம்முடைய அரசாங்கத்தின் கடமை. அவர்கள் முன்பு செய்த ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் தொழிலாளர்களுக்கு ஒட்டுரிமை கிடையாது. அந்த உரிமைகளைத் திருப்பித்தர பாடுபடவேண்டும். தோழர் ஜீவானந்தம்

‘சிங்களம் புட்பகம் சாவக—மாறிய
தீவு பலவினும் சென்றேறி—அங்கு
தங்கள் புலிக்கொடி மீன்கொடியும் நின்று
சால்புறக் கண்டவர் தரய் நாடு

என்ற பாரசீக பாட்டை சொன்னார்கள்.

[Sri M. Palaniyandi]

[13th May 1954]

“தமிழன் தன் கொடிய முன்னே பறக்கவிட்டான். தன்வெற்றியின் சின்னமாக இன்று தமிழன் உழைத்து உருமாறிப் போனவன் விரட்டப் படுகிறான் நம் பிரதிநிதி தமிழகை இல்லாததால். ஆகையால் 10 லக்ஷம் இந்தியர்கள் சிங்களத்தில் சீருடன் வாழ வகை செய்ய வேண்டும். அவர்களின் உரிமை பாதுகாக்கப்படவேண்டும். அங்கிருக்கும் தமிழர்கள் அல்லுறியுவண்ணம் நடவடிக்கைகளைக் கண்காணிக்க ஒரு பொறுப்புள்ள அதிகாரியை சென்னை அரசாங்கம் நியமிக்க வேண்டும். தோழர் ராமசாமி நாயுடு அவர்கள் கூறியதுபோல அங்கு இருக்கக் கூடிய நிலைமையை மத்திய அரசாங்கத்திற்கு எடுத்துரைக்க வேண்டுமென்று தேட்டுக்கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.”

10-40 * SRI S. JAYARAMA REDDIAR :—“கனம் உதவி சபாநாயகர்
a.m.

அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரிக்கும் சமயத்தில் இந்தத் தீர்மானத்தின் அவசியத்தைப் பற்றி ஒன்றிரண்டு வார்த்தைகளை நானும் சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். இந்தத் தீர்மானம் இவ்வளவு அவசரமாக இந்தச் சபையில் கொண்டுவரவேண்டிய அவசியத்தை ஏற்படுத்திவைத்து, இந்தோ-சிலோன் ஒப்பந்தத்திற்குக் காரணஸ்தர்களாக இருந்தவர்கள் அதை நிறைவேற்றி வைப்பதன் மூலம் எவ்வளவுதூரம் அங்கேயுள்ள இந்தியர்களுக்கு கெடுதலை விளைவித்திருக்கிறார்கள் என்பதை அவர்கள் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருவது முக்கியமாகும்.

“பெரும்பாலான தமிழ் மக்கள் வாழும் இலங்கைப் பிரச்சீனையை சரியான முறையில் அணுகாது, அங்குள்ள இலங்கைவாழ் தமிழர்களுக்குப் போதுமான பாதுகாப்பு அளிக்கத் தவறியதிலிருந்தும் மத்திய சர்க்கார் தென்னிந்தியப் பிரச்சீனையை அசிரத்தையாகவே கவனித்து வருகிறார்கள் என்ற எண்ணம் தமிழ் நாட்டில் சமீபகாலத்தில் மிக வேகமாகப் பரவி வருகிறது. அதிலும் இப்பொழுது இருக்கும் இலங்கை ஹை கமிஷனர் இவ்விஷயத்தில் போதுமான அக்கறை காட்டவில்லையென்ற எண்ணமும், அவர் பரந்த நோக்கத்தோடு அங்கு வாழும் தமிழர்களின் உரிமையைக் காக்கப் பாடுபட வில்லையென்ற எண்ணமும் மிக அதிகமாகப் பரவிவருகிறது. இந்த எண்ணங்களை அடியோடு களைவதற்கு என்னென்ன வேலைகளைச் செய்ய வேண்டுமோ அவைகள் யாவையும் உடனடியாகச் செய்ய வேண்டுமென நான் சர்க்காரையும், குறிப்பாக முதல் மந்திரி அவர்களையும் கேட்டுக் கொள்கிறேன். சிலோன் அவருக்குப் புதியதானது அல்ல. பீடும் மகாநாடு, சிலோன் மகாநாடு ஆகியவைகள் அவருடைய தலைமையிலும், ஸ்ரீமான் கிருபாளனி அவர்களின் தலைமையிலும் தான் நடந்தது. சிலோனில் என் நண்பர் ஒருவர் ஹை கமிஷனராக இருந்தபோது நான் அங்கு ஒரு மாதம் தங்கியிருந்து அங்கு வாழும் இந்திய மக்களுடன் நெருங்கிய தொடர்பும் கொண்டேன். அவர்களை நேரில் பார்த்துப் பழகியிருக்கிறேன். அவர்களுடைய உழைப்பினால் தான் இலங்கை முன்னேற்றம் அடைந்ததே தவிர அங்கு வாழும் சிலோன் மக்கள் அந்த தேசத்தை முன்னேற்றம் அடையச் செய்ய எந்த வகையிலும் பாடுபட்டதாக எனக்குத் தெரியவில்லை. சாதாரணமாக அங்கு இருக்கக் கூடிய சிங்களவர்கள் கடுமையான உழைப்பாளிகள் அல்ல. தமிழர்கள் தான் மிகக் கடுமையான காரியங்களையெல்லாம் செய்திருக்கிறார்கள். அந்த தேசத்தின் முன்னேற்றத்திற்குத் தமிழர்கள் தான் காரணம் என்பதை அந்த தேசத்தைச் சேர்ந்தவர்களே ஒப்புக் கொள்ளுகிறார்கள். எல்லாக் காரியங்களையும் அவர்கள் செய்த பிற்பாடு இன்றைக்கு அந்த நாட்டில் வாழக் கூடிய உரிமை அவர்களுக்குக் கிடையாது என்று சொல்வது கொஞ்சம் கூட சரியானதாகாது. காடுகளை அழித்ததும், மேடுகளை சமநிலமாக்கியதும், ரஸ்தாக்கள் போட்டதும் தமிழர்கள் தான். அன்றைக்கு இவர்களுக்கு வேண்டிய எல்லா செளகரியங்களும் செய்து கொடுக்கப்படும் என்று உறுதியளிக்கப்பட்டது. ஆனால் அவைகள் காப்பாற்றப்படவில்லை. இதனால் பாதிக்கப்படுகிறவர்கள் பெரும்பாலும் தமிழர்கள் தான். ஆகவே தான் இந்திய சர்க்காரும் இவ்விஷயத்தில் போதுமான அக்கறை காட்டக்கூடாது என்று சொல்வதை நம்பவேண்டியிருக்கிறது. ‘பார்லிமெண்டில் இருக்கக் கூடிய நமது பிரதிநிதிகளும் இதை மத்திய அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்கு அடிக்கடி கொண்டுவருவதாகவேயில்லை. இது ரொம்பவும் வருந்தவேண்டிய விஷயம்’, என்று

18th May 1954] [Sri S. Jayaram Reddiar]

பலர் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். அது உண்மையோ பொய்யோ, அவர்கள் சரியான முறையில் நடக்கவில்லையென்பதை அறிய நானும் வருந்துகிறேன். இப்பொழுது இருக்கக் கூடிய முதல் அமைச்சர் அவர்கள் சம்பந்தில் டெல்லிக்குச் சென்று அங்கு இருக்கக் கூடிய நண்பர்கள் எல்லோரையும் இதைப்பற்றி கொஞ்சம் கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டால் கூடத் தேவலை. அங்கேயிருக்கக் கூடியவர்களின் பேரில் நான் குறை கூறுவதாக யாரும் நினைக்கக் கூடாது. அவர்களையே கவனத்தையெல்லாம் கவர்ந்திருப்பது பாகிஸ்தான், அமெரிக்க ராணுவ ஒப்பந்தம் போன்றவைகள் தான். ஆறு லட்சத்திற்கு மேல் தமிழர்கள் அவதிப்படுவது அவர்கள் கவனத்திற்கே வரமாட்டேன் என்கிறது. ஆகவே நம் ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்த மக்கள் பெரும்பாலோர் இலங்கையில் அவதிப்படுவதன் காரணமாக, நம் ராஜ்ய முதல் மந்திரி அவர்களும், நிதி மந்திரி அவர்களும் உடனடியாக டில்லிக்குச் சென்று இலங்கையில் வாழ்கின்ற இந்திய மக்களின் உரிமையையும், உடமையையும், பாதுகாப்பதற்கு வேண்டிய முறையில் இந்திய சர்க்கார் பணியாற்றும்படியாக ஏதாவது ஏற்பாட்டைச் செய்யவேண்டுமென நான் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். அத்தோடு இலங்கையில் இருக்கிற ஹைகமிஷனர் சரியான முறையில் பணியாற்றத் தவறிவிட்டதாக தப்பு அபிப்பிராயம் இருந்து கொண்டிருக்கிறது. ஆகவே தமிழர்களின் நலனில் அக்கறையுடைய ஒரு தமிழரசராவது அந்த நாட்டிற்கு ஹை கமிஷனராக நியமித்து, அங்குள்ள இலங்கைவாழ் இந்திய மக்களின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரராக இருக்கும்படி செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரிக்கிறேன்.”

SRI S. C. C. ANTHONY PILLAI :—“ Mr. Deputy Speaker, Sir, I am an Indian citizen of Ceylonese origin rising to support the motion about the Ceylonese nationals of Indian origin. I have listened to the speeches made by several members here and I see that some of the speakers are under the mistaken impression that there is some form of Malanism in Ceylon. I believe what they mean by Malanism is that it is a disease that is not confined only to Malan but is prevalent amongst people of other countries. To my knowledge, Sir, and I am sure, Mr. Balakrishnan and others who have been born and brought up in Ceylon will bear me out, that there is no hostility as such between the Ceylonese and the Indian people. You will find that inter-marriages take place between people of Indian origin and the Ceylonese particularly in the Kalani Valley. You will find people of Indian origin living there who own a large number of estates running to hundreds of acres in extent, living there as though part of the indigenous population. Thirty-five to forty per cent of the people there speak Tamil. I do not think that any allegation can ever be made against the Tamil-speaking people of North Ceylon that they are anti-Indian. In fact, almost every representative from the Tamil region of Ceylon in the Ceylon Parliament has espoused the cause of these Ceylonese nationals of Indian origin. You will find leftist parties like the Lanka Samaj Party standing for Ceylon citizenship being granted for Ceylonese of Indian origin. It is best, therefore, to know how this problem has arisen. During the days of the British rule, the landless peasants of India were encouraged to go over to Ceylon to cut down forests on the hill sides so that tea and rubber might be planted there. While British rule was there, all were treated as British subjects and there was no distinction as to the political status of the people there. When the Donoughmore Constitution was introduced in 1930 and adult franchise was introduced, those of Indian origin had the same political rights as any other person

[Sri S. C. C. Anthony Pillai] [13th May 1954]

resident in Ceylon. As a result of universal adult suffrage that was introduced then, a fair number of representative, shall I say, of Indian origin, were returned to the Ceylon Parliament. But when the U.N. Party which follows economic policies found similar to those followed by the Congress in India that it was unable to get a stable majority in the Parliament, it decided by one stroke of the pen to disfranchise people of Indian origin. Thereby, nearly eight lakhs of people of Indian origin were disfranchised and the U.N.P. had been able to stabilise its position. When we thus pin-point the hostility between the people living there, we will find that there is no hostility as such between people of Indian origin and Ceylonese nationals but it is something engendered by the economic policies followed by the party in power.

“ What is the point we have got to see? We have got to see whether the Ceylon Government have implemented honestly and fairly the Citizenship Act? The answer is a blank ‘ no ’. To-day an Asian country has got the right to determine who its nationals are. Let us assume for the sake of argument that the Ceylon Government has got the right to determine who its nationals are. The Citizenship Act has been placed on the Statute Book. Nearly six years have passed. Still several lakhs of the Indians living there are in a state of uncertainty as to whether they are citizens of Ceylon or citizens of India. What is the result? We have now, six years after the Citizenship Act has been passed, a state of suspense. Several lakhs of people of Indian origin are now suffering without citizenship rights. They have been rendered stateless. It is this administrative quibbling on the part of the Ceylon Government which must be condemned in unequivocal terms. There should not be any restrictions or hindrance or mental reservations. I do not know of any instance in the world relationship where people have been kept in a state of suspense as to what their status is. It would, in my opinion, be wise if the Government of India take special interest in the matter and see to it that the Ceylon Government faithfully, honestly and fairly implement the Citizenship Act, under which the several lakhs of Indians could be granted citizenship rights in Ceylon. It should be clearly and unequivocally laid down that any person who is born and bred up in Ceylon, who has lived there for five years, who wants to make Ceylon his home and who signs a declaration to that effect, should be immediately granted citizenship of Ceylon without any reservations. What I feel sorry for is the recent Ceylon-Indian agreement has many loopholes and far from bringing about favourable and cordial relations between Indians and Ceylonese, embitters the relationship between the two. If for instance a clear world definition had been given to the term ‘ Ceylon citizen ’ and if it had been laid down what steps, I mean, administrative steps, be taken to grant a person citizenship rights, then the whole problem could have been solved overnight. But unfortunately certain elements of the party in power in Ceylon, has got its own dislike for the people of Indian origin living in Ceylon, and has roused a spirit of nationalism by complaining against the growing increase in the number of illegal immigrants. In this way, they

13th-May 1954] [Sri S. C. C. Anthony Pillai]

have side-tracked the issue. That is why I say let this House make it clear to the Government of India that what we want is a very early settlement of this citizenship question. Let us request the Government of India to clearly and unequivocally request the Government of Ceylon to lay down fair standards by which citizenship rights could be acquired by the Indians as expeditiously as possible. If we stress that one vital point instead of ranging over other issues, I think we would have solved the problem without in anyway sowing the seeds of embitterment, which it would be most undesirable for this House to do."

RAJA MUTHIAH CHETTIYAR OF CHETTINAD :—

"Mr. Deputy Speaker, Sir, the question of treatment of Indian nationals abroad has been engaging the attention of the Government of India and this House for a long time. It is not as if this is the first instance wherein in this House we are discussing the question of treatment of Indian nationals abroad. Even in the year 1937 when Sri Rajagopalachari was the Chief Minister of Madras, I think, the Government themselves placed before the House a resolution regarding the treatment of Indian nationals in Burma. It must be clearly said in this connexion that the majority of Indian nationals now living in other countries hail from South India and most of them have gone from Tamilnad. It is a notorious fact that the Government of India have not taken the right action at the right moment. They have not taken the right steps on the right occasion. What would have been right action in 1949, they have taken only in 1954, five years later when it is too late. This to a great extent is due to the attitude taken by the officials of the Government of India over this question of treatment of Indian nationals, majority of whom are our brethren, abroad. I am not tired of attacking the officials of the Government of India. What could the poor Prime Minister, who is already overworked, do in this matter? He must be advised and apprised of the day-to-day position by the officials. I must also repeat my charge against the Members of the Central Parliament, now called by the fair name of the House of the People, who hail from South India, and that too from Tamilnad. What prevented those Members of Parliament from Tamilnad and other parts of South India, I ask, from waiting in deputation on the Prime Minister of India and urging upon him the urgent necessity of solving this vexed problem of citizenship rights for Indian nationals in Ceylon by direct negotiations with the Ceylon Government? Our Members of Parliament have not waited in deputation on the Prime Minister. Recently Mr. Kamaraj Nadar, our Chief Minister now, visited Malaya a month ago. He had been to Ceylon three months ago. When he returned from Ceylon, he told me that the situation in Ceylon was worsening. When the Indo-Ceylon agreement was being drafted in Delhi, this Government ought to have been there on the scene, as Mr. Palaniyandi rightly observed. They ought to have impressed on the Prime Minister and the Government of India the urgent necessity of the problem and ought to have apprised them with up-to-date details about the latest position of Indian nationals living in Ceylon. That would have helped to

[Raja Muthiah Chettiyar of Chettinad] [13th May 1954]

remove the many loopholes which we now find in the Indo-Ceylon agreement. But I was really surprised at what the Hon. Leader of the House told the House ten or fifteen days ago that this Government of Madras was not at all consulted in the matter of drafting the Indo-Ceylon agreement when the fact is that that agreement involves the very lives of a majority of people of our soil, I mean, the people who have gone to Ceylon from Tamilnad; it ought to be a matter affecting this Government. I am surprised at the attitude taken by the Government of India in not consulting this Government while drafting the Indo-Ceylon agreement. During the time of the Britishers there was a department called the Emigration Department in the Government of Madras which dealt with the welfare of Indian nationals in Burma, Ceylon, Malaya and other countries. I do not know whether that department exists now. I believe it does not. I would earnestly request the Hon. Minister for Finance and the Hon. the Chief Minister to immediately open that department, which is very necessary especially at this time when thousands and thousands of our people are suffering in Ceylon. We must be in touch with the latest position of our nationals abroad. When that Emigration Department was in existence, we used to get periodical reports about the condition of our people living abroad. But now no such news is made available to us. That is why I say that that department should be revived immediately. I should like one Minister to be in charge of this subject. He should keep himself fully possessed of facts regarding what is happening to our people abroad. He should take steps to see to the welfare of our Indian nationals living abroad. I am sorry that such a state of things is not in existent now. I am also sorry that our Hon. Chief Minister and the Hon. Leader of the House have not flown to Delhi when the Indo-Ceylon Agreement was drafted. They ought to have been there and represented the views of lakhs and lakhs of Tamilians who have left South India and gone to Ceylon. But they were not invited by the Government of India. I know that even the representatives of the Ceylon Indian Congress, which is a representative body that can speak for the Indian nationals in Ceylon, have not been given or allowed the opportunity to meet the Prime Minister and present their views before the Nehru-Kotelwala Agreement was signed. If only the leaders of public opinion both in India and Ceylon were to come forward, I think it would not be very difficult to arrive at an amicable agreement. But unfortunately the way is unilateral. It is not bilateral. Unfortunately the Government of India do not see eye to eye with us. I would like to inform the House that the High Commissioner for India in Ceylon has now come forward and said that he would not recognize the identity certificates given to workers in estates in Kandy and other places. It has now been said that identity cards and certificates given to estate workers would not be recognized by the Government of India from 18th June 1954. This is what the High Commissioner has told us. What will be the result? Our own brethren toiling from dawn to dusk in the soil of Ceylon will not be in a position to visit their mother country for a short while with identity certificate. Why should they not be allowed to go to India for fifteen days? Then,

13th May 1954] [Raja Muthia Chettiyar of Chettinad]

why should we tolerate the Ceylonese or Jaffna people coming to India for fifteen days? What objection is there to allow Indian workers to go to India? After all one hundred workers per day out of ten lakhs is very small. The Indian High Commissioner has been telling the public that he will be helping people to get citizenship right. But citizenship right is not given liberally; only one in five is given the right. Only a few thousands have been recognized. Our purpose is to bring to the notice of the Government of India that it is very injurious to the working classes to discontinue the recognition of the identity certificates from 1st June 1954. What we urge the Government of India to do is to cancel the order. We are not asking the Government of Ceylon to do anything. We are asking the Government of India not to do a wrong thing from 1st June, as such a wrong thing will retard progress. Let them at least stay the order and consider the matter *de novo*. They are doing it in a hurry. Many representations have been made to the Government of India that they have been ill-advised by the Indian High Commissioner in Ceylon to discontinue the recognition of the identity cards. Let not damage be done. Let this House give a warning to the Government of India. I would entreat the Hon. Chief Minister and the Hon. Leader of the House to go to Delhi after the session is over and personally represent to the Government of India the strong feeling of the Members of this House and the public. I think a personal visit by these two gentlemen will be of great value. If the step proposed to be taken on 1st June is stayed, negotiations could be started. Negotiations should be started immediately so that the entire Indo-Ceylon Agreement may be considered *de novo*. There are many points to be dealt with. I hope the Madras Government will create a special portfolio of Indian Nationals abroad whether they be in Ceylon, Malaya or Burma, and include it among the portfolios of one of the Ministers. That will give satisfaction to everybody. It has been rightly pointed out that the Indian High Commissioner in Ceylon has not been sympathetic and that he need not have taken this step. I can prove from personal knowledge that I have got from discussions with many people connected with the estates including the workers that the discontinuance of the recognition of identity certificates from 1st June is a very injurious step. I think this is a step which even the Government of Ceylon would not have dreamt of taking. The Indian High Commissioner is trying to be more enthusiastic than even the Ceylon politicians. As a sequel to the action of the High Commissioner, the Government of Ceylon have said that they will go back on their immigration policy and introduce the visa system instead of the permit system. Why should our people there be treated as casual visitors? I feel that it is highly—I do not want to use strong language—unjust that people who have had long connection with Ceylon should be treated so rudely.

“I would ask the Hon. Leader of the House not to treat this resolution as an ordinary resolution. I would have been immensely pleased if the resolution had been moved by the Government themselves, and such resolutions had been moved as Government

[Raja Muthia Chettiyar of Chettinad] [13th May 1954]

resolutions in the past. Anyhow, this resolution is likely to be accepted by this House unanimously and it becomes a resolution of the Government inasmuch as the Government is a part and parcel of this House. The Hon. Leader of the House will be doing his duty by this House and by the public concerned if he would take the trouble of visiting Delhi along with the Chief Minister. That is the only way in which he could do real service.

"I would also entreat the Hon. Leader of the House to send this resolution and the speeches on it to the Government of India. Ordinarily proceedings of the Assembly are printed long after the date of the meeting. I hope that on this occasion the Secretariat of the Legislature and the Secretariat of the Madras Government will be alert, prepare the proceedings within a few days, and send it to the Government of India at least within a week so that they may know the real feelings of the people. They will not be able to appreciate the feelings of the people from the scrappy newspaper reports. Though we are grateful to the newspapers for giving publicity to the feelings and opinions of the people, it will be desirable if the Government and the Legislature will take steps to send a copy of the speeches along with the resolution. Very good speeches have been made to-day in Tamil and in Malayalam by eminent Members of this House—better speeches than the speech that I am now making. I do hope that the Legislature Office and the office of the Leader of the House will take steps to translate them into English and send all the speeches to the Government of India and bring them to the notice of the Prime Minister and his Secretariat. Let us hope that the Prime Minister will be pleased to reopen the matter and come to a settlement with the Government of Ceylon which will have the desired effect."

DEPUTY SPEAKER :—"I fix a time-limit of five minutes for each speaker."

* SRI KUNHI MOHAMED SHAFEE :—"മിസ്റ്റർ, ഡെപ്യൂട്ടി സ്പീക്കർ, സർ, അഞ്ചു നിമിഷം നേരം മാത്രം സംസാരിക്കുവാൻ അനുവദിക്കപ്പെട്ടവരിൽ ആദ്യത്തെ മെമ്പറായ ഞാൻ വളരെ ദീർഘമായി സംസാരിക്കുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. രാജാ മുത്തുരാജയിൽ പഠിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ, സിദ്ധേൻ, സിങ്കപ്പൂർ, അന്തമാൻ, പിനാക് മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു പോയിട്ടുള്ള നമ്മുടെ ആളുകളെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിനായി നമ്മുടെ മന്ത്രിസഭയിൽ കഠിനം ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്നു എനിക്കു അഭിപ്രായമുണ്ട്. സിദ്ധേണിലെ ഇന്ത്യക്കാരെ പ്രശ്നം എന്തെ സംബന്ധിച്ചു പറയുമ്പോൾ സിദ്ധേൻ ഗവണ്മെന്റിന്റെ പുതിയ നയംകൊണ്ടു കൂടുതൽ ബുദ്ധിമുട്ടുകളും ക്ലേശങ്ങളും അനുഭവിക്കുന്നത് പ്രത്യേകിച്ചു രമിമരം മലയാളികളും പൊതുവിൽ തെക്കെ ഇന്ത്യാക്കാരും ആണെന്നുള്ള വസ്തുത വിന്യസിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഈ അസംസ്ഥിതനെ ഈ പ്രശ്നത്തിലേക്കു ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റിന്റെ ശ്രദ്ധയെ ക്ഷണിച്ചുകൊണ്ടു ഇതിനു മുമ്പു ഒരു പ്രമേയം പാസ്സാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതിന്നു ഒരു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞുശേഷമാണ് ഇന്ത്യാ ഗവണ്മെണ്ടു സിദ്ധേൻ ഗവണ്മെണ്ടുമായി കൂടിയായോചിച്ചിട്ടു ഒരു ഉടമ്പടി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതു്. ആ ഉടമ്പടിയിലെ വ്യവസ്ഥകളേയും വകുപ്പുകളേയും സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം കേന്ദ്രഗവണ്മെണ്ടു ഈ ഗവണ്മെന്റിനോടു ആലോചിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നു ഞാൻ ഈ അസംസ്ഥിതിൽ ഒരു ചോദ്യം ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. നിങ്കാ ഗുമെൻ പറയട്ടെ, സർ, ആ ചോദ്യത്തിനു ലഭിച്ച മറുപടി ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ഇന്ത്യാ ഗവണ്മെണ്ടു ഈ ഗവണ്മെന്റിനോടു യാതൊരാലോചനയും നടത്തിയിട്ടില്ലെന്നാണ്. ഈ മറുപടി ഈ സഭയിൽ പലരേയും അത്ഭുതപരതന്ത്രരാക്കിത്തീർക്കുക മാത്രമല്ല, അബ്

[R. S. Arumugam]

-[13th May 1954]

யும், மேடுகளையும் செப்பவிட்டு வளமுள்ள தோட்டங்களாக மாற்றினார்கள், எப்படி பூஞ்சோலை நிறைந்த செல்வமிக்க தீவாகச் செய்தார்கள், என்பதை எல்லாம் நான் இளமை முதலே நன்கு அறிவேன். என் வீட்டிற்கு அருகில் இலங்கையில் வாழும் மக்களின் உறவினர்கள் இருந்தார்கள். அவர்கள் வீட்டிற்குச் சென்று அங்கேயுள்ள ஒரு கிழவரிடம் இலங்கையைப்பற்றி சொல்லுங்கள் என்றால், அவர் அங்கே தாங்கள் பட்ட கஷ்டத்தையெல்லாம் எடுத்துச் சொல்வார். எப்படி ரத்தமும், வியர்வையும் சிந்த உழைத்தார்கள் என்பதைப்பற்றி சொல்வார். எப்படி வேலை செய்யும்போது தமிழர்களில் சிலர் பாம்பு கடித்து இருந்தார்கள் என்பதைப்பற்றியும் சொல்வார். அதைக் கேட்கும்போதும், நம் நாட்டு மக்கள் பிற நாடு சென்று எப்படி கஷ்டப்பட்டார்கள் என்ற எண்ணத்தால் நம் உள்ளம் உருகும். அந்த நன்றி அந்நாட்டு மக்களுக்கு இல்லையே.

‘ எந்நன்றி கொன்றார்க்கும் உய்வுண்டாம் உய்வில்லை

செய்தநன்றி கொன்ற மகற்கு ’, என்று வள்ளுவர் சொல்வதைப்

போல அந்த நாட்டின் நலனுக்காக, அந்த நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காக, அந்த நாட்டின் வளப்பத்திற்காக பாடுபட்ட ஏழை இந்தியர்களுக்கு உரிமை எதுவுமில்லை யென்று இலங்கை சர்க்கார் சொல்வது செய்த நன்றியை மறப்பது போலத்தான் ஆகும். அது மட்டுமல்ல. ஒருகாலத்தில் இந்த நாடும், அந்த நாடும் சேர்ந்தேயிருந்தன. பின்னர் இடையே கடல் பொங்கி நாட்டை உட்கொண்டுவிட்டதன் காரணமாக இரு நாடாக ஆகிவிட்டதே தவிர வேறில்லை. அப்படி ஒரே நாடாக, ஒரே கலாசாரம், பண்பாடு, மொழி இவற்றைப் பின்பற்றும் தேசமாக இருந்து, பின்னர் மாறிய போதிலும் கூட, அங்கு இருக்கும் தமிழர்களுக்கு மற்றவர்களுக்கு கொடுக்கும் உரிமைகள் எதுவும் கொடுக்க முடியாது என்று சொல்வது ரொம்பவும் வருந்தத்தக்கதாகும்.

“ சமீபகாலத்தில் தான் ஸ்ரீ பண்டித நேரு அவர்களும், ஸ்ரீ ஜான் கொத்தலவால அவர்களும் ஒரு ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டார்கள். அதை சிலோன் சர்க்கார் சிறிது காலத்திற்குள்ளாகவே மீறுவது ரொம்பவும் வருந்த வேண்டிய விஷயமாகும். அதோடு இலங்கையில் வாழுகின்ற கூலிகள் பெரும்பாலோர் நம் நாட்டின் சேரிகளில் வாழும் ஹரிஜன் மக்களைச் சேர்ந்தவர்கள் தான். இன்றைக்கு கிராமாந்திரங்களில் உள்ள சேரிகளுக்குப் போய்ப்பார்த்தால் இடிந்து விழுந்திருக்கும் சில வீடுகளைப் பார்க்கலாம். அவைகள் யாருடையது என்று கேட்டால் அவ்வீட்டிற்குச் சொந்தக் காரர்கள் சிலோனுக்குச் சென்று பல ஆண்டுகளுக்கு மேலாகிவிட்டது என்றும் தெரியும். அவர்களை எல்லாம் சிலோன் சர்க்கார் திரும்பவும் இந்தியாவுக்குப் போ என்று சொன்னால் அவர்கள் இங்கே வந்து எங்கே வாழ்பார்கள்? அவர்களுக்கு வீடுகள் கிடையாது. இருந்த வீடுகளும் இடிந்து போய் குட்டிச்சுவர்கள் தான் இருக்கின்றன. இதை அவர்கள் சிந்தித்துப்பார்த்தார்களா? இதைப் பார்க்கும்போது ஒரு பக்கம் துக்கமாக இருக்கிறது. இன்னொரு பக்கத்தில் மிக வருத்தம் கலந்த ஆத்திரம் உண்டாகிறது. அதைப்பற்றி பலர் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். நானும் வேறு விதத்தில் அதைப்பற்றி குறிப்பிடவிரும்பவில்லை. இலங்கையில் வாழும் தமிழ் மக்களைக் காப்பாற்றுவதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கையை இந்திய சர்க்கார் உடனடியாக மேற்கொள்ளவேண்டுமென நாம் ஏகமனதாக வற்புறுத்தியாக வேண்டும்.

“ மேலும் எனக்கு முன்பு பேசியவர்கள் சொன்னமாதிரி தலைவர் காமராஜர் அவர்கள் உடனடியாக டெல்லிக்குச் சென்று, இவ்விஷயத்தில் இந்தியப் பிரதம மந்திரி அவர்கள் தக்க கவனத்தைச் செலுத்தும்படியாகவும், தக்க நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டுமென்பதாகவும் கேட்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு இந்தத் தீர்மானத்தை நான் ஆதரித்து என் பேச்சை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.”

SRI D. KRISHNAMURTHY GOUNDER:—“ உயர் திருவாளர் உப தலைவர் அவர்களே, இன்று தமிழ்நாட்டிலிருந்து சென்ற டல லட்சக்கணக்கான மக்களின் நிலைமையைப் பற்றி நாம் பேச வேண்டியிருக்கிறது. எனக்கு முன் பல பேர் பேசினார்கள். அவர்கள் எல்லோரும் அவர்கள் படும் துயரங்

13th May 1954] [Sri D. Krishnamurthy Gounder]

களைக் கூறினார்கள், ஆனால் நம் நாட்டுமக்கள், தமிழ்நாட்டு மக்கள் இலங்கைக்கு சுறணடுவதற்காகச் செல்லவில்லை. அங்கு சென்று தங்களுடைய உடல் உழைப்பால் கஷ்டப்பட்டு வேலை செய்து, பின்னர் அதையே தாயகமாகவும் ஏற்றுக்கொண்டார்கள். அந்த மக்களோடு மக்களாய் இப்பொழுது வாழ்ந்து கொண்டு வருகிறார்கள். அவர்கள் ஒன்றும் அவ்வளவு பெரிய பணக்காரர்களாக ஆகிவிடவில்லை. அங்கு ஒருவித இன்பத்தையும் அனுபவித்து விடவில்லை. ஆனால் இன்று அவர்கள் அங்கு வாழக்கூட விடாமல் தடுக்கப்படுகிறார்கள். அவர்களுக்கு மனித சுதந்திரத்தை கொடுக்க மறுக்கிறார்கள். இதற்காக நாம் நமது மத்திய சர்க்காரை கேட்டுக் கொள்ள வேண்டுமென்று ஒரு தீர்மானம் வந்திருக்கிறது. அதை நாம் ஆதரிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். எதற்கெடுத்தாலும் நாம் மத்திய சர்க்காரை அணுக வேண்டியிருக்கிறது. எனக்கு முன் பேசிய உயர்திரு செட்டிநாட்டு அரசர் அவர்கள் சொன்னது போல் நமது பிரதம மந்திரி அவர்களுக்கு அதிக வேலைகள் இருக்கலாம். அவர்கள் பல வேலைகளை கவனிக்க வேண்டியிருக்கும். அதனால் ஸ்ரீ நேரு அவர்களுக்கு தமிழ் நாட்டினுடைய குரலையோ, தமிழ் மக்களின் துயரத்தையோ கவனிக்க நேரம் இல்லை தான். ஆனால் அதே ஸ்ரீ நேருஜி அவர்கள் காஷ்மீரத்திலேயும், மற்ற அகதிகளுக்கும் பல லட்சக்கணக்கான ரூபாய் ஒதுக்கவும், தன் நேரத்தை செலவழிக்கவும் முடிவாகிறது என்பதை எடுத்துக் கூற விரும்புகிறேன். அவர்களுக்கு தமிழ்நாட்டைப் பற்றி கவனிக்க வேண்டுமென்ற கவலைகிடையாது. அதற்காகத்தான் தமிழ்நாடு ஒரு சுயேச்சை நாடாக தனித்தியங்கினால் இந்த கதி நமக்கு நேராது. இதை யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும். தமிழ் நாட்டிலே இருக்கும் நம் தமிழர்களுக்கு சுயேச்சை இல்லை. நாம் ஒவ்வொன்றிற்கும் வடநாட்டு ஆதிக்கத்திற்கு கட்டுப்பட்டிருக்க வேண்டுமென்ற கொள்கை இருப்பதால் தான் நமது மக்கள் அயல்நாட்டில் எவ்வித சுதந்திரமுமின்றி வாழ வேண்டியிருக்கிறது.

“தமிழ்நாட்டில் எங்கு எடுத்துக் கொண்டாலும் பல வளம்பொருந்திய சுரங்கப் பொருள்கள் கிடைக்கின்றன. அந்த சுரங்கப் பொருள்கள் கிடைக்கும் தொழிற்சாலைகளையெல்லாம் நம் அரசாங்கத்தார் ஏற்று நடத்தினால் நமது நாட்டில் மக்கள் மிகவும் நன்றாக வாழ்வார்கள். அதோடு நம் நாட்டுமக்கள் வெளிநாட்டுக்கும் போக வேண்டிய நிலைமை ஏற்படாது. அப்படி இந்தத் தொழில்களை சர்க்கார் ஏற்றுக் கொண்டால் வெளிநாட்டிலிருக்கும் மக்கள் நம் நாட்டிற்கு திரும்பி வந்தாலும் அவர்களுக்கு அநேகமாக இதன் மூலம் வேலைகள் கிடைக்கும். இதற்காகத் தான் முன்பு கேள்வி நேரத்தில் உபகேள்வியாக உயர்திரு பத்தவத்சலம் அவர்களை ஒரு கேள்வி கேட்டேன். அவர்கள் இம்மாதிரியான தொழிற்சாலைகளை சர்க்கார் ஏற்று நடத்தத் தயாராக இல்லை என்று பதில் கூறினார்கள். ஏன் இம்மாதிரியான புதிய தொழிற்சாலைகளை இனிமேலாவது அரசாங்கத்தார் ஏற்று நடத்தக்கூடாது என்று கேட்கிறேன். அப்படியில்லாவிட்டால் இன்னும் ஒரு சிறு யோசனை கூறுகிறேன் : அதாவது ஒவ்வொரு தொழிலிலும் சர்க்கார் சரிபங்கு போட்டு நடத்தல் அல்லது கூட்டுறவு முறையில் நடத்துதல். அவ்வாறு ஏதாவது ஒரு வழி செய்தால் நாட்டிலுள்ள மக்கள் நன்கு வாழ்வார்கள். ஆனால் இவ்வாறு எல்லாம் செய்ய முடியாததற்கு முக்கிய காரணம் நம் ஆதிக்கம் வடநாட்டு ஆதிக்கத்தோடு இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது. தவிர வடநாட்டு தொழிற்சாலைகள் பூராவும் பெரிய பணக்காரர்களான பிரீலா, டாட்டா போன்றோரின் ஆதிக்கத்தின் கீழ் இருக்கிறது. ஆகையால் இனிமேலாவது நம் நாட்டு மக்கள் சுயேச்சையாக வாழ வேண்டுமென்றால், நம் நாடு தனித்தியங்க வேண்டுமென்று சொல்லிக்கொண்டு, இந்தக் காரியங்களையெல்லாம் ஒழுங்குபடுத்த நமது முதல் மந்திரி அவர்களும், நம் மாகாண நிதி மந்திரி அவர்களும் டெல்லிக்கு நேராக சென்று, இந்த விஷயங்களையெல்லாம் பிரதம மந்திரியாகிய நேருஜிக்கு சுட்டிக்காட்டி இதற்கெல்லாம் தக்க பரிகாரம் செய்யுமாறு கேட்டுக்கொண்டு என்னுடைய சிறுநரையை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.”

SRI T. V. SANNASI :—“கனம் உப சபாநாயகர் அவர்களே, 11-22 இலங்கையிலே தமிழர்கள் படுகின்ற பாட்டைக் குறித்து இந்த தீர்மானத்தை கட்சி பேதமின்றியும், மதபேதமின்றியும் எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ள

p.m

[Sri T. V. Sannasi]

[13th May 1954]

வேண்டுமென்று இதுவரை பேசியுள்ள அங்கத்தினர்கள் கேட்டு வந்தார்கள். ஆனால் அவ்வாறு ஒன்றாக தீர்மானம் நிறைவேற்றிவிட்டால் மட்டும் பயனில்லை. அதைச் செயல் முறையிலே பரக்க வேண்டியது மிக மிக முக்கியம். அந்த வகையிலே சாதகமான பயன் ஏற்படாவிட்டால், தமிழன் உழைக்கத்தான் பயன்படுகிறானே தவிர சுகம் அனுபவிப்பதற்கில்லை என்பது ஊர்ஜிதமாகும். பாடுபட்ட பலனை அவனால் அனுபவிக்க முடியாமல் போகும் காலத்தில் கடவுள் இருந்தால் இப்படி விரிவாரா என்று நினைக்கிறான். பாடுபட்டும் பயனில்லையே என்று வருந்துவதோடு, கடவுளிருக்கிறார் என்று சொல்லுகிறார்களே, கடவுள் இருக்கிறார் என்றால் ஏன் இப்படி கஷ்டப்படும்படி நேரிடுகிறது என்று அவன் புலம்புகின்ற சமயத்தில் கடவுளே இல்லை என்பதை நிரூபிக்க ஒரு பெரும் கூச்சல்கிளம்புகிறது. அவ்வாறு பெரும் கூச்சல் கிளம்புவதில் ஆயிரத்தில் ஒரு பங்கு அவன் பாடுபட்ட பலனை வாங்கித் தருவதற்கு முன்வருமேயானால் அவனால் ஓரளவு லாபமடைய இயலும். ஆகையால் இந்த வெறும் கூச்சல் கிளப்புவதால் ஒருவித பயனும் ஏற்படுவதில்லை. காரணம் கேட்டால் தென்னாடு ஊமையாகிவிடுகிறது. அதற்கு சுதந்திரம் அளிக்கப்படவில்லை. இது வடநாட்டோடு இணைந்திருக்கிறது என்று சொல்லப்படுகிறது. ஏன் இப்படிச் சொல்லுகிறார்கள் என்பதுதான் தெரியவில்லை. இந்த நிலைமையிலே தமிழர்கள் இன்று பெருமளவிற்கு பாதிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள்.

“இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு அறிவு இல்லை என்று சொல்ல முடியாது. அவர்கள் மனிதத்தன்மை வாய்ந்தவர்கள்; அவர்களுக்கு அறிவு இருக்கிறது. சுமார் 300 வருஷங்களுக்கு முன்பு டச்சுக்காரன் ஆண்டகாலத்தில் காப்பிக்கொட்டை உற்பத்திச் செய்வதற்காக ஆட்கள் வேண்டுமென்றதால் பல பகுதிகளிலிருந்து அங்கு சென்றனர். அதிலே பொதுவாக பல பகுதிகளிலிருந்து சென்றபோதிலும்கூட, தென்னாட்டில் திருநெல்வேலி, மதுரை, இராமநாதபுரம், திருச்சி முதலிய ஜில்லாக்களிலிருந்து சென்று வாழ்ந்தவர்கள் பெரும்பாலோர். காப்பிக்கொட்டை அதிகமாக உற்பத்தி செய்து கொண்டுவந்த காலத்தில், பின்னர் பிரெஞ்சுக்காரர்கள் ரப்பர் தோட்டங்களை ஏற்படுத்தி அதைப் பயிர் செய்வதற்காக இன்னும் பல கூட்டத்தார் அங்கு செல்ல வேண்டி வந்தது. அப்படிச் சென்றவர்களில் தாழ்த்தப்பட்டோர்கள் தான் அதிகம். பிறகு ஆங்கிலேயர் கையில் வரும் போது சென்னையிலும், இலங்கையிலும் ஒரே கவர்னர் ஆண்டிருக்கிறார். இது எல்லாம் அவர்களுக்கும் தெரியாமல் இல்லை. ஆனால் இன்று அவர்கள் செய்யக்கூடியதின் அர்த்தத்தான் என்ன? “நீங்கள் இதுவரையில் செய்த வேலைகள் எல்லாம் போதும். நீங்கள் இப்பொழுது சக்கையாகி விட்டீர்கள், ஆகையால் போய்விடுங்கள்” என்று சொல்லுவதுபோல் சந்தேகப்பட வேண்டியிருக்கிறது. இந்த நிலைமைக்குக் காரணம் வடக்கேயிருந்து ஒரு ஹை கமிஷனர் அங்கு உள்ளதுதான் என்று கூறுகின்றனர். அவர் தமிழர்களடைய குறையை கவனிக்கவில்லை என்று பெரும்பாலோர் சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஓரளவுக்கு அப்படி இருக்க முடியாது; அப்படி இருந்தாலும் அதை மறுக்க முடியாது. அங்கே தமிழரை ஹை கமிஷனராக போட்டுவிட்டால்மட்டும் நிலைமை சாதகமாகிவிடும் என்று சொல்வதற்கு மில்லை. அப்படி அவர்கள் சொல்லுகிறபடி ஒரு தமிழரை, அதவும் ஒரு பழந்தமிழரை போட்டாலும் இந்த கதிதான் இருக்கும். தமிழன் ஏன் பவன் யார்? பழந்தமிழரை அங்கு ஹை கமிஷனராக அனுப்பினால் இந்த மாதிரியான குறையே காதில் விழ சந்தர்ப்பம் ஏற்படாது, இப்பொழுது, நம் நாடு, வடநாட்டின் ஆதிக்கத்தில் இருப்பதால்தான் இந்த நிலை என்று சில மெம்பர்கள் சொன்னார்கள். அது ரொம்பவும் தவறு. தென்னாடு வடநாடு என்ற பேதமே இல்லை. இது புரியாத ஒரு தத்துவம் ஆகும். இம்மாதிரியான துவிபாஷையால் சந்தர்ப்பத்திற்கு தகுந்தமாதிரி தமிழர் என்று சொல்லிக் கொள்வதும், கஷ்டங்கள் வருகின்றபோது அக்கரை எடுத்துக்கொள்ளாமல், ஒரு சமயம் மலையாளிகள் என்றும், மற்றொரு சமயம் தமிழர்கள் என்றும் சந்தர்ப்பத்திற்கு தகுந்தமாதிரி சொல்வது மிகத்தவறு. ஆகவே தமிழர்கள் கற்றுக்கொள்ளும் தமிழ்க்கலை சந்தர்ப்பவாதமாக இருக்கிறதே தவிர, வடநாடு, தென்னாடு என்ற துவிபாஷை மிகவும் தவறு என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். இந்தத் தீர்

13th May 1954]

[Sri T. V. Sannasi]

மானத்தை உடனடியாக நிறைவேற்றி, இலங்கை மக்கள் விஷயத்தில் தக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தை கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.”

* **SRI C. KANDASAMI** :—“ கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இப்பொழுது இந்த சட்ட சபையிலே கொண்டுவந்திருக்கும் தீர்மானத்தை எல்லாக் கட்சியினரும் ஒப்புக்கொள்ளும் வகையில் எடுத்துக்கொண்டிருக்கிறது. இக்கட்சி நலனுக்காக கொண்டுவரப்பட்டதல்ல. இது பொதுப்பட்ட பிரச்சனையாதலால், சிங்களத்தில் அல்லற்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் தமிழர் களைப் பாதுகாக்கப்படவேண்டிய பிரச்சனையாதலால், இதை எல்லாக் கட்சியினரும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள். இத் தீர்மானத்தை எங்கள் பக்கத்திலிருந்து கொண்டுவந்தது என்பதற்காக எதிர்க்காமல் ஆதரிப்பதற்காக எங்கள் நன்றி. ”

11-26
p.m.

“ இன்றைக்கு இலங்கையில் வாழும் 10 லட்சம் பேர்களுக்கு பிரஜா உரிமை இல்லை. இவ்விதமாக சென்ற பிப்ரவரி மாதம் ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. நாம் இன்றைய தினம் மே மாதத்தில் ஒலமிட்டு தீர்மானம் போடுகிறோம். அங்கே பத்து லட்சம் மக்கள் எப்படி வசிப்பது என்பது தெரியாது. ஊசலாடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் இது அரசினர் கவனத்தை ஈர்க்கவில்லை. ஆரம்பத்தில் கனம் நிதி மந்திரி இந்திய அரசாங்கத்தின் அந்நிய நாட்டுக் கொள்கை விவாதத்தில் இருக்கக்கூடாது என்று சொன்னார். ஆனால் அவர் கட்சியிலிருந்துதான் மத்திய சர்க்கார் சரிவர நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை என்று புதூர் வந்தது. மேலும் வடக்கு, தெற்கு போன்ற விஷயங்களும் அவர் பக்கத்திலிருந்தே அடிபட்டது என எடுத்துக் காட்ட விரும்புகிறேன். ”

“ அங்கு வசிக்கும் தமிழர்கள் தொழிலாளர்கள். அவர்கள் இலங்கை மக்களுக்கு எதிரிகளல்ல. அங்கு நடக்கும் அநியாயங்களுக்கெல்லாம் காரணம் தோட்ட முதலாளிகள்தான். அந்த முதலாளிகள் வெள்ளையர்கள். பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியம்தான் இந்த வகுப்புவாத சண்டையை மூட்டி வருகிறது என்பதை சபை கவனத்தில் எடுக்கவேண்டும். அதுவும் இந்தியர்களது நிலை எங்கும் குறிப்பாக காமன் வெல்த் பங்காளிகள் தேசத்தில் தான் இவையெல்லாம் நடைபெறுகிறது என்பதை யாரும் மறுக்கமுடியாது. ஹை கமிஷனர் தேசாய் வட இந்தியர், உத்யோகஸ்தர்கள் சரிவர நடக்கவில்லை, என்பதெல்லாம் சரிதான். ஆனால் அவர்களாக இதையெல்லாம் செய்கிறார்கள். அதற்கும் அந்நி : நாட்டு இலாகாவுக்கும் சம்பந்தமில்லை என்பது சரியல்ல. ”

“ இந்த துர்ப்பாக்கிய நிலையைப்போக்கி 10 லட்சம் தமிழர்களது வாழ்வைப் பாதுகாக்க முன் வரவேண்டும் ; திட்ட வட்டமான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும். ”

“ உடனே இந்திய அரசாங்கம் ஸர் ஜான் கொத்தலவாலவின் போக்கை திட்டவட்டமாக கண்டிக்கவேண்டும். சிலோன் மக்களது நலனுக்கும், குடியேறியுள்ள தமிழ் மக்களது நலனுக்கும், முரண்பாடு கிடையாது. அங்குள்ள ஜனநாயகக் கட்சிகளும் தமிழர்களது உரிமையை பறிப்பதை எதிர்க்கின்றன. இலங்கையைத் தங்கள் தாயகமாக ஏற்படுத்திக்கொள்ள விரும்புவவர்களுக்கு அனுமதி அளிக்கவேண்டும் என்று போராடுகின்றன. காலமாகிவிட்டதால் இந்திய அரசாங்கம் உடனடியாகத் தீவிரமான நடவடிக்கைகள் எடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு தீர்மானத்தை ஆதரிக்கிறேன். ”

* **SRI R. V. SWAMINATHAN** :—“ கனம் சபாநாயகர் அவர்களே இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரித்து சில வார்த்தைகள் பேசவிரும்புகிறேன். சமீபத்தில் நடைபெற்ற டில்லி ஒப்பந்தத்திற்குப் பிறகு இலங்கை வாழ் மக்கள் பிரச்சனை, ஒருவாறு தீர்ந்துவிடும் என்ற நம்பிக்கையில் நாம் இருந்தோம். அக்ரிமெண்டின் ஷரத்துக்களை அமுல் நடத்துவதில் இலங்கை அரசாங்கம் மிகவும் மோசமான நிலைமையில் இருக்கின்றதைப் பார்க்கிறோம். இலங்கையில் மட்டும் அல்ல, இன்னும் அன்னிய தேசங்களிலுள்ள இந்திய மக்களுக்கு இவ்விதமான கஷ்டங்கள் நேர்ந்த வண்ணமாகத்தான் இருக்கின்றன. ”

11-33
p.m.

[Sri R. V. Swaminathan] [13th May 1954]

“தென் ஆப்ரிக்காவை எடுத்துக் கொண்டால் அங்கு வாழும் இந்தியர்கள் மலானினால் துன்புறுத்தப்படுகிறார்கள். இன வெறியின் காரணமாக அங்கே இந்தியர்கள் பாதிக்கப்படுகிறார்கள்.

“ஒரே நிறத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் வாழும் இலங்கையில் மோசமான நிலைமையில் காரியங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. இலங்கையில் வாழும் சுமார் 10 லட்சம் இந்தியர்களில் கிட்டத்தட்ட 5½ லட்சம் இந்தியர்கள் இலங்கையை விட்டு துரத்தப்படுவார்கள் என்ற பயங்கர நிலை இப்போது ஏற்பட்டிருக்கிறது. அந்தப் பிரகாரம் பார்த்தால் யார் அங்கே வெறும் கட்டாந்தரையாக உள்ள காடுகளை அழித்து பூமியை செம்மைப் படுத்தி பசுமையான தோட்டங்களாக மாற்றினார்கள். மூன்று நாளுக்கு தலைமுறையாக அங்கே பிறந்தவர்களும், வாழ்கிற தொழிலாளிகளை பிரஜா உரிமை மறுத்து நாட்டை விட்டு விரட்டுவது எவ்வளவு அநியாயம் என்பதை இலங்கை பிரதமர் சர் ஜான் கொத்தலவால சிந்திக்கவேண்டும். தாஜா பண்ணும் முறையைக் கவியாண்டதால் இந்திய ஹை கமிஷனர் ஸ்ரீ தேசாய் பருதோலில் அடைந்துள்ளார் என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை. சென்னைவாசியை நியமித்திருந்தால் நிலைமை இவ்வளவு மோசமாக இருந்திருக்காது. ஆதலால் இந்திய அரசாங்கம் ஸ்ரீ தேசாயை திருப்பி அழைக்கவேண்டும்.

“இலங்கைப் பிரச்சினையை காமன்வெல்த் நாடுகள் கவனத்திற்கு கொண்டு வரவேண்டும். இது ஒரு சாதாரண பிரச்சனை அல்ல. 10 லட்சம் மக்களை பாதிக்கக்கூடிய பிரச்சனை. இந்த விஷயத்தில் காமன்வெல்த் நாடுகள் தலையிட முடியும். இதை மத்திய சர்க்கார்தான் முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டும். நண்பர் ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தி கவுண்டர் தென்னாடு சுதந்திர நாடாக இருந்தால் இலங்கை இந்தியப் பிரச்சனைக்கு அதிக அக்கறை செலுத்தி பரிகாரம் தேட முடியும் என்று சொன்னார். இது மிகவும் தவறு. இந்தியா ஒரே நாடாக இருந்தால்தான் பலம் பொருந்திய தேசமாகும். இந்த திராவிட நாடு பிரச்சனை தவறு என்று இந்த சந்தர்ப்பத்தில் கூற விரும்புகிறேன்.

“இப்போது நண்பர் ஸ்ரீ மணலி கந்தசாமி அவர்கள் பேசும்போது கம்யூனிஸ்ட் கட்சி தீர்மானம் கொண்டு வந்திருக்கிறோம். கம்யூனிஸ்ட் கட்சி எந்தத் தீர்மானம் கொண்டு வந்தாலும் இதர கட்சிகள் ஆதரிப்பதில்லை என்று சொன்னால் அது முற்றிலும் தவறு. எந்தப் பிரச்சினையாக இருந்தாலும் நாட்டுக்கு நன்மை தரக்கூடிய பிரச்சினையாக இருந்தால் நாங்கள் கட்டாயமாக ஆதரிப்போம். கம்யூனிஸ்ட் கட்சிதான் கம்யூனிஸ்ட் கண்ணோட்டத்தோடு பிரச்சினையை அணுகுவார்கள். ஆனால் காங்கிரஸ் கட்சி, பிரச்சினையை அதன் தராதரத்தைக் கொண்டு ஆலோசிக்கும். இந்தத் தீர்மானத்தை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி அங்கத்தினர் கொண்டு வந்த போதிலும்தீர்மானம் மிகவும் முக்கியமானதால் நாங்கள் ஆதரிக்கின்றோம்.”

11-40
p.m.

* SRI P. RANGASWAMI REDDIAR:—“கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தியா-சிலோன் ஒப்பந்தம் எவ்வாறு அமுல் செய்யப்பட வேண்டும் என்பதைப் பரிசீலனை செய்ய வேண்டுமென்பதற்காக சிலோன் சர்க்கார் ஒரு உபகமிட்டியை நியமனம் செய்தார்கள். அந்த உப-கமிட்டியானது சிலோன் வர்த்தக அமைச்சராக இருந்த ஸ்ரீ சேனாநாயகர் அவர்களின் சிபார்சுகளை ஏற்றுக் கொண்டது. அந்தச் சிபார்சின் படி, சிலோனில் இருக்கின்ற 5½ லட்சம் இந்திய மக்களில் 4 லட்சத்திற்கு மேற்பட்டவர்களை எப்படி, எவ்வாறு சிலோனிலிருந்து விரட்டி அடிப்பது என்பதை ஆலோசித்து அதற்குத்தக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்பதே அவர்களுடைய முடிவாகும். அதாவது அந்த சப் கமிட்டியின் முடிவாகும். அங்கே வாழ்கிற இந்திய மக்களில் இரண்டு லட்சம் பேர்களுக்கே அங்கே வாழ உரிமை வழங்கப்படுமென்று பாக்கி தேயிலை, ரப்பர் தோட்டங்களில் வேலை செய்கின்ற ஐந்தாறு லட்சத்திற்கு மேற்பட்ட இந்தியக் கூலிகளை எப்படியாவது அந்த நாட்டிலிருந்து இரண்டு மூன்று வருஷங்களுக்குள்ளேயே இந்தியாவிற்குத் திருப்பி விரட்டிவிடுவதற்கு வேண்டிய ஏற்பாட்டைச் செய்வதற்கும் அவர்கள் முடிவு செய்திருக்கிறார்கள்.

13th May 1954] [Sri P. Rangaswami Reddiar]

“சிலோன்-இந்தியா ஒப்பந்தப்படி அங்கு வாழும் இந்திய மக்களுக்கு எல்லாம் பாதுகாப்பு அளிப்பதற்கு பதிலாக அங்கேயுள்ள இந்திய மக்களை இந்தியாவிற்கே விரட்டி அடிப்பதற்காக துரிதமான பல ஏற்பாடுகளை சிலோன் சர்க்கார் செய்து வருகிறது. அந்தக் கொள்கையை அனுசரித்து இந்தியர்களுக்குப் பாஸ்போர்ட்டுகள் வழங்கவும், ரேஷன் கார்டுகள் வழங்கவும் இது போன்ற பல உரிமைகளை வழங்கவும் மறுத்து வருகிறார்கள். இந்திய மக்கள் தாங்களாகவே இந்தியாவிற்கு திரும்பிப் போய்விடவேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடோ என்னவோ அவர்களுக்கு வழங்கியிருந்த ரேஷன் கார்டுகளை ரத்து செய்துவிட்டார்கள். புது ரேஷன் கார்டுகள் வழங்கவும் மறுத்து விட்டார்கள். இது ரொம்பவும் வருந்த வேண்டிய விஷயம்.

“அந்த டெல்லி ஒப்பந்தத்தின்படி, அதாவது அதில் கண்டுள்ள 8-வது ஷரத்துப்படி சிலோனில் வாழ்கிற இந்திய மக்களுடைய உரிமைகளை, அதாவது அவர்களுடைய நலனை பாதிக்கும் வகையில் ஏதாவது செய்வதாக இருந்தால் அதைப்பற்றி சிலோன் சர்க்கார் இந்திய சர்க்காருக்குத் தெரியப்படுத்தி இவர்களுடைய யோசனையையும் கலந்து கொண்டே ஒரு முடிவுக்கு வர வேண்டுமென்று ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. ஒப்பந்தக் காலத்தில் இவைகள் யாவும் சிலோன் சர்க்காராலும் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது தான். ஆனால் சிலோன் சர்க்கார் இன்றைக்கு அந்த ஒப்பந்தப்படி நடக்காமல் ஒரு தலைப் பட்சமாக நடந்து கொள்வதோடு அங்கு வாழும் இந்திய மக்களைப் பாதிக்கும் வகையில் சட்டம் இயற்றவும் முயற்சி செய்கிறார்கள். அதாவது டெல்லி ஒப்பந்தம் பகிரங்கமான முறையில் மீறப்படுகிறது.

“சிலோனில் வாழும் எட்டு லட்சம் ஜனங்கள் தங்களுக்கு பிரஜா உரிமைகள் வழங்கப்படவேண்டுமென்று மனுக்கள் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அவைகளில் 26 ஆயிரம் மனுக்களை பரிசீலனை செய்யப்பட்டு பிரஜா உரிமைகள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. கிட்டத்தட்ட 30 ஆயிரம் மனுக்கள் தள்ளுபடி செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. பாக்கியிருக்கும் மனுக்கள் இன்னமும் சர்க்காரின் பரிசீலனையிலேயே இருந்து கொண்டிருக்கின்றன. மொத்தமாகப் பார்க்கப் போனால் எட்டு லட்சம் இந்திய மக்களில் இரண்டு லட்சம் மக்களுக்குத் தான் பிரஜா உரிமைகள் வழங்கப்படுமென எதிர்பார்த்துப் படுகிறது. மற்றவர்களுக்குப் பிரஜா உரிமைகள் வழங்கப்படாவிட்டால் பின்னால் அவர்கள் அந்த நாட்டில் இருந்து வாழமுடியாது. அவர்கள் திரும்பவும் நம் நாட்டிற்கு வரவேண்டியிருக்கும். சிலோனில் இருக்கக் கூடிய அவர்கள் இந்தியாவுக்குத் திரும்பவும் வரவேண்டுமானால் அங்கே அவர்களுக்கு இருக்கக் கூடிய சகலவிதமான சொத்துக்களையும், உரிமைகளையும் விட்டுவிட்டுப் போகவேண்டுமென்பதாக நிர்ப்பந்தமும் சிலோன் அரசாங்கம் செய்வதாக ஒரு செய்தி வந்திருக்கிறது. இந்தியர்கள் தங்களுக்குள்ள உடமைகளையும், கஷ்டப்பட்டுச் சேர்த்த சொத்துக்களையும் விட்டு விட்டு இந்தியாவிற்கு வந்து விட்டால் மீண்டும் திரும்பி வரக்கூடாது என்றும் நிர்ப்பந்தம் செய்யப்படுவார்கள் என்றும் சொல்லப்படுகிறது. இது எல்லாம் ரொம்பவும் அநீதியானது. அங்கு இருக்கும் பயங்கர நிலைமையை விளக்குவதாக இருக்கிறது. நமது சர்க்கார் இவ்விஷயங்களை எல்லாம் விவரமாக மத்திய சர்க்காருக்கு எடுத்துச் சொல்லி இவ்விஷயத்தில் ஒரு சரியான பரிசீலனை தேட முயற்சி எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும்.

“கடைசியாக ஹிந்து பத்திரிகையில் வெளி வந்துள்ள ஒரு செய்தியை மாத்திரம் படித்துவிட்டு முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

‘Any attempt at unilateral legislation on this vital subject must be firmly resisted by Delhi’

இந்தக் கருத்தை மத்திய சர்க்காருக்கு வலியுறுத்தி இந்திய சர்க்கார் சிலோனில் வாழ்கிற இந்திய மக்களாகிய சிலோன் வாசிகளுக்கு தகுந்த பாதுகாப்பை அளிக்கத்தக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்வது கடமையாகும் என்பதை உணர்த்தவேண்டும். ஆகவே சபை முன்பு இருக்கும் தீர்மானத்தை எல்லோரும் ஏகமனதாக நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.”

[13th May 1954]

* SRI N. GOPALA MENON :—“ Mr. Deputy Speaker, Sir, I rise to support this motion. It is necessary that Indo-Ceylon relationship should not be allowed to become strained. I know that of all persons the Prime Minister of India has, during the last several years, been making every attempt to bring about greater cordiality and friendship between these two countries. There are a great many things in common between India and Ceylon. Mythologically, historically, geographically, ethnologically and politically there are a great many points of contact between India and Ceylon. Therefore, it is necessary that when we discuss this delicate question, we must do it guardedly. It is said or rather believed that South Indians migrated to Ceylon, Burma, Malaya and other places as coolies for developing those countries. I want to say that it is a wrong idea. We were all then under the British rule. Then, the British people induced South Indians particularly to go to these undeveloped countries for the purpose of developing them. Therefore, people migrated to Malaya, Burma, Ceylon, Africa and other countries. Now, after the attainment of Independence, this difficult problem arises. We do not have the problem of Indian Nationals in China, Japan, Persia, Tibet or any other place because South Indians or Indians never cared to go to those places. It was the British Government which was then ruling that induced the South Indians to go to places like Ceylon and develop them. We must remember that India was in the vanguard of the fight for freedom and but for the struggle that the Indian people launched against the British during the last several decades probably Burma and Ceylon would not have got the freedom which they are now enjoying. For Burma or Ceylon, immediately after the attainment of Independence, it is certainly extremely bad to turn round and send away these persons who developed those countries particularly because their country struggled so much for the attainment of the freedom of those countries also. I do not want to use any strong expressions regarding the attitude of Ceylon towards this question. I do understand that there are a great many people in Ceylon who sympathise with our people. But I say that it is unfair on the part of the Ceylon Government or of the Ceylon people to try to send them away saying that they are no longer citizens of Ceylon, several lakhs of Indians who have tried to develop their country and has become part and parcel of their country's population because the Ceylonese have attained freedom with the help of India. The Government of India must resist any such attempt on the part of the Ceylon Government. If they do not do so, they will be called a weak Government. But they must act with great tact and ability. I know that under the Indo-Ceylon Agreement, any legislation regarding Indian Nationals in Ceylon must be enacted in consultation with the Government of India and if that is not done, the Government of India must protest. Sir, this strong country of ours must uphold the dignity of its own nationals wherever they are, in whatever part of the world they are. There are many lakhs of Indians who have developed Ceylon and who are in Ceylon. If the Government of India do not come to their assistance and resist any

13th May 1954] [Sri N. Gopala Menon]

attempt at discriminatory legislation on the part of the Ceylon Government, the Government of India will certainly be cried down as a weak Government. I know that the Government of India will not be a party to it and that they will do everything that lies in their power to see that the dignity, prestige and honour of the Indian Nationals in Ceylon are protected and safeguarded. As my hon. Friend the Raja of Chettinad said, the High Commissioner of Ceylon who is at present there is probably not best suited. If that is so, there must be no hesitation on the part of the Government of India to recall him and replace him with some person of sounder judgment and tact and who will be more useful particularly to the South Indians who are there. With these words, I strongly support the resolution that has been placed before this House."

* DR. K. B. MENON :—" Mr. Deputy Speaker, I also rise to support the resolution that is before the House. The problem that the House is discussing this morning is not a problem of recent origin. It is a problem that has arisen out of the poverty of the country and also of the long foreign rule which has been a contributory factor to the increasing poverty of our country. The problem is not confined to Ceylon. We find this problem in all places where our nationals are earning a livelihood by manual labour. As far as this State is concerned we are interested in the problems of our nationals in South East Asia and in Ceylon where many people from South India have migrated. 11-50 P.m

" Coming to the particular problem in Ceylon, it has a long history. It dates back to the British days when the British capitalists and huge British co-operatives like the Scottish Co-operatives owned huge estates in Ceylon. The then British Government abetted in despatching indentured labour from India to Ceylon to work in the various estates. I remember the days when the people of India organized almost an international boycott against Liptons tea which was condemned as the blood of India. That indicates the hardships our labour suffered in Ceylon and the contributions they made to the prosperity of Ceylon. The Government of Ceylon do not think of expropriating those estate-holders who have made profits double, treble and even quadruple their investments. But they are thinking in terms of expropriating labour that has invested all its health and wealth in the improvement of the country. I should think that the measuring rod that they use in respect of the capitalists should be used in respect of labour also. But it is not done, because, the Government does not consist of representatives of the people, but of representatives of vested interests. I hope this sort of injustice will not be continued. Certainly, every nation has a right to determine who its nationals should be ; but in determining that, there should be fairness and justice. I hope Ceylon will remember this.

" Coming now to the recent agreement arrived at between India and Ceylon, I feel that it is not in the interest of Indians and that it is not satisfactory. I believe that agreement was

[Dr. K. B. Menon]

[13th May 1954]

arrived at more on a personal level. That is one of the reasons why I say that it is not satisfactory. The sooner it is modified, I believe it will be better. There is no use of trying to work it. It gives an almost blank cheque to the Ceylon Government. It also enables the Ceylon Government to make a cat's paw of the Indian Government. That is not fair, but, I am sorry to state, in this connexion, that is exactly what is going on. I have got a sneaky feeling that the Government of Madras have not been taking sufficient interest in these problems and that they have been following a hush-hush policy. I believe that it is necessary to alert the Government of Madras on this problem. We have seen four High Commissioners being sent to Ceylon in the last few years, i.e., since we gained our Independence. But none of these four or five High Commissioners were able to arrive at a settlement, a lasting settlement, regarding the problem of labour in Ceylon. I am not particular as to whether a South Indian or a North Indian is appointed as High Commissioner in Ceylon. But I do want to stress an important aspect in this connection. When such serious problems are hanging fire, a High Commissioner should be appointed to Ceylon only in consultation with the Government of Madras. The Government of Madras on their part should make representations, I mean strong representations, to the Government of India. There are various ways in which the Government of Madras can bring pressure upon the Central Government. As I said already, I have a feeling that our Government have not done that. The sooner they do this, the better it will be for everyone concerned. There are 8 lakhs of Indians in Ceylon. Eighty per cent of them are from Tamilnad and the remaining 20 per cent come from Malabar. Those coming from Tamilnad are mostly employed in estates and those coming from Malabar are mostly employed in urban areas. The interests of both deserve to be protected and I request the Government to take greater interest in the matter. They should exert greater pressure upon the Central Government and see that the legitimate interests of the labourers from South India are taken care of."

* SRI K. P. GOPALAN :—“ Mr. Deputy Speaker, I want to say a few words on this most important question. The sub-committee appointed by the Ceylon Government has proposed to repatriate 5½ lakhs of Indians from Ceylon. This question has great international importance. Nowadays, great international changes are taking place. From the events taking place in Ceylon, we can understand that the influence of American imperialism is increasing in Ceylon. The American imperialists in the name of an Asian Defence Pact want to see that the Asian countries fight among themselves. It is, therefore, becoming more and more important that these two countries, India and Ceylon, must come together and come to an amicable settlement as regards this question. As for British imperialism, it is a fact that the British imperialists and British capitalists in Ceylon are openly supporting the anti-Indian propaganda that is going on in Ceylon. The democratic public of Ceylon wanted the nationalisation of all

[13th May 1954] [Sri K. P. Gopalan]

British commercial undertakings and the introduction of certain other reforms in Ceylon. I think I will not be misunderstood when I say that the Communist party of Ceylon is engaged in a regular and consistent struggle against the anti-Indian propaganda that is being carried on in Ceylon with the help of the Ceylon Government. In order to side-track the main problem relating to the difficulties experienced by the people in Ceylon and in order to divert the attention of the outside World, these imperialists and their henchmen in Ceylon are carrying on an anti-Indian propaganda. The democratic parties in Ceylon will not allow that Government to continue this wrong policy. I think it is our duty to draw the pointed attention of the Prime Minister of Ceylon, Sir John Kotelawalla, to the fact that the hands of American and British imperialists and capitalists are behind this anti-Indian campaign that is carried on in Ceylon. He should not allow such campaigns.

“ So, in the interests of the freedom and independence of Ceylon herself, it is better for the Ceylon Government to come to an amicable settlement with the Indian Government.

“ Sir, the hon. Member, Sri R. V. Swaminathan, wanted that this question must be referred to the United Nations Organization. I do not agree with him, because it will serve no useful purpose. For, we have seen from our own experience what became of the Kashmir issue. The Imperialists dominating the U.N.O. did not allow an amicable settlement of that problem. So, we must only tell our own Government that we believe in negotiations between the Governments concerned, namely, the Government of India and the Ceylon Government. I want to submit in this connexion that the Indian Government should not in this connection under-estimate the role of Imperialists and Capitalists and **they** should not also under-estimate the hardships to which the Indians are put in Ceylon. Of course, I am aware that the Central Government are adopting a very favourable attitude, a very conciliatory attitude so far as our Peace Policy is concerned. But we must tell the Indian Government that they must boldly face this problem and they must also take steps to see that these two countries come to terms so far as this question of Indians in Ceylon is concerned.

“ Sir, lastly, I want to submit that our Government must take steps to see that those who want to live in Ceylon and make that country their homeland must be given Ceylon citizenship rights; that those who want to remit moneys to their homes in India must be allowed to do so and thirdly the Indian Government must also see that the cultural relations and friendship between India and Ceylon should be strengthened. I quite agree with many hon. Members who spoke on this question, that the Madras State Government and the Indian Government must tackle this question very boldly. If they face this problem boldly, they could solve the problem and that solution will help thousands of families—so many Tamilian and Malayalee families. I am sure that our

[Sri K. P. Gopalan]

[13th May 1954]

Government here and the Central Government will take early steps in this direction. I again request our Government to move boldly in this matter. With these few words, I support the resolution."

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Mr. Deputy Speaker, Sir, this House has been dealing with a very important problem, a very complicated and difficult problem at the same time. Hon. Members will not mistake me if I say that all the Members who participated in this debate showed a considerable amount of restraint and tact in dealing with this difficult problem, even though some discordant notes were struck here and there. But taking the debate as a whole, I have no doubt we have made a very valuable contribution for the solution of this problem.

" Sir, I particularly welcome the speech made by the hon. Member sitting opposite to me, Mr. Jeevanandam. He made one of the most valuable contributions to the debate, and I am glad about it.

" This problem cannot be solved by certain approaches—and according to me wrong approaches—made by some of the hon. Members that this is not a North Indian problem and is a Tamilian problem and as such, the Government of India are not likely to take sufficient interest and therefore it is necessary for the Madras Government or this House to goad the Central Government to take interest in this matter. I may inform this Hon. House that the Government of India is vitally interested in this matter and they are doing their best to solve this knotty problem. Again, this problem cannot be solved by saying that if only a Tamilian is appointed as High Commissioner, we will be nearer the solution. Whether it is a Tamilian who happens to occupy that position, or whether it is a Malayalee or some other person from the North, only the approach we have got to make, the methods we have got to adopt alone would ultimately decide whether we solve this problem or not and nothing else. Let us, therefore, not create, further difficulties by bringing in this question of persons occupying such high posts, especially outside our country, that they belong to North India, that they do not belong to South India and all that. What would be the position of a High Commissioner who is doing his work in a foreign country, if we make such allegations and make such charges on the floor of this Hon. House, as responsible Members belonging to this House? Again, the problem cannot also be solved by approaching it in quite a different way which was put forward by Mr. Gopalan who spoke last trying to differentiate between the Government of Ceylon and the people of Ceylon. What is the use of putting forward this obstacle in the solution of the problem and saying that the Government of Ceylon do not really represent the people of Ceylon, do not represent the wishes of the people of Ceylon and all that? So far as we are concerned, it is not for us to say what form of Government another country should have or which Government should function in a particular country. So long as there

13th May 1954] [Sri C. Subramaniam]

is a Government functioning in an independent country, we are bound to recognize the sovereignty of that Government and we are bound to deal with that Government only. So, let us not try to create a division even in our very approach to the problem saying that the 'people are of a certain view and even as against that view the Government of Ceylon is acting and acting in a different way which stands in the way of a solution of the problem'.

"So, leaving those considerations apart, we should consider this problem as a problem relating to India as a whole and as it stands, it is the Government of India which has got to tackle this problem. But we are vitally concerned with this problem, because it is intimately connected with our people there. If anything should happen in Ceylon and lakhs of those people who are there now should be driven out of Ceylon, they will naturally have to come to our place—Tamil Nad or Malabar—and that itself would create a very difficult situation for us to tackle. Apart from that, all those persons who are now concerned with this affair are persons who are our relations, who belong to our areas here and naturally we are interested in their welfare and therefore it is that we are discussing this problem. Of course, it is purely a problem which concerns the Central Government; it concerns them in the sense that they have to solve it and they have to take steps to solve it with the Ceylon Government. But because we are vitally concerned with this affair, it is but fair and necessary that we should express our concern in the matter and request the Government of India—not that they are not doing their best, but it is our duty to remind even persons who are doing their best—to put forth a little more effort to see that the situation does not deteriorate. That is the object of this resolution.

"Sir, before I go further, I would make reference to the speeches made by some hon. Members occupying the XIII Block—unfortunately an unlucky number. They said that if only Dravidastan were there and we function as an independent country this problem would not arise at all. I do not know whether they are quite sincere about the expression of that opinion. But I would like to tell them this, even though the Members who gave expression to such views do not happen to be here to hear my reply, that the Dravida Kazhakam cult supports the stand taken by the Government of Ceylon. What is their cult? They say that Northerners should not come here and do business even though they belong to our own country. It is one and the same country to which we belong and simply because of the geographical position, they say that Northerners should not come here and carry on trade or occupy positions here. If we should object to Northerners who belong to our own country coming over to the South, then how can we take exception to the Ceylon Government taking objection to persons who have gone over there from another country and remain there? Not only that. These Kazhagam people object not only to persons coming from the North to the South but they say that even those who have been living here for generations and

[Sri C. Subramaniam]

[13th May 1954]

generations and centuries and centuries should go out of Pamil Nad simply because they happen to belong to a certain caste. If this is the Dravida Kazhagam cult, then it is the very basis on which the Government of Ceylon can put forth their argument and win their case with reference to Ceylonese nationals of Indian origin. Therefore, I do not know with what voice and with what face they can speak on the floor of this House, holding these opinions and holding these ideas, pleading that the Ceylon Government, as far as the Tamilians are concerned, should treat them in a different way. We on this side may speak on this problem and the Communists may speak on it. But those who subscribe to the Dravida Kazhagam cult—whether it is the progressive cult or the non-progressive cult—can have no voice in this matter. They cannot point their finger and tell the Ceylon Government that they are not behaving properly. If at all they do so, then the Government of Ceylon will turn back and say 'We are only practising what you are yourself preaching in your own country.' So, their views cannot be taken seriously. I am sure very soon they will find that they will not be taken serious note of by the people if they go on in the way they are now going.

"Then, Sir, coming to the subject-matter proper, we have to distinguish between two positions. One is whatever be the origin of the people—whether they came from India or from elsewhere—they are citizens of Ceylon. They are Ceylonese nationals, having been born in Ceylon and having remained in Ceylon for a sufficiently long time. So, there is no question of any Indian national living in Ceylon claiming certain rights of the Ceylonese national of Indian origin. That is why, Sir, I am glad that the framers of the resolution have termed them as 'Ceylonese nationals of Indian origin'. We are not dealing with Indian nationals in Ceylon who have gone there for doing business or for carrying on trade or in some other capacity. That is a quite different problem. As Indian Nationals, we are not entitled to claim a privileged position there with reference to our occupations or other activities in Ceylon. Indian nationals there are foreigners and the Ceylon Government are entitled to take such action in respect of them as they think necessary. After all, it is a reciprocal arrangement between the Government of India and the Government of Ceylon. But this problem is with reference to those who have chosen Ceylon as their home and there is no question of a dual citizenship or dual loyalty in their case. They are prepared to become full Ceylonese without any mental reservation. And if, in this case, difficulties are brought about, then it is a matter purely for the Ceylon Government to deal with. But in view of past associations, viz., that they went from India and because difficulties have arisen on account of this very fact, the Government of India come into the picture. It is a very difficult problem. This is one which has to be dealt with as between two independent countries. Therefore, it is not as if by taking a very strong attitude we can immediately solve it. Some hon. Members are under the impression that the Government of India have not been taking a very strong attitude in the matter and that if only they had, this problem would never have arisen.

13th May 1954] [Sri C. Subramaniam]

I would respectfully submit that this is a difficulty which has arisen out of the economic situation not only in Ceylon but also in India. If only hon. Members will take a sympathetic attitude with reference to this question, they can understand the attitude of the Government of India and see whether they are approaching the question in the right way or not. As I said, it is a matter primarily for the Ceylon Government. But we are also interested in it because they are of Indian origin. That is why we are making a friendly approach to the Ceylon Government to see that unnecessary difficulties are not placed in the way of such nationals getting Ceylonese citizenship. We plead that there should be no discrimination between Ceylon nationals of Indian origin and others who have been there from the very beginning. We find it so difficult to solve this. How else can it be solved except by negotiation and persuasion? With the attitude we have always taken in respect of relations between one country and another and with the foreign policy that we now adopt can we say: 'Ceylon is a small country; it is a weak country; we can overwhelm it by force?' Can we take that attitude? After all problems are not isolated from one another. It is not as if we will have a free hand in it if we adopt that attitude. There are others who are interested in this; there are others who will interfere. There is no question of marching an army over Ceylon and conquering it as we once did centuries ago. Those days were different; one country was isolated from another. What happened in one country did not affect another. But now even small incidents occurring in far off countries affect others. What happens in Korea affects the whole world and it may start even another world war. So, when hon. Members talk of a strong attitude and want us to retaliate, they should take into account the real facts and the real situation in the world today before making such suggestions. If difficulties are there in the solution of the problem then it is different. But here the difficulty is inherent in the problem itself, in the very facts that create this problem. Therefore, I am glad that very many hon. Members showed great restraint in dealing with this matter and I have absolutely no doubt that the Government of India would take notice of the various views expressed on the floor of this House.

" Then, Sir, I am sorry that some of the hon. Members took to task our own representatives in the House of the People. They are as good representatives of our people, if not better, as we are here. They know their functions. But this is not the first time when such accusations have been made. Charges have been levelled against them on former occasions also. I wish that habit is given up. If not, it will end only in mutual recrimination. The people's representatives functioning here finding fault with the people's representatives functioning in Parliament and their finding fault with us in their turn will end nowhere and we cannot get things done in that way. Even for argument's sake if they have not taken sufficient interest in their work, it is not by levelling charges publicly that we can make them take a more lively or greater interest in their work. But I know it for a fact that

[Sri C. Subramaniam]

[13th May 1954]

all our representatives in Parliament are taking a very keen interest in our affairs not only with reference to Ceylon but even with reference to several of our local problems. I wish, in this connection, to pay my tribute to our representatives there that due to their efforts only we have been able to get many things done for our State, particularly in regard to projects envisaged in the Five-Year Plan.

“(At this stage, Raja Muthiah Chettiar of Chettinad clapped his hands.) It should be sincere clapping of hands and not an insincere clapping. That is what I want. I hope, Sir, that this habit of accusing people who are not here to answer the charges against them is given up once and for all. After all they are our representatives. We should not forget the fact. We are entitled to tell them in person the sufferings of our people in Ceylon. It is not necessary to accuse them for not having waited in deputation on the Prime Minister. Therefore, I hope that when once we pass this resolution, it will have its effect. I will try to forward the entire proceedings of this House and this resolution for the perusal of the Government of India. Let us hope this difficult problem will find a satisfactory solution, because what we want is but to have friendly relationship with our neighbouring countries. We want to be friendly with Pakistan. We want to be friendly with Burma. We want to be friendly with China, our neighbour. We want to live on friendly terms with all our neighbours. For that purpose alone, the Prime Ministers of all South East Asian countries very recently met in Colombo. Under these circumstances, we cannot try to alienate the feelings of any one of our neighbours. Similarly, that feeling should be reciprocated by our neighbours also. If only that reciprocal feeling of friendliness is forthcoming from our neighbours, we could live with them in a friendly atmosphere. Such a friendly atmosphere will alone hasten the solution of this difficult problem. I hope that that problem will be solved amicably very soon.

“An amendment to the main resolution has been tabled. As I already pointed out the main resolution deals with Ceylon nationals of Indian origin. The amendment deals with Indian nationals temporarily resident in Ceylon. These two are different problems altogether. Both these things could not get mixed up. It should not be expected that we are trying to get citizenship rights for Indian nationals who temporarily reside in Ceylon. Under these circumstances, I would request the mover of the amendment to withdraw his amendment so as to enable the House to pass the main resolution unanimously.”

* **SRI T. SHANMUGAM** :—“கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் நிதி மந்திரி அவர்கள் சேகம்போது திராவிட இயக்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் வட நாட்டார்கள் யாரும் தென்னாட்டில் இருக்கக்கூடாது என்று சொல்வதாகச் சொன்னார். அவர் சொன்னது சரி இல்லை. வட நாட்டார் நம்மை அடக்கி ஆள்பவர்களாக இருக்கக்கூடாது. தென்னாட்டில் வந்து வியாபாரம் செய்து நம் நாட்டுச் செல்வத்தைச் சரண்டிக்குகொண்டு போய் வட நாட்டில் பெரிய பெரிய மாடமாளிகைகளைக் கட்டிக்கொள்ள அனுமதிக்கக்கூடாது. அவர்கள் இங்கே வந்து தங்கி வாழட்டும். அதைப்பற்றி ஆட்சேபணியில்லை. ஆனால்

13th May 1954] [Sri T. Shanmugam]

இங்கிருந்து பணத்தைச் சுரண்டிக்கொண்டு வட நாட்டுக்குப் போய்விடக்கூடாது என்பதே திராவிட இயக்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களின் நோக்கமாகும். வட நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள் தென்னாட்டில் இருக்கவேகூடாது. இதை விட்டுப் போய்விடவேண்டுமென்று அவர்கள் சொல்லிவயில்லை.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—“ That is what the Ceylon Government is also telling us. They say ‘ You could earn money in Ceylon. But you should not send any pie to your relatives in India.’ That is why I say the policy of the Dravida Kazhagam that North Indians should be driven out of South India and all that will lend support to the view of the Government of Ceylon.”

DEPUTY SPEAKER :—“ Is the hon. Member Sri T. C. Narayanan Nambiar withdrawing his amendment? ”

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—“ I am also anxious that the main resolution should be passed unanimously for being forwarded to the Central Government. It is not our intention to go contrary to the main resolution. In fact, because we wanted that the rights of temporary residents of Indian origin in Ceylon also should be protected, this amendment had been given. I am not pressing my amendment.”

With the permission of the House, the amendment of Sri T. C. Narayanan Nambiar was withdrawn.

DEPUTY SPEAKER :—“ The question is—

‘ That this House requests the Government to convey to the Government of India, its grave concern at the growing deterioration of the conditions of Ceylon Nationals of Indian origin after the signing of the Indo-Ceylon agreement and to take necessary steps to arrest the worsening situation and to improve the lot of such Ceylon Nationals of Indian origin.’ ”

The motion was carried unanimously.

DEPUTY SPEAKER :—“ I now adjourn the House till 8 a.m. tomorrow, the 14th instant.”

The House then adjourned.

[13th May 1954]

APPENDIX I.

[Vide answer to starred question No. 738 asked by Sri K. P. Gopalan at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 701 supra.]

Particulars of staff employed and Selling Units maintained by Madras State Handloom Weavers' Co-operative Society.—There are six Marketing Officers employed by the Madras State Handloom Weavers' Co-operative Society for marketing the handloom products of its affiliated primary weavers' co-operative societies at the following places :—

Headquarters.	Jurisdiction.
(1) Madras	Madras, Chingleput and North Arcot districts.
(2) Tiruchirappalli ..	Tiruchirappalli and Madurai districts.
(3) Kumbakonam ..	Tanjore and South Arcot districts.
(4) Virudunagar ..	Ramanathapuram and Tirunelveli districts.
(5) Salem	Salem district and Erode Deputy Registrar's Circle.
(6) Kozhikode	Coimbatore Deputy Registrar's Circle, Nilgiris, Malabar and South Kanara districts.

The Marketing Officers referred to as items 3 to 6 above were appointed in February 1954 under one of the schemes financed by the Handloom Development Fund.

(1) The duties and responsibilities of the Marketing Officers are—

(i) to supervise the existing emporia of the State Society,
 (ii) to start and supervise new retail depots under the Cess Fund Scheme,

(iii) to arrange for the marketing of handloom cloth produced by the primary societies through these emporia and depots,

(iv) to obtain and arrange for checking the receipts and issue statements, cash bills, etc., from the emporia and depots,

(v) to maintain necessary registers in their office showing the stock position of each unit on any day,

(vi) to reconcile the physical with book stocks periodically and take action for recovering the deficits, and

(vii) to maintain imprest cash accounts for the units in their charge, arrange for recoupment of imprest cash to such units from time to time.

13th May 1954]

(2) The Marketing Officers will attend to such other items of work as are incidental to the proper working of the units of the State Society under their jurisdiction subject to such instructions that the management may issue from time to time and any other special work that may be assigned to them.

(3) They will have powers to appoint within the sanctioned strength, the necessary staff of Technical Supervisors, Managers, Salesmen, Assistant Salesmen, Peons, Watchmen, etc., in the scales of pay prescribed for each cadre. Any vacancy in the cadre of clerks, Inspectors or Senior Assistants will be filled up by the Head Office of the State Society.

(4) The Marketing Officers will supervise and control the working of collective weaving centres, weaving and dye factories in their jurisdiction and should inspect them at least once a quarter and report material irregularities which require the attention of the management. They are to arrange for the sale of the productions of the collective weaving centres and factories and link the working of the dye factories with the primary weavers' co-operative societies in their jurisdiction.

(5) The Marketing Officers will regulate the issue of yarn by the emporia to the primary weavers' co-operative societies with reference to the allotment made by the Head Office of the State Society and the instructions issued from time to time regarding price, etc.

(6) All contracts for production and supply of handloom cloth by forming weavers' co-operative societies should be entered into only by the Marketing Officers and a copy of such contracts should be sent to the Head Office of the State Society.

Emporia and Selling Units.—On 6th February 1954, there were 53 sales emporia and two central depots in the Madras State. Under the Cess Fund Scheme, four more central depots and ten retail sales depots have been opened. At present there are 63 retail sales depots and six central depots in the State run by the Madras State Handloom Weavers' Co-operative Society.

APPENDIX II.

[Vide answer to starred question No. 746 asked by Sri T. C. Narayanan Nambiar at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 705 supra.]

The Government have not received any such representation, but it is learnt that on 1st July 1953 the Collector of Malabar received a memorandum on the subject from the Chirakkal Taluk Kisan Sangam. The facts of the case are as follows :

[13th May 1954]

The four persons whose names are given below* and some others wanted in a rioting case, P.R. No. 5 of 1947 on the file of the Special First-class Magistrate, Tellicherry. All the four absconded and the warrants issued by the Court could not be executed. The Magistrate registered a separate case against the absconding accused and took action under sections 87 and 88, Criminal Procedure Code, and attached their properties. The first three accused neither claimed the release of their properties nor proved to the satisfaction of the Court that they did not abscond or conceal themselves for the purpose of avoiding execution of the warrants or that they had no notice of proclamation within the stipulated time. The attached properties therefore stand confiscated to the Government by efflux of time.

- * (1) Kunnumprovan Krishnan, Eruvassi, Chirakkal taluk.
- (2) Melatan Raman Nair, Payyavur, Chirakkal taluk.
- (3) Velluva Narayana Nambiar, Nediodi, Padiyur, Chirakkal taluk.
- (4) V. Kunhappan.

As regards the property of the fourth accused (Sri V. Kunhappan), his sister Parvathiammal preferred a claim for their release from attachment. But her claim was not allowed as it was learnt on enquiry that her brother had a joint right over the attached properties. The Magistrate did not however pass any specific orders on the claim petition. Subsequently, the Subdivisional Magistrate, Tellicherry, made further enquiries into the matter. The enquiry revealed that the property actually belonged to Srimathi Parvathi Ammal exclusively and that no one else had any right over them. The attached properties were therefore released to Srimathi Parvathi Ammal.

APPENDIX III.

[Vide answer to starred question No. 749 asked by Sri K. Parthasarathy at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 707 supra.]

(a) There are four sugar factories in Madras State. The following are the details regarding them :—

Name of the factory.	Location.	Daily cane-crushing capacity. TONS.
1 The East India Distilleries and Sugar Factories, Limited.	Nellikuppam (South Arcot district).	2,200
2 The Deccan Sugar and Abkari Company, Limited.	Pugalur (Tiruchirappalli district).	700
3 The Murugappa Sugar Company, Limited.	Mailpatti (North Arcot district).	100
4 The Madura Sugars and Allied Products, Limited.	Pandya rajapuram (Madurai district).	300

13th May 1954]

(b) The Government of India have granted licences for the establishment of the following three new sugar factories in this State.

Name of the factory.	Location.	Daily cane-crushing capacity. TONS.
1 The Kulitalai Sugar Factory, Limited.	Pettavathalai (Tiruchirappalli district).	800
2 The Cauvery Sugars and Chemicals, Limited.	Namakkal (Salem district).	600
3 The Tiruvannamalai Sugar Mills, Limited.	Tiruvannamalai (North Arcot district).	400

APPENDIX IV.

[Vide answer to starred question No. 750 asked by Sri A. Ratnam at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 709 supra.]

Memorandum submitted to the Chief Minister, Madras, by one Jamaat E. Jazeera, an organization of the Laccadive Islands and Minicoy.

1. We submit that the Laccadive Archipelago has never been a penal settlement. But Andaman islands were a penal settlement. However, the people of those islands are now well looked after by the Government. They have got a good sea port and ships go to Port Blair once a week. It is understood that they will soon have an airport as well. But our case is much different. We are still plying our country crafts of pre-historic days. We have no steamer service. We have brought this fact to the notice of the Government by various memoranda in 1949, 1951 and 1952 through several organizations. In recognition of our repeated requests, the Government deputed Sri S. Y. Krishnaswamy, I.C.S., for investigating and suggesting how to improve the islands. We understand that he submitted a detailed report to the Government in 1952 recommending several improvements. But we are sorry to state that his report has so far not seen the light of the day and that his recommendations are shelved. Our first request is that all the recommendations made by him should be implemented immediately and urgently.

We shall again narrate some of our requirements here :—

2. We are included among the **Scheduled Tribes**. But we are not getting any of the amenities given to other members of the Scheduled Tribes. There was a Special Development Commissioner for Rayalaseema which was a **backward region**. Similarly a Development Commissioner should be appointed to the Laccadives and Minicoy till they are brought on a par with the mainland. There is a Special Deputy Collector for Kallar Reclamation in Madurai. Kallars were of course backward. We are more backward. But no Special Deputy Collector is appointed to reclaim us.

[13th May 1954]

There are many more instances to show that we have been neglected so far. So our second demand is that a Special Development Commissioner should be immediately and urgently appointed to the Laccadives and Minicoy as a short term measure till the developments are complete.

3. Our third demand is immediate introduction of steamer services to the islands. The Government should take the initiative in this matter, because the islanders at present are not rich enough to purchase a ship. The Government should either purchase a ship or float a company with the majority of the shares for the Government and the rest divided among both the people of the islands and the mainland and the company should start the service. There should be no hesitation that this would be uneconomical. We understand that the Government is deriving about 20 lakhs of rupees per year from the coir monopoly from the islands. We are requesting this benefit at least out of this profit, namely, starting a steamer service to the islands. We are an integral part of the Indian Union and we have got the claim to be as well looked after as any other section of the people of our Republic of India.

4. Our fourth demand is that the constitution framed for the whole of India should be brought into force to the islands. At present we are governed by a set of regulations made in 1912. When the world has progressed so much in all fields of activities we have been still kept in 1912. These regulations should be immediately scrapped and the Constitution should be made applicable to our islands with all its attendant civil liberties and other benefits. An outdated model of an anti-deluvian Government is at present ruling the islands. There is one Amin for each of the Malabar Islands. All the powers are crammed into his hands and as such there is no efficiency or even a systematic Government. So our fourth demand is that this Amin system should be immediately abolished and our islands should be constituted into a revenue division under a Revenue Divisional Officer. This is a long term measure as against the short term one mentioned previously.

5. Our fifth demand is about education. We have not got even higher elementary schools in our islands. About 200 boys and girls are taught only by two teachers. Our schools should be raised immediately to the status of middle schools and gradually to high schools. Only a few students can come to the mainland for higher education. These students here have no fixed place of boarding and lodging. So the Government should run a hostel for the benefit of the students coming from the islands. Our students submitted a Memorandum to the Education Minister on 14th August 1952 through our M.L.A. Sri A. Appu requesting him to sanction the lodging grants for our students. But, unfortunately, no action seems to have been taken on it so far.

6. Our sixth demand is regarding our constituency. At present we are tacked on to Chevayur firka in Malabar. This is an injustice to the islanders. No islander can hope of getting himself elected to the Assembly, because we are dominated by Chevayur

13th May 1954]

firka. An outsider getting elected may not take any interest for our welfare. So our sixth demand is that we the people of Laccadive, Amindivi and Minicoy islands numbering about thirty thousand should be constituted into a separate constituency, considering our special needs and peculiar circumstances.

7. Our seventh demand is regarding Public Health. Some of the islands have no doctors. Even serious cases have to be brought to the mainland for treatment in the country crafts. There are several kinds of diseases prevailing in the islands. Officers of the Medical and Public Health should be deputed to investigate the causes of such diseases and eradicate them.

8. If all our demands are to be catalogued, it will be a big list. But we are at present requesting the Honourable Chief Minister of Madras to pay special attention to these seven urgent matters mentioned above, implement the suggestions made therein and improve the status of our islands which are strategic in peace time and will be still more so in times of war.

APPENDIX V.

[Vide answer to starred question No. 755 asked by Sri K. R. Viswanathan at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 713 supra.]

Statement showing the number of Gazetted Officers and the strength of other establishment in the Civil Supplies section of the Board of Revenue and the Secretariat before and after the removal of food control in the State.

BOARD OF REVENUE (CIVIL SUPPLIES).

Details of staff.	Strength of staff as on 16th June 1952 the date on which rationing was abolished and other controls were relaxed.	Strength of staff as on date.
(1)	(2)	(3)
Gazetted—		
General Branch—		
Deputy Commissioner of Civil Supplies in the grade of Collectors	2	Nil.
Assistant Commissioner of Civil Supplies (Movements) in the grade of Sub-Collector ..	1	„
Secretary to the Commissioner of Civil Supplies ..	1	„ *
Joint Secretary to the Commis- sioner of Civil Supplies	1	..
Assistant Secretaries to Commis- sioner of Civil Supplies ..	5	2
State Road Transport Officer ..	1	1

* Following the partition of the State the posts of Secretary to the Commissioner of Civil Supplies and the Secretary to the Commissioner of Food Production have been combined into a single post of Secretary to the Commissioner of Civil Supplies and Food Production.

[13th May 1954]

BOARD OF REVENUE (CIVIL SUPPLEES)—*cont.*

Details of staff.	Strength of staff as on 16th June 1952 the date on which rationing was abolished and other controls were relaxed.	Strength of staff as on date.
(1)	(2)	(3)
Gazetted— <i>cont.</i>		
Accounts Branch— <i>cont.</i>		
Chief Accounts Officer	1	1
Deputy Chief Accounts Officers ..	3	2
Non-Gazetted—		
General Branch—		
Superintendents	21	10
Upper Division Clerks	63	26
Inspecting Accountant	1	1
Lower Division Clerks	23	14
Steno-typists	12	3
Typists	20	10
Attenders	12	5
Peons	64	28
Accounts Branch—		
Superintendents	15	10
Accountants	47	36
Upper division Clerks	2	..
Lower Division Clerks	..	2

SECRETARIAT.

Details.	As on 16th June 1952.	As on 31st October 1953 on the eve of reorganisation of departments.
(1)	(2)	(3)
Gazetted—		
Secretary to Government	1	1
Deputy Secretary to Government	1	1
Assistant Secretaries to Government	4	3
Nutrition Officer	1	—
Non-Gazetted—		
Superintendents	15	13
Upper Division Clerks	37	34
Lower Division Clerks	19	20
Steno-typists	5	4
Typists	13	12
Attenders	2	2
Peons (including Duffadar)	25	21

APPENDIX VI.

[Vide answer to starred question No. 758 asked by Sri T. Anantha Pai at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 715 supra.]

Report on action taken against newspapers under the Press (Objectionable Matter) Act, 1951, during the year 1953.

Name of publication.	Nature of objectionable matter.	Name of the press and its address.	Name of keeper of press.	Name of publisher.	Nature of action taken.	Result of the action.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Suran (Tamil weekly).	Obscene.	Arathi Press, No. 15, Mooku Chetty Street, Kosapet, Madras.	M. Narayana Rao.	M. Muthu Mohan.	Action under sections 4 and 7 of the Act against the keeper and publisher.	The Chief Presidency Magistrate let off Narayana Rao, the keeper of the press with a warning as contemplated in proviso to section 4 of the Act in C. C. No. 4768 of 1953, dated 3rd July 1953. The Magistrate called upon the publisher Muthu Mohan to deposit a security of Rs. 2,000 in C.C. No. 4304 of 1953, dated 23rd July 1953. As he failed to furnish the security, the publisher's declaration was annulled.
2 Suravali (Tamil weekly).	Do.	Kannagi Nilayam Press, No. 130, Nethaji Subhas Chandra Bose Road, Madras-1.	D. Ethirajan ..	S. Vedamurthy ..	Action against the keeper of the press under section 4 of the Act ordered.	The Chief Presidency Magistrate, Madras, admonished the accused under proviso to section 4 of the Act and let him off after administering a warning in M. P. No. 14 of 1954, dated 21st January 1954.
3 Kalai Nesan (Tamil news-sheet).	Do.	Samala Press, 132, Broadway, Madras.	T. S. Munuswami Naidu.	Venugopal ..	Action under section 4 of the Act against the keeper of the press.	The Chief Presidency Magistrate, Madras, passed orders demanding the keeper of the press to furnish security of Rs. 100 in M.P. No. 31 of 1954, dated 4th February 1954.

Particulars of books which were declared forfeit by Madras Government under section 11 of the Press (Objectionable Matter) Act, 1951, during the year 1953.

<i>Name of publication.</i>	<i>Nature of objectionable matter.</i>	<i>Name of the press.</i>	<i>Name of the publisher.</i>	<i>Remarks.</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 Kama Leelai (Tamil book) ..	Obscene.	Sri Andal Press, Madras ..	Desia Pannai, Madras ..	Four copies of Arpuda Leelai and one copy of Vasundaravin Kathalan were seized.
2 Vasundaravin Kathalan (Tamil book).	Do.	Prabhat Printers, Madras. ..	Do. ..	
3 Yennai Kavarantha Pengal (Tamil book).	Do.	Sri Andal Press, Madras ..	Do. ..	
4 Nadigai Anjali Devi (Tamil book).	Do.	Do. ..	Do. ..	
5 Arpuda Leelai (Tamil book) ..	Do.	Do. ..	Do. ..	
6 Kamam Palavidam (Tamil book).	Do.	Arut Perunjothi Press, Madras.	Leo Publication, Mylapore, Madras.	1,123 copies were seized.
7 Inba Rasam (Tamil book) ..	Do.	Sankar Printers, Madras ..	Kathalar Prachuram ..	220 copies were seized.
8 Aan Penn Kalavi Inbam (Tamil book).	Do.	Pankajavalli Press, Madras ..	Kalaikadal Velieedu ..	1,035 copies were seized.
9 Nirvana Leelai (Tamil book) ..	Do.	Lakshmikantham Press, Madras.	B. K. Ramachandran (Inbakala Nilayam).	500 copies were seized.
10 Kama Leelai (Tamil book) ..	Do.	Maruthi Press, Royapetta ..	Do. ..	60 copies were seized.
11 Ameri avil Vibasarakalai (Tamil book).	Do.	Ananda Parvathi Press, Madras	L. Selvaraj ..	160 copies were seized.

APPENDIX VII.

13th May 1954]

[Vide answer to unstarred question No. 106 asked by Sri D. Dasarathan at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 724 supra.]

Statement of schemes sanctioned under the Local Development Works Programme for 1953-54 for North Arcot district.

I. Water-supply schemes—

- 1 Construction of an overhead tank at Melshanavikuppam in Vellore taluk.
- 2 Overhead tank to Town High School, Arni.
- 3 Overhead tank at Tandipadi in Chengam taluk.
- 4 Overhead tank at Korukkai village in Cheyyar taluk.
- 5 Extension of water-supply scheme at Pallur village in Arkonam taluk.
- 6 Construction of an overhead tank at Kaveripauk.
- 7 Construction of an overhead tank at Bommikuppam village, Tiruppattur taluk.
- 8 Construction of an overhead tank at Alasandapuram village, Tiruppattur taluk.
- 9 Extension of 3" water-supply main up to Thirumagal Mills in Gudiyattam town.
- 10 Construction of an overhead tank at Desur village in Wandiwash taluk.

II. Village roads—

- 11 Formation of a road from Vinnamangalam Railway station to Minnur road in Vellore taluk.
- 12 Formation of a road from Chittoor-Cuddalore road to Palavansathu village in Vellore taluk.
- 13 Construction of a culvert near Konavattam village in Vellore taluk.
- 14 Formation of a road from Ondikudisai to Arni-Arcot road.
- 15 Formation of a road from Olaipadi to Narayur in Tiruvannamalai taluk.
- 16 Formation of a road from Sri Andapattu to connect Chittoor-Cuddalore road in Tiruvannamalai taluk.
- 17 Formation of a road from Kilkacharapet to connect Tiruvannamalai-Manalur road.
- 18 Formation of a road from Melvanakkambat to Puliambat in Chengam taluk.
- 19 Formation of a road from Melpasar to connect Reddipalayam-Melmuthanur road.
- 20 Formation of a road from Vepir-Chekkodi to Velur in Chengam taluk.

[13th May 1954]

II. Village roads—*cont.*

- 21 Formation of a road from Nariapalli to Mothakal in Chengam taluk.
- 22 Formation of a road from Mamandur tank bund to burial ground in Cheyyar taluk.
- 23 Formation of a road from Ganapathipuram to connect Arkonam-Pallur road.
- 24 Formation of approach road from Munnal Railway station, Tiruttani road to Chithambadi.
- 25 Formation of a road from Mahendaravai to Velithangipuram in Arkonam taluk.
- 26 Construction of a culvert on the Kalavai supply channel between Karikanthangal and Velur in Wallajah taluk.
- 27 Formation of a road from Balur to connect Ambur-Satghur road.
- 28 Formation of a road from Vaniyambadi to Chinnakammi-ambat.
- 29 Formation of a road from mile $4/3$ of Tiruppattur-Alangayam road to Pitchanur in Tiruppattur taluk.
- 30 Formation of a road from Agaram to Thathavalasai in Tiruppattur taluk.
- 31 Formation of a road from Ekalasapuram-Vadukkupet to Pillur village in Tiruppattur taluk.

III. Improvements to school buildings—

- 32 Construction of a reading room at Konavattam village in Vellore taluk.
- 33 Building for Higher Elementary school at Sathanur in Chengam taluk.
- 34 Building for Higher Elementary school at Veppur-Chek-kadi village in Chengam taluk.
- 35 Building for Higher Elementary school at Velur village in Chengam taluk.
- 36 Building for Board Higher Elementary school at Vallan village.
- 37 Building for Board High school at Kilkodungalore in Wandiwash taluk.
- 38 Construction of a building for Board Higher Elementary school at Vembakkam in Cheyyar taluk.
- 39 Construction of a Higher Elementary school at Nemili village in Arkonam taluk.
- 40 Building for expansion of Elementary school as Higher Elementary school at Melvisharam in Wallajah taluk.
- 41 Construction of a building for a Higher Elementary school at Pudupet in Tiruppattur taluk.
- 42 Extension of building for Board School at Odugathur in Vellore taluk.

13th May 1954]

IV. Improvement of Agriculture—

- 43 Improvement to spring channel in Thengal village in Wallajah taluk.
- 44 Construction of a kondam in Pennagar village in Wallajah taluk.

V. Improvements to Dispensary buildings—

- 45 Construction of a new building for the existing health centre at Padavedu village in Polur taluk.
- 46 Construction of a building for maternity and child welfare centre at Chetpet.
- 47 Construction of a building for maternity centre at K.V. Kuppam in Gudiyattam taluk.
- 48 Construction of a building for maternity centre at Mel-shanankuppam in Vellore taluk.
- 49 Extension of a new building for health centre at Kortti village, Tiruppattur taluk.
- 50 Construction of a building for Rural Dispensary at Nattarampalli village in Tiruppattur taluk.

VI. Construction of godowns—

- 51 Construction of godown in Central Bank compound by N.A.C.C.S., Limited at Vellore.

APPENDIX VIII.

[Vide answer to unstarred question No. 108 asked by Sri D. Dasarathan at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 725 supra.]

Name and nature of industry.

Progress of the industry.

1 Sri Andal Mills—Cotton Ginning, Gudiyattam.

A sum of Rs. 3,284-9-2 recovered. Balance written off.

2 Sri Sudarsan Oil—Vanaspathi Mills, Limited, Katpadi.

Though the Vanaspathi plant was erected in 1949-50, it has not yet gone into production. The factory has been attached by the Receiver appointed by the Debenture Trustee for non-payment of the amounts due to the Debenture holders. The proceedings instituted by the Collector of North Arcot for the recovery of amounts due to Government have been stayed by an order of the High Court of Madras, with whom the matter is pending.

3 Sri Vijayalakshmi—Silk Weaving Textiles, Gudiyattam.

The firm had incurred losses during the years 1950 to 1952 but earned a profit of Rs. 626 from the period 1st November 1952 to 31st March 1953. The firm had been fulfilling its obligations to Government as required under the mortgage deed executed in favour of Government.

[13th May 1954]

<i>Name and nature of industry.</i>	<i>Progress of the industry.</i>
4 Sri Rajeswari Mills—Textile, Limited, Gudiyattam.	The Company had earned a profit on Rs. 40,679 and of Rs. 6,666 during the years 1951 and 1952 respectively and declared a dividend of 3½ per cent for 1951 and 5 per cent for 1952. They have also created a dividend equalisation fund with Rs. 10,000 and a General Reserve Fund with Rs. 2,500 from the balance of profits earned in 1952. The industry is progressing well and it has fulfilled its obligations to Government under the mortgage deed executed in favour of Government.
5 Sri South Indian—Silk Weaving Silks, Limited, Gudiyattam.	The shareholders of the Company have decided to sell the Mills which has not been working for the last one year.

APPENDIX IX.

File answer to unstarred question No. 112 asked by Sri O. Chengam Pillai at the meeting of the Legislative Assembly held on 13th May 1954, page 726 supra.]

Statement showing roads laid or proposed to be laid in Ponneri taluk.

<i>Serial number.</i> (1)	<i>Names of roads.</i> (2)	<i>Estimate amounts.</i> (3) RS.
<i>Executed in 1952-53.</i>		
1	Metalling Chinnakavanam-Perumbedu road	14,500
2	Metalling Minjur-Kathur-Tirupalavanam road	76,000
3	Forming a road from Sembathu-Arasur ..	4,500
4	Forming Old Gummudipoondi to New Gummudipoondi	3,750
5	Improvements to Old diversion road to Ponneri from Pudevayal	2,500
6	Improvements to Pudevayal to Palavakkam	4,500
<i>Executed in 1953-54.</i>		
7	Constructing causeways in mile 7/7—11 (5 & 6) of Kavaraipet-Sathiavedu road.	36,700
<i>Proposed to be laid in 1954-55.</i>		
1	Extending Sathiavedu-Sulurpet to Varadayapalayam	15,000
2	Formation of road from Gummudipoondi-Madapakkam road to Sathiavedu (via) Rozhamagram	9,000

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

SIXTH SESSION OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY UNDER THE CONSTITUTION OF INDIA

5th to 8th and 10th to 13th May 1954

Volume XV (Nos. 1 to 8)

	PAGES
A	
Aaron Spinning and Weaving Mills, North Malabar—	
Half-hour debate <i>re</i> closure of	75-82
Question <i>re</i> closure of	2-4
Adityan, Sri S. T.—	
Bills—	
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 ..	256-258
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	234
<i>See Questions and Answers.</i>	
Adjournment motion <i>re</i>—	
Alleged beating of Ponnemkurichi Kisan Sabha members by Srivai-	
kuntam Police	730
Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	408-412
Discussion <i>re</i> medical aid to inhabitants of Blathur in Chirakkal	
taluk	729-730
Eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk (Tiruchirappalli	
district)	520-522
Hunger strike of workers in B.M.S. Motor Service, Coimbatore ..	121-126
Lathi charge on Taj Mahal Beedi Factory workers	406-407
Shooting of Indian Nationals by the French Police near Mahe	
border	33
Taking up during the following sitting of — given notice of during	
the previous sitting	33-34
Administration—	
Question <i>re</i> measures for reduction of, red-tapism in	513
Agricultural Demonstrator's office—	
Question <i>re</i> opening of — at Quilandy	301
Agricultural implements—	
Question <i>re</i> —	
Bulldozers for Neyveli Lignite Investigation Project, allotment	
of	391
Filter point pumpsets, erection of — in Tanjore district in	
1953-54	623
Hand-boring and power-drilling sets in Tiruchirappalli, number	
and average demand for	492-493
Pumpsets and oil engines hired out in Cuddalore taluk, number	
and charges collected in 1952	512
Allowances—	
Question <i>re</i> grant of — to Sanitary workers in Cannanore	
Municipality	701

Ananta Pai, Sri T.—

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	666-668
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	540-541
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	560
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	322, 326-327, 428-429, 460

See Questions and Answers.

Andhra State—

Question re census figures in Tamil districts based on languages spoken, collection by an Andhra officer	18-19
--	-------

Anicut—

Question re—

Construction of — across Tirur-Ponnani river and bund for Canolithodu	214-215
Construction of — across Varaganathi in Gingee taluk	216

Anthoni Pillai, Sri S. C. C.—

Bills—

City Municipal (Amendment) Bill, 1954	239-240
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	632
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin	753-755

Antony Peter, Sri—

Homeopathy, allotment of an hour for discussion on	372-373
--	---------

Appu, Sri A.—

See Questions and Answers.

Aranganathan, Sri K.—

See Questions and Answers.

Ardhanari, Sri T. S.—

Bills—

General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	629
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	439-440

See Questions and Answers.

Artesian wells—

See Wells.

Arumugham, Sri R. S.—

Adjournment motion re eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk (Tiruchirappalli district)	521
---	-----

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	671-673
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	436-437
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin	759-760

Assembly Constituencies—

See Delimitation.

Aziznagar Settlement—

Question re residents of — (South Arcot)	598
--	-----

B

B. M. S. Motor Service, Coimbatore—

Adjournment motion re hunger strike of workers in	121-126
---	---------

Backward Classes—

Question re inclusion of Peruvannan Community in the list of	307-308
--	---------

See Scholarships.

B—cont.

Balakrishnan, Sri V.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	530
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	556, 558 564-565
Half-hour debate <i>re</i> employment of ex-tramwaymen in City Transport and resumption of Madras Tramways	578
<i>See</i> Questions and Answers.	

Bhaktavatsalam, The Hon. Sri M.—

Adjournment motion *re*—

Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	410-411
Hunger strike of workers in B.M.S. Motor Service, Coimbatore	122-126
Half-hour debate <i>re</i> —	
Closure of Aaron Spinning and Weaving Mills	80-82
Employment of ex-tramwaymen in City Transport and resumption of Madras Tramways	577-578

Bhoodan Yagna Movement.—

Question <i>re</i> legislation in connexion with	601
--	-----

Bills—

City Municipal (Amendment) Bill, 1954—Considered and passed into law	236-243
Courtallam Township Bill, 1954—Considered and passed into law	653-679 685-687 128-129
Declaration of May Day Holiday Bill, 1954—Introduced	129
Estates Land (Reduction of Rent) Amendment Bill, 1954—Introduced	129
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954—Considered and passed into law	522-555
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954—Considered and passed into law	559-573 624-639 321
Message from the Governor <i>re</i>	321
Hindu (Bigamy Prevention and Divorce) Amendment Bill, 1954—Introduced	129
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954—Considered	244-282
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954—	
Considered and passed into law	321-373 412-464
Message from the Governor <i>re</i>	230
Marumakkathayam (Amendment) Bill, 1954—Introduced	130
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954—	
Considered and passed into law	639-648
Message from the Governor <i>re</i>	321
Muslim Wakfs Bill, 1954—Introduced	130
Shops and Establishments (Amendment) Bill, 1954—Introduced	130
State (Official Language) Bill, 1954—Introduced	129
Supply of copies of original Acts while bringing in amending Bills, ...	38-39
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954—Considered and passed into law	40-75
Block Development Officers—	
Question <i>re</i> appointment of	591-593
Blood-stain cases—	
Question <i>re</i> statistics about the examination of	100-101

B—cont.

Books and publications—

Question re—

Ind.-Com. Journal, publication of	598-599
"Mezhichelvam," alleged stoppage of publication	318

Bridge—

Question re—

Bridge across Kudathalaiyar river, construction of	500-501
Bridge across Sankalkania river (South Kanara)	714
Bridge across Sankaraparani river in Gingee, construction of	511
Bridges at Alevoor and Naniltar in South Kanara, construction of	386
Kundera bridge (North Malabar) repairs to	510
Pappanad-Perugavalandam Road bridge (Tanjore), construction of	399
Puttur bridge in Kalladka, Kanhangod taluk, construction of	714

Buckingham and Carnatic Mills, Madras—

Question re representation by workers re night shift in	217-218
---	---------

Bulldozers—

See Agricultural implements.

Burial grounds—

Question re provision of — for Harijans in South Arcot in 1952	30
--	----

Bus workers—

See Transport.

Business of the House—

Change in the order of	131-132
	648, 653
	730-731

C

Canal—

Question re improvement of — between Nagapattinam and Vedaranyam for navigation purposes	227-228
--	---------

Carts—

Question re prohibition of entry of — with iron tyres into Kozhikode municipal area	705
---	-----

Central Palm-gur Training School, Cuddalore—

Question re expenditure on	320
------------------------------------	-----

Ceylon Nationals of Indian origin—

Resolution re condition of	731-775
------------------------------------	---------

Chengam Pillay, Sri O.—

See Questions and Answers.

Chief Social Education Organizers—

Question re selection of	619-620
----------------------------------	---------

Cholera—

Question re number of cases of — at Nagore during 'Kandurai festival'	724
---	-----

City Municipal (Amendment) Bill, 1954—

See Bills.

Civil Supplies Department—

Question re—

Provision of employment for retrenched personnel of	713-714
Temporary clerks of, — appointment on the results of competitive examination	389-390

C—cont.

PAGES

Colleges—

Question re—

Agricultural College, Coimbatore, admissions during 1952-53 ..	402-404
College of Indigenous Medicine, abolition of 'Panchakarma ward' in ..	479-483
College of Indigenous Medicine, closure of Ayurvedic Pharmacy attached to ..	205-208
Engineering College, Anantapur, transfer of Tamilian students of — to some Engineering College in Madras State ..	691
First-grade Women's College at Cannanore, request for opening of ..	620
Veterinary College, Vepery, details regarding ..	309-311

Commercial Tax Department—

Question re appointments in — by transfer from Revenue and Registration Departments ..	114
--	-----

Committees—

House Committee, nomination of members to ..	34
Question re Government — in Coimbatore district, appointment of non-official Harijans on ..	619
See Papers laid on the table of the House.	

Commonwealth Tile Factory, Kodakkal—

Adjournment motion re closure of ..	408-412
-------------------------------------	---------

Communications—

Question re grant for improvement of — in Tanjore district ..	228-229
---	---------

Community Projects—

Question re—

Improvements to Tanjore villages under ..	4-6
Number of social workers and others engaged in ..	117
Progress of work and expenditure incurred in South Arcot ..	701-702
Progress of work in South Kanara ..	398-399

Co-operative Institutions—

Question re amount of write-off sanctioned in 1952-53 in ..	114
---	-----

Co-operative Societies—

Question re—

Handloom Co-operative Societies newly formed in 1946-47 and 1952-53, number of ..	605
Jaggery Manufacturing —, encouragement of ..	380-385
Junior Inspectors of —, passing of departmental tests by ..	705
Manapparai Co-operative Marketing Society, defalcation in ..	498-499
Motor Transport Co-operative Societies for Ex-servicemen, number of ..	495
Number of criminal offences committed in ..	112-113
Producers-cum-consumers' Co-operative Societies of Malabar, cancellation of wholesale foodgrains licences of ..	608-609
Producers-cum-consumers' Co-operative Societies of Malabar, reorganization of ..	219
Producers-cum-consumers' Co-operative Society at Iritty (North Malabar), conversion into a co-operative marketing society ..	315-316
Producers-cum-consumers' Co-operative Society, Manchiyanam, exemption from payment of interest on Government dues ..	618
Producers-cum-consumers' Co-operative Society, Pallikkara, shortage of bags of rice in ..	613-614
Triplacane Urban Co-operative Society, embezzlement of funds of ..	199-202
Village Co-operative Credit Societies, number and working of ..	386-388

See Loans.

Cottage Industries—

See Industries.

Courtallam Township Bill, 1954—

See Bills.

Courts—

Question re selection posts in High Court Service, reservation for Backward and Harijan communities ..	502-503
--	---------

C—cont.

PAGES

Cox Cheri, Madras— See Slums.	
Crop competition— Conduct of — in 1952-53	518
Crossword puzzles— Question re levy of tax on	25
Cycles— Question re hiring of — by constables in Madras City for night patrol	495-496
Cyclone— Question re— Loans to cyclone-affected agriculturists in Nagapattinam taluk, grant of	725
Loss sustained by Nandanar Institutions (Tanjore), due to — nature and extent of	499
Supply of handloom cloth by the Dravida Progressive Federation for — relief	296-298
D	
Dam— Question re— Construction of — at Padne in Kasargod taluk	696
Construction of — between Pattanna river and Udianoor village	706
Dasarathan, Sri D.— See Questions and Answers.	
Declaration of May Day Holiday Bill, 1954— See Bills.	
Deivasigamany, Sri S.— Bills— City Municipal (Amendment) Bill, 1954	237
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	532
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	629-631
	634
Land Revenue (Surobarga) Bill, 1954	233-234
	339-340
Delimitation— Question re — Government's recommendation re — of constituencies	314-315
Proposals of Government for Assembly and Parliamentary Constituencies	14
Dharmalingam, Sri M.— See Questions and Answers.	
Director of Cinchona (Ootacamund)— Question re nativity of	618
District Boards— See Election.	
Drills— Question re hand-boring and power — number of	492-493
Dysentery— Question re medical aid to people affected by — in Agathi island ..	221-222

E

Education— Modified Scheme of Elementary Education, Press reports on ..	622-623
Question re— Modified Scheme of Elementary —, number of schools in South Arcot run under	119
Modified Scheme of Elementary Education, teaching of crafts under	699
Visual —, number of schools benefited and expenditure incurred during 1952-53	491-492

E—cont.

PAGES

Elections—		
Question re holding of — to District Boards		11
Electoral rolls—		
Question re revision of — for Local Authorities' Constituencies ..		501-502
Electricity—		
Question re—		
Electric connexions to houses in Madras City, sanction of ..		611-612
Kanhirapuzha Hydro-Electric Scheme, investigation of ..		618
Kuttiyadi Hydro-Electric Scheme, investigation of ..		704
Madras Electricity System, representation of Harijans in ..		697
Supply of — to Badagara and Quilandy		229
Supply of — to Chowghat in Ponnani taluk		226
Supply of — to Gingee taluk		10
Supply of — to villages in Walluvanad taluk		723
Taluk office at Tanjore, electrification of		308-309
Thermal stations in the State, construction and location of ..		516-517
Urakkuzhi Waterfalls, generation of power from		497
Employment Exchange, South Arcot—		
Question re registration in — and employment through		728-729
Engineering College—		
See Colleges.		
Estates—		
Question re Wynad estate workers, strike by		499-500
Estates Land (Reduction of Rent) Amendment Bill, 1954—		
See Bills.		
Evacuees—		
Question re number of — granted permits and licences to carry on business in Madras City		483-485
Examinations—		
Question re—		
E.S.L.C. Public Examination, reasons for increase in the fee, ..		17-18
S.S.L.C. Examination in language subjects in 1954 (March), modification in the form of		16
S.S.L.C. Examination, permission to students of 'Siromani' courses in Sanskrit Colleges to appear for		308
F		
Famine relief—		
Questions re road works in South Arcot under — starting of ..		518
Filariasis—		
Question re prevention of — in the coastal regions of Malabar ..		702-704
Filter point pumpsets—		
See Agricultural implements.		
Firka Development Scheme—		
Question re progress of — in Sullia firka		298-299
Fisheries—		
Question re—		
Development of under Five-Year Plan		6-7
Fishing, introduction of new methods of		222
Five-Year Plan—		
Question re inclusion of new irrigation schemes in the		320
Food—		
Question re—		
Coorg rice in Malabar ration shops, complaint re quality of ..		111
Coorg rice supplied to Producer-cum-consumers' Co-operative Society, Tellicherry, complaint re quality of		318
Foodgrains, purchased from other States in 1953, quantity and sales tax collected		396
Increase of production of — under the National Extension Service, ..		405-406
Kuruva and samba paddy, stocks of — in Tanjore district ..		110-111
Rice import from Andhra State		689-691

F—cont.

Forest department—

Question re income and expenditure of — divisionwar for 1952-53. 401

Forests—

Question re—

Grazing of cattle in South Arcot —, representation for increase in the number of permits issued	30
Income and expenditure and illicit cutting of trees in — of South Kanara	19-720
Maharajagadai Reserve Forest, dereservation and assignment for cultivation purposes	26
Names of — reserved in Gingee taluk for taking green manure	609-610
Regeneration operation area in Chingleput and South Arcot, extent and species of trees raised	303-305
Regeneration operations in 1952-53, expenditure on	24-25
Regeneration operations in Tanjore district, allotment for	306-307
Reserve forests in South Kanara, illicit cutting of trees in	319

French India Settlement—

Adjournment Motion re shooting of Indian nationals by the French Police near Mahe border	33
Half-hour debate re shooting of Indian nationals by French Police on Mahe border	230
Question re shooting of Indian nationals by French Police on Mahe border	202-205

G

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954—

See Bills.

General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954—

See Bills.

Glass factories—

Question re number and location of — in the State	113
---	-----

Gopala Menon, Sri N.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	532-534
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	340-342
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	52-54
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin	766-767

See Questions and Answers.

Gopalakrishnan, Sri P. K.—

Bills—

General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	560-561
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	624
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	643-644
Resolution re—	
Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	652
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	737-740
	164-166

Gopalan, Sri K. P.—

Adjournment motion re Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	408-411
---	---------

G—cont.

Gopalan, Sri K. P.—cont.

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	526, 527
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	560, 573
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	322, 371
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	639
Half-hour debate re—	
Closure of Aaron Spinning and Weaving Mills	77-79
Shooting of Indian Nationals by French Police on Mahe border ..	230-231

Resolution re—

Condition of Ceylon Nationals of Indian Origin	731, 768-770
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	162-164

See Questions and Answers.

Gopalan Unni, Sri K. C.—

Bills—General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	551
See Questions and Answers.	

Government Estate, Mount Road—

Question re allotment of quarters in—to Central Government officers	700
---	-----

Government offices—

Question re shifting of—from private buildings to Government buildings	302-303
--	---------

Government Press—

Question re—	
Installation of “Vari-typers” in	16-17
Number of employees sent for medical treatment	208-212

Government servants—

Question re—	
Maintenance of personal files of	7-10
Re-absorption of—retrenched consequent on formation of Andhra State	378-379

Govindan, Sri G.—

Bills—Courtallam Township Bill, 1954	659-660
See Questions and Answers.	

Govindasamy Nayagar, Sri A.—

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	664-665
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 ..	265-268
State (Official Language) Bill, 1954	129-130
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954 ..	59-60
Resolution re integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	152-153

See Questions and Answers.

Grazing permits—

See Forests.

H

Half-hour debate re—

Arrest of Rajapalayam workers	679
Closure of Aaron Spinning and Weaving Mills	75-82
Employment of ex-tramwaymen in City Transport and resumption of Madras Tramways	574-580
Homeopathic system of medicine, recognition of	230
Shooting of Indian Nationals by French Police on Mahe border	230-231
Special Armed Police, stationing of — in Tanjore district	464-473
	574

Handloom Cess Fund—**Question re—**

Utilization of amount allotted from	727
Utilization of — for development of industry	519

Handloom goods—

See Sales tax.

Handloom weavers—

Question re weavers, relief granted to	25-26
--	-------

Handlooms—**Question re—**

Functions of Marketing Officers for handloom products	701, 776-777
“ Ryan Scheme ” of handloom development, working of	11-14

Harijans—**Question re—**

Alleged harassment of — in Mezhatthur village by the Adhikari	602-604
Construction of ‘ cutcha ’ houses for	501
Employment of — in temples	20-23
Encouragement given to — in the matter of trade	118
Lands for Harijan cherries in Coimbatore, acquisition of	391-392
Wells dug for the use of — in South Arcot during 1953-54	379-380

See Burial grounds.

See Electricity.

See House-sites.

See Lands.

See Midday meals.

See Wells.

Health Centres—

Question re number of Primary — in the State	102-103
--	---------

High Court Service—

See Courts.

Hindu (Bigamy Prevention and Divorce) Amendment Bill, 1954—

See Bills.

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954—

See Bills.

Hindu Religious and Charitable Endowments Department—

Question re number of Gazetted officers appointed in	493-494
--	---------

Holidays—

Question re declaration of Onam day as public holiday throughout the State	712
--	-----

H—cont.

Homœopathy—

Allotment of an hour for discussion on	372-373
Half-hour debate <i>re</i> recognition of	230
Question <i>re</i> recognition of	216-217

Honorary Presidency Magistrates—

Question <i>re</i> number, term of office and allowances of — in Madras City.	213-214
---	---------

Hospitals and dispensaries—

Question <i>re</i> —	
Badagara Taluk Headquarters Hospital, acquisition of a site for ..	90-91
Buttons supplied to employees of Government hospitals in Madras City, emblem of British Crown on	607-608
Dispensaries with facilities for maternity aid, number of	114
Government and local fund hospitals without doctors, number of.	28
Government Hospital, Wandiwash, bed-strength and average number of patients in	725
Government hospitals in Madras City, improvements made in 1952-53	721-722
Hospital attached to Christian Medical College, Vellore, grant of subsidy to	296-298
Hospital building at Sendurai, Udayarpalayam, cost of construction	224-225
Hospital for members of Legislature in Government Estate, Mount Road, construction of	108
Maternity Hospital, existence of — at Sirkali	619
Number of — in each taluk of Pudukkottai	727-728
Ponnani Hospital, construction of maternity ward in	706
Tiruchengode Government Hospital, number of patients in 1953..	398
Wenlock Hospital and Lady Goschen Hospital, Mangalore, strength of beds and staff and working of	722-723
Women and Children's Hospital, Tiruturaipundi, number of maternity cases and strength of beds and staff	512
X-ray plants in —, number and cost	488-491

Hostels—

Question <i>re</i> Srimushnam Poor Students' Hostel (Chidambaram taluk), recognition of	497-498
---	---------

House-building concerns—

See Loans.

House Committee—

See Committees.

Houses—

Question <i>re</i> construction of 'cutcha' — for Harijans	501
--	-----

House-sites—

Question <i>re</i> —	
Assignment of — and poramboke lands to Harijans in South Arcot	118
Assignment of — to Harijans in Mannargudi taluk	23-24
Grant of — to Harijans in Madras City in 1953	509
Provision of — to Harijans of Edambedu village (Tiruvallur taluk).	93-94

Housing Schemes—

Question <i>re</i> construction of houses in Vriddhachalam taluk under Co-operative	622
---	-----

Ind. Com. Journal.

See Books and Publications.

I—cont.

Industrial disputes—

Question re—

Royal Columbia Umbrella Works, Kozhikode, dispute between management and workers	503-504
Wynad estate workers, strike by	499-500

Industries—

Question re—

Central Cottage Industries Research Institute, establishment of ..	404
Cottage industries, subsidy granted to — in North Arcot in 1953.	724
Village Industries Training Centres, number and candidates trained	388-389

See State aid to industries.

Inspector-General of Registration —

See Papers laid on the table of the House.

Irikkur firka—

Question re bifurcation of — (Chirakkal taluk)	99-100
--	--------

Irrigation—

Question re —

Kattalai High Level Channel Scheme, memorial re ..	718-719
Raja and Komarapalayam channels (Namakkal taluk), withdrawal of power pumping permits	614
Upper Bhavani dam, construction of	683-684
	595-597

Ishwara, Sri K.—

See Questions and Answers.

J

Jagannathan, Sri M.—

Bills—General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	543-544
See Questions and Answers.	

Jayarama Reddiar, Sri S.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	344-346
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	752-753

Jeevanandam, Sri P.—

Adjournment motion re Taj Mahal Beedi Factory workers, lathi-charge on	406-407
--	---------

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	668, 669
	678
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bills, 1954	544-545
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	42-47

Resolution re —

Condition of Ceylon nationals of Indian origin	747-750
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	170-174

Junior Inspectors of Co-operative Societies—

See Co-operative Societies.

K

Kalyanasundram, Sri M.—**Adjournment motion re—**

Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	409-411
Eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk, Tiruchirappalli district	520-521
Hunger strike of workers in B.M.S. Motor Service, Coimbatore	123-126
Taj Mahal Beedi Factory workers, lathi charge on	407

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	522-525
	546-548, 550
	552-554, 556
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	570-572
	624, 632-633

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	281
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	232, 234
	322, 353-358, 365-367
	412-414, 416-417
	443-445

Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	639, 640
	644, 647

Shops and Establishments (Amendment) Bill, 1954	130
Business of the House, change in the order of	131

Half-hour debate re—

Employment of ex-tramwaymen in City Transport and resumption of Madras Tramways	574-576
	577

Rajapalayam Mill workers, arrest of	679
Shooting of Indian Nationals by French Police on Mahe border	231
Special Armed Police, stationing of— in Tanjore district	468-469
	574

Homoeopathy, allotment of an hour for discussion on	373
Misreporting of the proceedings of the House in the 'Swadeseamitran', reference to	126-137

Modified Scheme of Elementary Education, Press reports on	623-624
Rajapalayam Mill, request for discussion on closure of	127-128

Statement re policy due to change in Ministry	34, 35, 36
	37

See Questions and Answers.**Kanaran, Sri C. H.—**

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	337-338
---	---------

Kandasamy, Sri C.—**Bills—**

City Municipal (Amendment) Bill, 1954	240
Courtallam Township Bill, 1954	655-656
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	534-535
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	624-625
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	271-273
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	323-326
	451-452

Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	645-646
---	---------

Half-hour debate re Special Armed Police, stationing of— in Tanjore district	465-467
--	---------

Resolution re—

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	763
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	155-159

See Questions and Answers.

K—cont.

Karuthiruman, Sri P. G.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	348-350
	362, 431-432, 439, 444

Kattimuttu, Sri M.—

See Questions and Answers.

Khadi Officers—

Question re functions, etc., of Centre	691-695
--	---------

Kisan Sabha workers—

Question re number of criminal cases filed against	19
--	----

Kolkebail, Sri S. S.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	322-323
	421, 426-428

Koran, Sri O.—

See Questions and Answers.

Kovathattai lake—

Question re repairs to supply channel of	716
--	-----

Krishna Ayyar, Sri V. R.—

Bills—	
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	527-529
	541
Hindu (Bigamy Prevention and Divorce) Amendment Bill, 1954 ..	129
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	346-348
	370, 458-459
Half-hour debate re Homœopathic system of medicine, recognition of	230
Homœopathy, allotment of an hour for discussion on	372-373
Resolution re integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	145-150
	154

See Questions and Answers.

Krishnamurthy Gounder, Sri D.—

Bills—General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	630-631
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	760-761

See Questions and Answers.

Krishnan, Sri R.—

Bills—	
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	539-540
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	562
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	432-433
	456-457, 459
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	734-735

Krishnaswamy Ayyangar, Sri P. S.—

Bills—	
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	415-416
	419, 442, 449
	457, 460-461
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	74

K—cont.

Kunhan, Sri E. T.—

See Questions and Answers.

Kunhi Muhamed Shafee, Sri—

Resolution *re* condition of Ceylon Nationals of Indian origin .. 758-759

See Questions and Answers.

Kunhirama Kurup, Sri C.—

See Questions and Answers.

Kuttikrishnan Nair, Sri K. P.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954 .. 541-542

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 .. 264-265

Resolution *re* —

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin .. 731

Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State .. 167-168

L

Laccadive and Amindivi Islands—

Question *re* Special Officer's Report on development of .. 711-711

Laccadive Islands—

Question *re* representation from the inhabitants of .. 709-710
770-781

Land revenue—

Question *re* payment of higher rate of land tax by the ryots of Anjarakandi Estate, Malabar .. 89

Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954—

See Bills.

Lands—

Adjournment motion *re* eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk, Tiruchirappalli district .. 520-522Question *re* —

Acquisition of — for Harijan cheris in Coimbatore .. 391-392

Acquisition of — in the foreshore of Satyamangalam tank .. 511

Assignment of darkhast — in South Arcot .. 120-121

Assignment of house-sites and poramboke — to Harijans in South Arcot .. 118

Assignment of — to political sufferers in Tirumakkottai village .. 119-120

Assignment of poramboke — to Backward and Harijan Community members in North Arcot .. 114-115

Assignment of poramboke — to Harijans in Ponnani taluk .. 300-301

Extent of — assigned to political sufferers in Cuddalore .. 514

Extent of patta and sivoijama — in Martalli village (Kollegal) .. 219

Legislation for free transfer of .. 601

Poramboke — in Naraiyur and Nager villages, cultivated by Harijans, subdivision of .. 607

Poramboke — in Vriddhachalam taluk, cultivation of .. 604-605

Reserve forest lands near Kattumailur village (Vriddhachalam taluk), assignment to Harijans .. 509

Waste lands, expenditure on assignment and acquisition of .. 121

Waste lands in Cuddalore taluk, cultivation under co-operative farming scheme .. 502

See Temples.

L—cont.

Legal Adviser to the Speaker—	
Question re appointment of —	704
Legislative Assembly—	
Misreporting of proceedings of — in the 'Swadesamitran'	126-127
eprosy—	
Question re—	
Prevalence of — in Madarpakkam and Manellur villages (Ponneri taluk)	716
Relief measures in areas of South Kanara affected by	507
Lignite Investigation Project—	
Question re—	
Number and discharge of L.M.E. diploma-holders engaged in Neiveli	398
Number of refugees employed in Neiveli	101-102
Regional classification of staff employed in Neiveli	29
See Agricultural implements.	
Liquor permits—	
See Prohibition.	
Loans—	
Question re—	
Agricultural —, rates of interest charged on	31
Amount of — granted to agriculturists in Pudukkottai Division ..	727
Amount of — granted to house-building concerns in Madras City	115-117
Grant of — to house-building co-operative societies in Madras City	399-400
Grant of — to weavers in 1952	517-518
Takkavi loans, grant of — in Tanjore district	515
Takkavi —, representations for postponement of repayment ..	717-718
See Cyclone.	
Local Administration—	
Question re modification of existing system of	94-95
“Local Development Works” —	
Question re—	
Schemes for North Arcot under — in 1953-54	724
Schemes for Quilandy under	516
Schemes for South Arcot under	512
	585-587
M	
Madanagopal, Sri V.—	
Bills—	
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	625-627
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	425-426
Madhavan Nambiar, Sri K.—	
Bills—	
Courtallam Township Bill, 1954	657
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	57-58
See Questions and Answers.	
Madras Educational Rules—	
Question re amendment of	106-108
Madras Electricity System—	
See Electricity.	
Madras State—	
See Reorganization of States.	

M—cont.

Mahomed Salih Maraikayar, Sri—	
Resolution <i>re</i> condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	750
Maistris—	
Question <i>re</i> payment of cycle allowance to — of Highways ..	511
Malabar Tenancy (Determination of Fair Rent) Rules, 1954—	
See Papers laid on the table of the House.	
Malabar Tenancy Rules, 1954—	
See Papers laid on the table of the House.	
Malabar Tenancy (Summary Trials) Rules, 1954—	
See Papers laid on the table of the House.	
Manamadurai - Ramanathapuram road—	
See Roads.	
Manickam, Sri P. G.—	
See Questions and Answers.	
Manickavelu Naicker, The Hon. Sri M. A.—	
Adjournment motion <i>re</i> eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk (Tiruchirappalli district) ..	521, 522
Bills—	
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954 ..	522, 523
525, 526, 548-549, 551, 554, 556	
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954 ..	559, 560
572, 573, 634-636, 638	
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 ..	321-322
367-371, 445-451, 453-455, 461-462, 464	
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954 ..	639-641
644, 646, 647	
Manjaya Shetty, Sri Y.—	
See Questions and Answers.	
Manures—	
Question <i>re</i> —	
Purchase and sale of seeds and — by Agricultural Depot, Mount Road ..	226-227
Stocking of chemical — in godowns at Turaiyur in 1952-53 ..	96-97
Marumakkathayam (Amendment) Bill, 1954—	
See Bills.	
Maternity and Child Welfare Centres—	
Question <i>re</i> opening of — in Malabar ..	108-110
Medical Aid—	
Adjournment motion <i>re</i> provision of — to inhabitants of Blathur in Chirakkal taluk ..	729-730
Question <i>re</i> provision of Skkipo van for — to villagers in North Malabar ..	698
Medical vans—	
Question <i>re</i> —	
Location of mobile medical units ..	228
Provision of mobile — in North Arcot ..	308
Purchase of mobile — for South Arcot ..	215-276

M—cont.

PAGES

Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954—

See Bills.

Members of the Legislature—

Question <i>re</i> construction of a Hospital in Government Estate, Mount Road, for —	108
---	-----

Menon, Dr. K. B.—

Adjournment motion <i>re</i> Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	412
--	-----

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	656, 658
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	234
	357-358
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	639-640
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to schedule to	650, 652
Police firing at Naduvattam, supply of Inquiry Report to Members	127

Resolution *re*—

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	767-768
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	168-170

Messages from the Governor—

See Bills.

Midday meals—

Question <i>re</i> expenditure on supply of — to Scheduled Caste pupils in 1952-53	505-507
--	---------

Midwives—

Question <i>re</i> — grant of travelling allowance to — in rural dispensaries	110
---	-----

Ministry—

Statement <i>re</i> policy due to change in	32-33
	34-38

Modified Scheme of Elementary Education—

See Education.

Mogral, Sri M. S.—

See Questions and Answers.

Motor vehicles—

Question <i>re</i> issue of licences for — in Madras City in 1952	517
---	-----

Motor Vehicles Rules—

See Papers laid on the table of the House.

Motor Vehicles Taxation Act, 1931—

See Papers laid on the table of the House.

Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952—

Amendment to Schedule to	648-653
----------------------------------	---------

Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Rules, 1953—

See Papers laid on the table of the House.

Mounaguruswami Naidu, Sri N.—

Bills—Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 ..	261
---	-----

Municipal Divisions—

Question <i>re</i> increase in the number of — in Madras City	19-20
---	-------

Muslim Wakfs Bill, 1954—

See Bills.

M—cont.

Muthiah Chettiar of Chettinad, Raja—

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	663-664
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	566-570
Resolution <i>re</i> condition of Ceylon Nationals of Indian origin	744
	755-758
Statement <i>re</i> policy due to change in Ministry	32, 33, 35

Muthiah Pillai, Sri C.—

Half-hour debate <i>re</i> Special Armed Police, stationing of — in Tanjore district	467-468
--	---------

N

Nallasamy, Sri B. K.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	439
---	-----

Nallasivam, Sri K. R.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	360-361
---	---------

Nandanar Institutions—

See Cyclone.

Narayana Kurup, Sri M.—

Adjournment motion <i>re</i> Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	410
Bills—	
Courtallam Township Bill, 1954	657
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	556-559
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	243-245
	260-261
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	322-323
	327-330, 414-415
	417-418, 426, 452-
	453, 456-458
Marumakkathayam (Amendment) Bill, 1954	130
Supply of copies of original Acts while bringing in amending Bills	38, 39
Business of the House, change in the order of	131, 132
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	649-650
	652
Resolution <i>re</i> —	
Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	735-736
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	140-142
<i>See</i> Questions and Answers.	

Narayanan Nambiar, Sri M.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	457
<i>See</i> Questions and Answers.	

Narayanan Nambiar, Sri T. C.—

Adjournment motion <i>re</i> —	
Medical aid to inhabitants of Blathur in Chirakkal taluk	729-730
Taking up during the following sitting of — given notice of during the previous sitting	33-34

N—cont.

Narayanan Nambiar, Sri T. C.—cont.

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	660
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	530-532 553-554

General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	624, 625 627-628
---	---------------------

Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	461-462
---	---------

Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	639
---	-----

Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	51-52
---	-------

Half-hour debate re closure of Aaron Spinning and Weaving Mills	75-77
---	-------

Homœopathy, allotment of an hour for discussion on	373
--	-----

Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	650-651
---	---------

Police firing at Naduvattam, supply of Inquiry Report to Members.	127
---	-----

Resolutions re—

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	736-737
--	---------

Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	132, 136- 140, 182- 183
--	-------------------------------

See Questions and Answers.

National Extension Service—

Question re—

Increase of food production in Tanjore under	405-406
Progress of — in South Arcot	212

Non-Gazetted Officers—

Question re Malayalee Non-Gazetted Officers in the Secretariat and Commercial Taxes Department, number of	299-300
---	---------

Nurses—

Question re hours of duty and off-days for — in hospitals	103-106
---	---------

O

Onam day—

Question re declaration of — as public holiday throughout the State	712
---	-----

Overseer's Course—

Question re Road construction and Minor Irrigation Overseer's Course of Annamalai University, number of persons passed	393
--	-----

P

Paddy—

See Food.

Paddy crops—

Question re pest attack on — in Tirunelveli district	225-226
--	---------

Padmaprabha Gounder, Sri M. K.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	455-456 459-460
---	--------------------

Pakkiriswamy Pillay, Sri S.—

See Questions and Answers.

Palaniappan, Sri R. M.—

See Questions and Answers.

Palanisami, Sri N. K.—

Adjournment motion re hunger strike of workers in B.M.S. Motor Service, Coimbatore	121-122 125
--	----------------

P—cont.

Palanisami, Sri N. K.—cont.

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	551-552
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	419-421
	432-452
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	645
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	56-57
	63-68

See Questions and Answers.

Palaniyandi, Sri M.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	537
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	565-566
Half-hour debate re employment of ex-Tramwaymen in City Transport and resumption of Madras Tramways	576-577
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	269-271
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	358-360

Resolution re—

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	750-752
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	150-152

Panchaksharam, Sri S.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	537-539
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	249-251

Panchayat Board(s)—

Question re—

Conference of — Presidents of North Malabar, action on the resolution passed by	112
Difficulties and disabilities of members of — in Malabar and South Kanara	610
Nellikuppam Panchayat Board (South Kanara), alleged mal-administration of	508

Panchayats—

Question re—

Names of — getting land revenue share	722
Number and community of Executive Officers of — in Cuddalore taluk	602

Papers laid on the table of the House—

House Committee, supplementary statement of resolutions passed by	282
Inspector-General of Registration, exclusion of post from the purview of Public Service Commission	282
Malabar Tenancy (Determination of Fair Rent) Rules, 1954	83
Malabar Tenancy Rules, 1954	83
Malabar Tenancy (Summary Trials) Rules, 1954	83
Motor Vehicles Rules, amendments to	282
Motor Vehicles Taxation Act, 1931, amendments to	83, 282
	473
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Rules, 1953, amendments to	185
Public Service Commission, Report for half-year ending 30th September 1953, recording of	680
Tanjore Tenants and Patnaiyal Protection Rules	580

P—cont.

Papers laid on the table of the House—cont.

Tanjore Tenants and Pannaiyal Protection Rules, 1952 and Tenants and Pannaiyal Protection (South Arcot) Rules, 1953, amendments to	680
Water-cess in areas irrigated by the Walayar Reservoir Project, Malabar, enhancement of	83
Parameswaran, The Hon. Sri B.—	
Half-hour debate re—	
Employment of ex-tramwaymen in City Transport and resumption of Madras Tramways	574, 575 578-580
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	648-651
Parliamentary Constituencies—	
See Delimitation.	
Parthasarathy, Sri K.—	
Bills—	
City Municipal (Amendment) Bill, 1954	242, 243
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	258-260
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	415, 419 433-435, 462
See Questions and Answers.	
Parulekar Committee—	
Question re expenditure on	229
Pavement-dwellers—	
Question re death of — in Madras City in October 1953	593-595
Personal files—	
See Government servants.	
Peruvannan Community—	
See Backward Classes.	
Pick-pocketing—	
Question re statistics re — cases in the State	112
Police—	
Half-hour debate re Special Armed Police, stationing of — in Tanjore district	464-473
Question re—	
Cycles for night patrol by constables in Madras City, hiring of.	495-496
Harvest in Poovanur village, alleged interference by	508
Offences reported in Panur Police Station (North Malabar), number and classification of	723-724
Presentation of a memorandum to Inspector-General of Police by Tanjore mirasdars	220
Return of properties taken over by — in Irikkoor firka in 1948	705-706
Special Armed Police—	
Stationing of — in Tanjore district	293-296
Police firing—	
Question re—	
Details re — in the State	511, 584- 585
Supply of Report of Inquiry into — at Naduvattam to Members.	127

P—cont.

Police officers—	
Question <i>re</i> number of — belonging to Scheduled Castes	728
Political sufferers—	
<i>See</i> Lands.	
Poondi Reservoir—	
<i>See</i> Reservoir.	
Press (Objectionable Matter) Act, 1951—	
Question <i>re</i> number of prosecutions in 1953 under	715-716
Prime Minister of India—	
Question <i>re</i> expenditure of Madras Government on the visit of the — to Madras and election tour in Travancore-Cochin	375-378
Proceedings of the House—	
Misreporting of — in the 'Swadesamitran'	126-127
Prohibition—	
Question <i>re</i> —	
Absorption of — staff in Madras City in the Police Department ..	222
Cases detected by Police and Prohibition Departments, number of	316-317
Liquor permits issued in Malabar, number of	513
Maintenance of — Chowkies around Mahe border	301-302
Public Service Commission—	
Question <i>re</i> list of posts kept outside the purview of	91-93
Public Service Commission Report—	
<i>See</i> Papers laid on the table of the House.	
Pudukkottai State—	
Question <i>re</i> absorption of staff of Revenue Department of — in Madras State Service	120
Pumpsets and oil-engines—	
<i>See</i> Agricultural implements.	
Questions and Answers—	
Adityan, Sri S. T.—	
Question <i>re</i> pest attack on paddy crops in Tirunelveli district ..	225-226
Ananta Pai, Sri T.—	
Question <i>re</i> —	
Bridge across the Sankalkania river (South Kanara), construction of	714
Bridges at Alevoor and Naniltar in South Kanara, construction of	386
Elementary school teachers under South Kanara District Board, delay in payment of salaries to	717
Fisheries, development of — under the Five-Year Plan	6-7
Government and Local Fund hospitals without doctors, number of	28
Lands, legislation for free transfer of	601
Leprosy in South Kanara, relief measures in affected areas ..	507

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Ananta Pai, Sri T.—cont.

Question re—cont.

Press (Objectionable Matter) Act, 1951, number of prosecutions in 1953 under	715-716
Red-tapism in administration, measures for reduction	513
Sales tax on inter-State trade, estimated income from	509
Taxes, on Central Government buildings, levy by local bodies. .. .	306

Appu, Sri A.—

Question re dysentery in Agathi Island, medical aid to affected people	221-222
--	---------

Aranganathan, Sri K.—

Question re—

Anicut across Varaganathi in Gingee taluk, construction of	216
Artesian wells sunk and drillers trained under the supervision of L.B. Riggins, number of	496-497
Blood-stain cases, statistics about the examination of	100-101
Bridge across Sankaraparni river in Gingee, construction of	511
Bulldozers for Neyveli Lignite Investigation Project, allotment of	391
Central Cottage Industries Research Institute, establishment of	404
Central Palm-gur Training School, Cuddalore, expenditure on	320
Commercial Tax Department, appointments in — by transfer from Revenue and Registration Departments	114
Co-operative Institutions, amount of write-off — sanctioned in 1952-53	114
Electricity supply to Gingee taluk	10
Forest department, income and expenditure divisionwise for 1952-53	401
Forest regeneration operation area in Chingleput and South Arcot, extent and species of trees raised	303-305
Forest regeneration operations, expenditure in 1952-53	24-25
Forests reserved in Gingee taluk for taking green manure	609-610
Gazetted Officers and Superintendents in the Secretariat, number of — community war	27
Glass factories in the State, number and location of	113
Government Press, Madras, installation of "Vari-typers" in	16-17
Government Press, Madras, number of employees sent for medical treatment	208-212
Ind-Com. Journal, publication of	598-599
Lands in the foreshore of, Sathyamangalam tank, acquisition of	510
L.M.E. diploma holders engaged in Neyveli Lignite Mines Project, number and discharge of	398
Loss sustained by Nandanar Institutions, due to Tanjore cyclone, nature and extent of	499
New Well Subsidy Scheme, cases of write-off under	113
Parulekar Committee, expenditure on	229
Police firing in the State, details re	511, 584
Power road rollers, rate of hire charges for	585
Primary Health Centres in the State, number of	622-623
Refugees employed in Neyveli Lignite Investigation Project, number of	102-103
Republic Day celebration in 1954, expenditure on	101-102
Residential scholarships to Backward Class students, grant of — in 1952-53	95-96
Road Construction and Minor Irrigation Overseer's course of Annamalai University, number of persons passed	400-401
	393

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Aranganathan, Sri K.—cont.

Question re—cont.

Rural Development Scheme, expenditure incurred and benefits derived	27
State dignitaries, expenditure on resumption of	385-386
Trustees of temples in South Arcot, number of foreign nationals appointed as	224
Villupuram-Gingee road, taking over maintenance of — by Government	600-601
Visual education, number of schools benefited and expenditure incurred during 1952-53	491-492

Ardhanari, Sri T. S.—

Question re Tiruchengode Government Hospital, number of patients in 1953	398
--	-----

Balakrishnan, Sri V.—

Question re—

Breaching of Vellaru into Pudaru, representation re	700-701
Loans granted to agriculturists in Pudukkottai Division, amount of	727
Personal files of Government servants, maintenance of	7-10
Quarters in Government Estate, Mount Road, allotment to Central Government Officers	700
Staff of Revenue department of Pudukkottai State, absorption in Madras State Service	120
State guests, expenditure on	728
Women's Welfare Department in Madras City, establishment charges of	320

Chengam Pillai, Sri O.—

Question re—

Roads in Ponneri taluk, laying of	729
---	-----

Dasarathan, Sri D.—

Question re—

Bed-strength and average number of patients in Government Hospital, Wandiwash	725
Cottage Industries in North Arcot, amount of subsidy granted in 1953	724
Electric connections to houses in Madras City, sanction of	611-612
Hospital attached to Christian Medical College, Vellore, grant of subsidy to	296-298
“Local Development Works”, schemes for North Arcot for 1953-54 under	724
Mobile medical vans for North Arcot, provision of	308
Police officers belonging to Scheduled Castes, number of	728
Poramboke lands, in North Arcot, assignment to Backward and Harijan community members	114-115
Selection posts in the High Court Service, reservation for Backward and Harijan Communities	502-503
State aid to industries, grant of — in North Arcot	724-725
Women's Welfare Associations receiving Government subsidy, number of	485-486

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Dharmalingam, Sri M.—

Question re—

Bridge across the Kudathalaiyar river, construction of	500-501
House-sites to Harijans of Edambedu village, provision of	93-94
Leprosy in Madarpakkam and Manellur villages (Ponneri taluk), prevalence of	716
Prohibition cases detected by Police and Prohibition departments, number of	316-317
Tanks in Thirumalai-Tirupathi Devasthanam Estate, Tiruvallur, repairs to	621-622
Tanks in Tiruvallur taluk maintained by Public Works Department, repairs to	486-487
T.B. Sanatorium at Tambaram, bed strength, etc., of	713

Gopala Menon, Sri N.—

Question re—

Electricity supply to Chowghat in Ponnani taluk	226
Filariasis, prevention of — in coastal regions of Malabar	702-704
Ponnani Hospital, construction of maternity ward	706

Gopalan, Sri K. P.—

Question re—

Ancicut across Tirur-Ponnani river and bund for Canolihodu, construction of	214-215
Bus workers in Madurai, dismissal of	520
Buttons supplied to employees of Government hospitals in Madras City, emblem of British Crown on	607-608
Dam between Pattanna river and Udinoor village, construction of	706
Drivers and conductors of public service vehicles, possession of first aid certificates by	487-488
Elections to District Boards, holding of	11
First-grade Women's College at Cannanore, request for opening of	620
Handloom Co-operative Societies newly formed in 1946-47 and 1952-53, number of	605
Handloom Industry, utilization of Mill Cloth Cess Fund for development of	319
Handloom products, functions of Marketing Officers	701
Kundera bridge (North Malabar), repairs to	776-777
Nurses in hospitals, hours of duty and off-days for	510
Onam day, declaration as public holiday throughout the State	103-106
Peruvannan Community, inclusion of in the list of Backward Classes	712
Producers'-cum-consumers' Co-operative Society, Manchiyanam, exemption from payment of interest on Government dues	307-308
Producers'-cum-consumers' Co-operative Society, Pallikkara, shortage of bags of rice in	618
Road from Ezhimala to Ettikulam (Malabar), construction of	613-614
Road in North Malabar, avoiding French territory of Mahe, construction of	314
Royal Columbia Umbrella Works, Kozhikode, dispute between workers and management of	509
'Ryan scheme' of handloom development, working of	503-504
Sanitary workers of the Cannanore Municipality, grant of allowances to	11-14
Shooting of Indian nationals by French Police on Mahe border	701
Skkipo van for medical aid to villagers in North Malabar provision of	202-205
Textile workers, payment of an advance towards bonus to	698
Tile industry in Malabar and South Kanara, representation from Tile Workers' Union, Feroke	605-607
Travelling allowance to teachers for election duty in Malabar, payment of	14-15
Wynaad estate workers, strike by	696-697
	499-450

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Gopalan Unni, Sri K. C.—

Question re—

Maternity and Child Welfare centres, opening of — in Malabar. 108-110

Govindan, Sri G.—

Question re Manamadurai-Ramana thapuram road, maintenance of 493

Govindaswamy Naygar, Sri A.—

Question re—

Modified Elementary Education Scheme, teaching of crafts under 699

Municipal divisions in Madras City, increase in the number of .. 19-20

Tahsildars reverted in South Arcot since 1st October 1953, number of 30

Ishwara, Sri K.—

Question re Wenlock Hospital and Lady Goschen Hospital, Mangalore, strength of beds and staff and working of 722-723

Jagannathan, Sri M.—

Question re Agricultural College, Coimbatore, admissions during 1952-53 402-404

Kalyanasundaram, Sri M.—

Question re—

Motor Transport Co-operative societies for ex-servicemen, number of 495

Shooting of Indian nationals by French police on Mahe border. 202-205

Kandasamy, Sri C.—

Question re Women and Children's Hospital, Tiruturaipundi, number of maternity cases and strength of beds and staff employed 512

Kattimuthu, Sri M.—

Question re—

Co-operative Housing Schemes, construction of houses in Vridhachalam taluk under 622

Dispensaries with facilities for maternity aid, number of .. 114

Employment Exchange, South Arcot, registration in — and employment through 728-729

Poramboke lands in Nariyur and Nager villages cultivated by Harijans, subdivision of 607

Poramboke lands, Vridhachalam taluk, cultivation of 604-605

Reserve forest lands near Kattimailur (Vridhachalam taluk), assignment to Harijans 509

Wells dug for the use of Harijans in South Arcot during 1953-54. 379-380

Koran, Sri O.—

Question re—

Bus route permits granted to Harijans in Malabar during 1949-53, number of 118

Poramboke lands in Ponnani taluk, assignment to Harijans .. 300-301

Krishna Ayyar, Sri V. R.—

Question re—

Coorg rice in Malabar ration shops, complaint re quality of. 111

Crossword puzzles, levy of tax on 25

Electricity supply to Badagara and Quilandy 229

Kuttiyadi Hydro-Electric Scheme, investigation of 704

Legal Adviser to the Speaker, appointment of 704

Madras Educational Rules, amendment of 106-108

Offences reported in Panur Police Station (North Malabar) in 1953, number and classification of 723-724

Prohibition chowkies around Mahe border, maintenance of .. 301-302

X-ray plants in Government hospitals, number of 489-491

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Krishnamurthy Gounder, Sri D.—

Question re Maharajagadai Reserve Forest, dereservation and assignment for cultivation purposes 26

Kunhan, Sri E. T.—

Question re Harijans of Mezhatthur village, alleged harassment by the Adhikari 602-604

Kunhi Muhamed Shafee, Sri—

Question re electricity supply to villages in Walluvanad taluk .. 723

Kunhirama Kurup, Sri C.—

Question re—

Agricultural Demonstrator's Office, opening of — at Quilandy. 301

“Local Development Works” schemes sanctioned in Quilandy under 516

Madhavan Nambiar, Sri K.—

Question re—

E.S.L.C. Public Examination, reasons for increase in the fee .. 17-18

Land tax, payment of higher rate by the ryots of Anjarakandi Estate (Malabar) 89

Liquor permits issued in Malabar, number of 513

Prime Minister Nehru's visit to Madras in October 1953, expenditure of Madras Government on 375-378

Producers-cum-consumers' co-operative societies in Malabar, reorganization of 219

Producers-cum-consumers' Co-operative Society at Iritty, North Malabar, conversion into a Co-operative Marketing Society 315-316

Tour of Prime Minister and other Ministers for election propaganda in Travancore-Cochin, expenditure of Madras Government on 375-378

Manickam, Sri P. G.—

Question re—

Government Committees in Coimbatore district, appointment of non-official Harijans on 619

Lands for Harijan cherries in Coimbatore, acquisition of .. 391-392

Manjaya Shetty, Sri Y.—

Question re trees in the reserve forests of South Kanara, illicit cutting of 319

Mogral, Sri M. S.—

Question re—

Block Development officers, appointment of 591-593

Laccadive and Amindivi Islands—Special Officer's Report on development of 710-711

Public Service Commission, list of posts outside the purview of 91-93

Narayana Kurup, Sri M.—

Question re—

Badagara Taluk Headquarters Hospital, acquisition of a site for 90-91

Carts with iron tyres, prohibition of entry into Kozhikode Municipal area 705

Conference of Panchayat Board Presidents of North Malabar, action on the resolution passed by 112

Co-operative societies, number of criminal offences committed in 112-113

Questions and Answers—cont.

Narayana Kurup, Sri M.—cont.

Question re—cont.

Coorg rice supplied to P.C.C. Society, Tellicherry, complaint re quality of	318-319
Delimitation of Assembly and Parliamentary Constituencies, Government's proposals re	14
Handloom Cess Fund, utilization of amount allotted from	727
Kanhirapuzha, Hydro electric scheme, investigation of	618
Local administration, modification of existing system	94-95
Local Electrol rolls for Authorities, Constituencies, revision of	501-502
Payyanur-Padiyatchal road, Chirakkal, classification and maintenance of	395-396
State aid to (private) industries, loss to Government on account of	27-28
'Urakkuzhi' water-falls, generation of power from	497

Narayana Nambiar, Sri M.—

Question re—

"Cutchu" houses for Harijans, construction of	501
Dam at Padne, in Kasargod taluk, construction of	696
Dustless highway roads for Kanhangad Panchayat, provision of	712-713
Forests, in South Kanara, income and expenditure and illicit cutting of trees in	719-720
Pullur bridge, in Kasaragod taluk, construction of	714
Reservoir at Thimiri in Kasargod taluk, construction of	702
Village industries training centres, number and candidates trained	388-389

Narayanan Nambiar, Sri T. C.—

Question re—

Aaron Spinning and Weaving Mills, North Malabar, closure of	2-4
College of Indigenous Medicine, abolition of 'Panchakarma ward' in	479-483
College of Indigenous Medicine, Kilpauk, closure of Ayurvedic pharmacy attached to	205-208
Irikkur firka (Chirakkal taluk), bifurcation of	99-100
Jaggery manufacturing co-operative societies, encouragement of	380-385
Malayalee Non-Gazetted officers in the Secretariat and Commercial Taxes Department, number of	299-300
Panchayat boards in Malabar and South Kanara, difficulties and disabilities of, members of	610
Producers'-cum-consumers' co-operative societies in Malabar, cancellation of wholesale foodgrains licences of	608-609 681-682
Properties taken over by Police in Irikkoor Firka in 1948, return of	705-706 777-778
Village co-operative credit societies, number and working of	386-388

Pakkiriswami Pillai, Sri S.—

Question re temple lands in Madras City, leasing out of — to hut dwellers	726
---	-----

Palaniappan, Sri R. M.—

Question re hospitals and dispensaries in each taluk of Pudukkottai, number of	727-728
--	---------

Palanisami, Sri N. K.—

Question re—

Delimitation of constituencies, Government's recommendation to Delimitation Commission	314-315
Fishing, introduction of new methods	223

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Palanisami, Sri N. K.—cont.

Question re—cont.

Foodgrains purchased from other States in 1953, quantity and sales tax collected	396
Handloom weavers, relief granted to	25-26
Homoeopathic system of medicine, recognition of	216-217
Madras Educational Rules, amendment of	106
Sales-tax on handloom cloth in 1953-54, amount of	504
Upper Bhayani dam in Coimbatore, construction of	595-597
Village roads in Erode taluk, construction under Five-year Plan.	402

Parthasarathy, Sri K.—

Question re—

Bus route from Sankarapuram to Mungilturaippattu (South Arcot), opening of	220
Grazing of cattle in South Arcot forests, representation for increase in the number of permits issued	30
Sugar factories, starting of — (in the State)	707-709

Radhakrishnan, Sri S.—

Question re—

Crop competition in 1952-53, conduct of	518-519
Neiveli Lignite Investigation Project, regional classification of staff	29

Ramalingam, Sri S.—

Question re—

Buckingham and Carnatic Mills, Madras, representation by workers re night shift in	217-218
Chief Social Education Organizers, selection	619-620
Compensation to T. K. Narayanan of Coimbatore City Transport, payment of	218
Ex-tramway men, appointment in the City Transport Service..	396-398
Forest regeneration operations in Tanjore district, allotment for	306-307
Highways maistris, payment of cycle allowance to	511
Hospital for Members of Legislature in Government Estate, Mount Road, construction of	108
Kisan Sabha workers, number of criminal cases filed against.	19
Maternity hospital, existence of — at Sirkali	619
Mobile medical units, location of	228
National Extension Service, increase of food production in Tanjore under	405-406
Panchayats getting land revenue share, names of	722
Sanitary Inspectors, reservation of higher posts for promotion of	401-402
Second Five-year Plan, inclusion of new irrigation schemes in.	320
Takkavi loans, grant of — in Tanjore district	515
Taluk office at Tanjore, electrification of	308-309
Veterinary clinical laboratories, establishment of	100
Village communications in Tanjore district, grant for improvement of	228-229

Ramaswami, Sri K. V.—

Question re—

Government Training School, Namakkal, construction of new building for	228
Overbridge near Salem Junction Railway Station, construction of	612-613

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Rangaswami Gounder, Sri R.—

Question *re* Raja and Komarapalayam channels (Namakkal taluk), withdrawal of power pumping permits 614-617

Rangaswami Reddiar, Sri P.—

Question *re*—

Chemical manures, stocking in godowns at Turaiyur in 1952-53. 96-97
 Ex-tramway workers, number and employment of 404-405
 Government servants retrenched consequent on formation of
 Andhra State, *re* — absorption of 378-379
 Triplicane Urban Co-operative Society, embezzlement of funds
 of 199-202

Ratnam, Sri A.—

Question *re*—

Aziznagar Settlement (South Arcot), residents of 598
 Burial grounds for Harijans in South Arcot, provision of — in
 1952 30
 Central Khadi Officers, functions, etc., of 691-695
 Community Project Schemes in South Arcot, progress and
 expenditure incurred 701-702
 Cox cheri, Madras, allotment of tenements of 311-313
 Cycles for night patrol by constables in Madras City, hiring of .. 495-496
 Darkhast lands in South Arcot, assignment of 120-121
 Drinking water wells for Harijans at Natham Gudiyatham
 (North Arcot), provision of 313
 Drinking water wells for Harijans in South Arcot, sinking of
 — in 1952 119
 Electric connexions to houses in Madras City, sanction of 611-612
 Elementary schools run under Modified Scheme of Elementary
 Education in North Arcot, number of— 119
 Encouragement to Harijans in the matter of trade 118
 Evacuees granted permits and licences to carry on business in
 Madras City, number of 483-485
 Executive Officers of Panchayats in Cuddalore taluk, number of
 community war 602
 Government Hospitals in Madras City, improvements made in
 1952-53 721-722
 Government Offices in private buildings, shifting to Govern-
 ment buildings 302-303
 Harijans, employment of— in temples 20-23
 Hindu Religious and Charitable Endowments Department,
 number of gazetted officers appointed up to 1952 493-494
 Honorary Presidency Magistrates in Madras City, number, term
 of office and allowances of 213-214
 House-sites and poramboke lands in South Arcot, assignment
 to Harijans 118
 House-sites to Harijans in Madras City, grant of — in 1953 509
 Laccadive Islands, representations from the inhabitants of 709-710,
 779-781
 Lands assigned to political sufferers in Cuddalore taluk, extent
 of 514
 Loans granted to house-building concerns in Madras City,
 amount of 115-117
 Loans to house-building Co-operative Societies in Madras City,
 grant of 399-400
 Loans to weavers in Cuddalore taluk, grant of — in 1952 517-518
 “Local Development Works”, schemes sanctioned for South
 Arcot under 512

Questions and Answers—cont.

Ratnam, Sri A.—cont.

Question re—cont.

Madras Electricity System, representation of Harijans in ..	697
Mid-day meals, to Scheduled Caste pupils, expenditure during 1952-53 ..	505-507
Mobile medical vans for South Arcot, purchase of ..	215-216
Motor pumpsets and oil engines, hired out in Cuddalore taluk, number and charges collected in 1952 ..	512
Motor vehicles licence, issue of in Madras City, in 1952 ..	517
National Extension Scheme in South Arcot, progress of ..	212
Nellikuppam Panchayat Board (South Kanara), alleged maladministration of ..	508
New buses purchased by Government in 1953, number of ..	227
Pavement dwellers in Madras City, death of—in October 1953 ..	593-595
Pick-pocketing cases in the State, statistics re ..	112
Poondi Reservoir, loan granted to Madras Corporation for construction of ..	695-696
Prohibition staff in Madras City, absorption in the Police Department ..	222
Rajaji Hall, letting for conferences and functions in 1952 ..	504-505
Rice import from Andhra State ..	689-691
Road works in South Arcot under "Famine Relief", starting of ..	518
Rural water-supply scheme, number of wells dug and expenditure incurred in Cuddalore taluk in 1951-52 ..	28
Rural Welfare Scheme in Cuddalore taluk, progress of work and expenditure incurred in 1952 ..	622
Sales tax collection in Madras City in 1953, fall in ..	697-698
Sales tax on handloom goods, amount collected in 1950-52 and abolition of ..	600
Seeds and manure, purchase and sale of—by Agricultural Depot at Mount Road ..	226-227
Slum Improvement (Acquisition of Land) Act and Tenants and Ryots Protection Act, extension to all municipalities ..	23
Slums, sanitary improvement and assignment of ..	514
Social workers and others engaged in Community Projects work, number of ..	117
Special Armed Police, stationing of—in Tanjore district ..	293-296
State aid to industries, amount of loan granted and repaid in South Arcot since 1947 ..	30
State Transport Department, Madras, discharge of Andhra employees in ..	621
Stud bulls, maintenance and purchase of ..	97-99
Takkavi loans, representations for postponement of repayment ..	717-718
Tamarind, export and increase in the price of ..	589-591
Tambaram Sanatorium, details re ..	393-395
Tanks in Cuddalore taluk, repairs to ..	513
Temporary clerks of Civil Supplies and Textile Departments, appointment on the results of competitive examination ..	389-390
Thermal stations in the State, construction and location of ..	516
Unemployment among the educated, diploma-holders unemployed ..	514-575
"Vanamahotsava" scheme, number of trees planted in Cuddalore taluk in 1952 ..	28
Veterinary College, Vepery, details regarding ..	309-311
Village Officers of Tirumalai-Tirupati Devasthanam in Tiruvallur, disbursement of arrears of pay to ..	390-391
Waste lands, expenditure on assignment and acquisition of ..	121
Waste lands, in Cuddalore taluk, cultivation under co-operative farming scheme ..	502
Works Committees in industrial concerns, formation of ..	508
X-ray plants in Government Hospitals, number and cost of ..	488-489

Questions and Answers—cont.

Sambandam, Sri K. R.—

Question re—

Community Project Scheme, improvements to Tanjore villages under	4-6
Cyclone relief—Supply of handloom cloth by the Dravida Progressive Federation	296-298
Director of Cinchona in Ootacamund, nativity of	618
Junior Inspectors of Co-operative Societies, passing of departmental tests by	705
Kuruvai and samba paddy, stocks of—in Tanjore district	110-111
“Mezhichelvam”, alleged stoppage of publication of	318
Revenue Divisional Officers in Tanjore district, appointment of	610-611
Rural Welfare Officers absorbed in the Co-operative department, number and pay of	619
Sengipatti Tuberculosis Sanatorium, Tanjore, annual grant to	111

Sivaraaj, Sri N.—

Question re—

Canal between Nagapattinam and Vedaranyam, improvement of — for navigation purposes	227-228
Cholera cases at Nagore during Kanduri festival, number of	724
Cyclone relief in Nagapattinam taluk, grant of loans to agriculturists	725
Inspector-General of Police, presentation of a memorandum to— by Tanjore mirasdars	221

Subbiah, Sri A. K.—

Question re house sites, assignment of—to Harijans in Mannargudi taluk	23-24
--	-------

Venkatasubba Reddi, Sri O.—

Questions re—

Midwives in rural dispensaries, grant of travelling allowance	110
S.S.L.C. Examination, permission to students of “Siromani” courses in Sanskrit Colleges to appear for	308

Venkatesha Sholagar, Sri P.—

Question re—

Filter point pumpsets, erection of in Tanjore district in 1953-54	623
Harvest in Poovannur village (Mannargudi taluk), alleged police interference with	508
Land assignment to political sufferers in Tirumakkottai	119-120
Pappanad-Perugavalandan road bridge (Tanjore), construction of	399

Venkatramana Gowda, Sri K.—

Question re—

Community Project, work in South Kanara, progress of	398-399
Firka Development Scheme in Sullia Firka, progress of	298-299
Road works to be financed from Central Road Fund, list and cost of	698-699

Vinayakam, Sri K.—

Question re census figures in Tamil districts based on languages taken by an Andhra officer	18-19
---	-------

Virupakshiah, Sri S. C.—

Question re—

Lands in Martalli village (Kollegal)—Extent of patta and sivalajama lands	219
Roads asphalted or tarred in Coimbatore district, number of	29
Rural Water-supply Scheme—number of wells dug and expenditure incurred in Kollegal taluk	28-29

Viswanathan, Sri K. R.—

Question re—

Bore-well at Kodukkur (Udayarpalayam taluk), sinking of	508
Civil Supplies (Board of Revenue) and Secretariat, provision of employment for retrenched personnel of the	713-714
	781-782

Questions and Answers—cont.

Viswanathan, Sri K. R.—cont.

Questions re—cont.

Engineering College (Anantapur), transfer of Tamilian students of — to some Engineering College in Madras State	691
Hand-boring and power-drilling sets in Tiruchirappalli, number and average demand for	492-493
Hospital building at Sendurai, Udaiyarpalayam, cost of construction of	224-225
Kattalai High Level Channel Scheme, memorial re	718-719
Loans granted to agriculturists, rates of interest charged on	31
Manapparai Co-operative Marketing Society, defalcation in	498-499
S.S.L.C. Examination in language subjects in 1954 (March), modification in the form of	16
Srimushnam Poor Students' Hostel, Chidambaram taluk, recognition of	497-498
Supply channel of the Kovathattai lake, repairs to	716
Tamil Nad Siddha Vaidya Sangam, action taken on the resolution passed by	510

R

Radhakrishnan, Sri S.—

See Questions and Answers.

Raghava Mudaliar, Sri E. L.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	535-536
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	628-629
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	245-246
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	338-339

Railways—

Question re overbridge near Salem Junction Railway station, construction of	612-613
---	---------

Rajaji Hall—

Question re letting of — for conferences and functions in 1952	504-505
	583-584

Rajam Ramasami, Sri C.—

Bills—General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	625
---	-----

Rajapalayam Mill—

Request for discussion on closure of	127-128
--	---------

Raju, Sri K. T.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	536
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	562-564
	631
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	350-352

Ramakrishna Ayyar, Sri N.—

Homoeopathy, allotment of an hour for discussion on	372-373
---	---------

Ramalingam, Sri S.—

Adjournment motion re alleged beating of Ponnemkurichi Kisan Sabha members by Srivaikuntam Police	730
---	-----

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	655, 659
	674-675
Declaration of May Day Holiday Bill, 1954	128
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	543, 552
	553
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	624, 625
	634, 636

R—cont.

Ramalingam, Sri S.—cont.

Bills—cont.

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 ..	245, 251–253, 281
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	418–419
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954.	422–425 449–450
Suppression on Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954 ..	643
	41, 55–56
	63, 67, 71, 72

Half-hour debate <i>re</i> Special Armed Police, stationing of — in Tanjore district	472
--	-----

Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	650, 652
---	----------

Resolution <i>re</i> condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	731–733
<i>See</i> Questions and Answers.	

Ramaswami, Sri K. V.—

See Questions and Answers.

Ramaswamy Mudaliar, Sri V. K.—

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954	665–666
Estates Land (Reduction of Rent) Amendment Bill, 1954 ..	129
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	336–337

Resolution <i>re</i> Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	153–155
---	---------

Ramaswamy Naidu, Sri S.—

Resolution <i>re</i> condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	744–747
--	---------

Ramaswamy Padayachi, The Hon. Sri S. S.—

Bills—

City Municipal (Amendment) Bill, 1954	236
	241–242
Courtallam Township Bill, 1954	653–655
	676–678

Rangaswamy Gounder, Sri R.—

See Questions and Answers.

Rangaswamy Reddiar, Sri P.—

Bills—

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Amendments) Bill, 1954	529–530
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	561–562, 570
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 ..	246–249
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	332–336
	429–431

Resolution *re*—

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	764–765
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	144–145

See Questions and Answers.

R—cont.

PAGES

Rathina Goundar, Sri N.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 350

Ratnam Sri A.—

Bills—

City (Municipal) Amendment Bill, 1954 236, 240–

241

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 .. 253–255

Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954 .. 47–48

63, 65–67, 72

Resolution *re* condition of Ceylon Nationals of Indian origin .. 742–744

See Questions and Answers.

Refugees—

Question *re* number of — employed in Neyveli Lignite Investigation

Project 101–102

Reorganization of States—

Resolution *re* integration of Malayalam-speaking areas of Madras

State with Travancore-Cochin State 132–185

Republic day—

Question *re* expenditure on celebration of — in 1954 95–96

Reservoir—

Question *re*—

Construction of a — at Thimiri in Kasargod taluk 702

Poondi — loan granted to Madras Corporation for construction of. 695–696

Resolution *re*—

Condition of Ceylon Nationals of Indian origin 731–775

Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with

Travancore-Cochin State 132–185

Revenue Divisional Officers—

Question *re* appointment of — in Tanjore district 610–611

Rice—

See Food.

Road-rollers—

Question *re* rate of hire charges for 622–623

Road works—

Question *re* list and cost of — to be financed from Central Road

Fund 698–699

See Famine relief.

Roads—

Question *re*—

Laying of — in Ponneri taluk 726

Manamadurai-Ramanathapuram road, maintenance of 493

Number of — asphalted or tarred in Coimbatore district 29

Payyanur-Padiyatchal road, Chirakkal, classification and maintenance of 395–396

Provision of dustless Highway — for Kanhangad Panchayat .. 712–713

Roads—cont.

Question re—cont.

Road from Ezhimala to Ettikulam (Malabar), construction of	314
Road in North Malabar avoiding French territory of Mahe, construction of	509
Village roads in Erode taluk, construction under the Five-Year Plan	402
Villupuram-Gingee road, taking over — maintenance of — by Government	600-601

Royal Columbia Umbrella Works, Kozhikode—

See Industrial disputes.

Rulings—

Bills

Amendments—An amendment seeking to reverse the principle of the Bill as agreed to, at the second reading stage, is not in order	550
Motion for circulation for eliciting public opinion— A motion for circulating for opinion in respect of a Bill already passed by the Legislative Council is not in order	281
Previous sanction of the President— Previous sanction of the President is not necessary to introduce a Bill seeking to impose a tax on the sale of goods — General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	559
Retrospective effect to validating Bills— The Legislature has power to enact a measure validating assessments with retrospective effect	523-524
Taxation Bills—Amendments—An amendment to increase the rate of tax in a Taxation Bill is not in order as it requires the recommendation of the Governor	413, 448

Business of the House—

Change in the order of Business—

The rule regarding change in the order of business will apply to non-official resolutions also	175
It is in order for a Member to move a non-official Resolution given notice of by another Member in the absence of the Member who is absent when his Resolution is reached	132

Rural Development Scheme—

Question re expenditure on — and benefits derived	27
---	----

Rural Water-supply Scheme—

See Water-supply.

Rural Welfare Officers—

Question re number and pay of — absorbed in the Co-operative Department	619
---	-----

Rural Welfare Scheme—

Question re progress of work and expenditure incurred on — in Cuddalore taluk in 1952	622
---	-----

Ryan Scheme—

See Handlooms.

Sales tax—

Question re— Fall in the collection of — in Madras City in 1953	697-698
On handloom cloth, amount collected during 1953-54	504
On handloom goods, amount collected and abolition of	600
On inter-State trade, estimated income from	509

S—cont.

Sambandam, Sri K. R.—

See Questions and Answers.

Sambasivam, Sri A.—

Bills—Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 .. 268-269

Sanitary Inspectors—

Question re reservation of higher posts for promotion of .. 401-402

Sanitary workers—

Question re grant of allowances to — in Cannanore Municipality .. 701

Sannasi, Sri T. D.—

Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin .. 761-763

Scholarships—

Question re residential scholarships to Backward Class students, grant of — in 1952-53 .. 400-401

Schools—

Question re—

Elementary schools run in South Arcot under the Modified Scheme of Elementary Education, number of .. 119

Government Training School, Namakkal, construction of new building for .. 228

S.S.L.C. Examination—

See Examinations.

Secretariat—

Question re—

Number of Superintendents and gazetted officers community-war in the .. 27

Provision of employment for retrenched personnel of .. 713-714

Seeds and manure—

Question re purchase and sale of — by Agricultural Depot, Mount Road .. 226-227

Seethi Sahib, Sri K. M.—

Bills—Muslim Wakfs Bill, 1954 .. 130

Resolution re integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State .. 142-144

Selvaraj, Sri P.—

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954 .. 669-670

General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954 .. 545-546

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 .. 265-266

Shanmugam, Sri T.—

Bills—

Courtallam Township Bill, 1954 .. 670-671

Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 .. 262-264

Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954 .. 58-59

S—cont.

Shetty, The Hon. Sri A. B.—	
Adjournment motion <i>re</i> medical aid to inhabitants of Blathur in Chirakkal taluk	730
Homoeopathy, allotment of an hour for discussion on	373
Shops and Establishments (Amendment) Bill, 1954—	
See Bills.	
Sivaraj, Sri N.—	
Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	429
See Questions and Answers.	
Skkipo van—	
See Medical Aid.	
Slum Improvement (Acquisition of Land) Act—	
Question <i>re</i> extension of — to all Municipalities	23
Slums—	
Question <i>re</i> —	
Cox Cheri, Madras, allotment of tenements in	311-313
Sanitary improvement and assignment of	514
Social workers—	
Question <i>re</i> number of — engaged in Community Project work ..	117
Somayajulu, Sri S. N.—	
Bills — Courtallam Township Bill, 1954	660-662
	665
Resolutions <i>re</i> condition of Ceylon Nationals of Indian origin ..	740-742
Soundaram Ramachandran (Srimathi), Dr. T. S.—	
Bills — Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954 ..	47, 62-65
	69-71
Speaker, Mr.—	
Adjournment motion <i>re</i> —	
Alleged beating of Ponnemkurichi Kisan Sabha members by Srivaikuntam Police	730
Commonwealth Tile Factory, Kodakkal, closure of	408-409
	411, 412
Eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk (Tiruchirappalli district)	520-521
Hunger strike of workers in B.M.S. Motor Service, Coimbatore ..	121-126
Lathi charge on Taj Mahal Beedi Factory workers	406-407
Medical aid to inhabitants of Blathur in Chirakkal taluk	729-730
Shooting of Indian nationals by French Police near Mahe border ..	33
Adjournment motion, taking up during the following sitting of — given notice of during the previous sitting	34
Announcement <i>re</i> Message from the Governor <i>re</i> —	
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	321
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	321
Bills —	
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	625, 630
	631, 635
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 ..	281
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	232-235
	413-419, 440

S—cont.

Speaker, Mr.—cont.

Business of the House, change in the order of	131-132
Half-hour debate re—	174-175
Employment of ex-tramway men in City Transport and resumption of Madras Tramways	575
Homœopathic system of medicine, recognition of	230
Rajapalayam Mill workers, arrest of	679
Shooting of Indian Nationals by French Police on Mahe border	231
Homœopathy, allotment of an hour for discussion on —	372-373
Misreporting of the proceedings of the House in the 'Swadesa-mitran,' reference to	126-127
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	649
Statement re policy due to change in Ministry	652-653
See Rulings.	32-33
Sreedharan, Sri K. T.—	
Half-hour debate re closure of Aaron Spinning and Weaving Mills	79-80
Srimushnam Hostel—	
See Hostels.	
State Aid to Industries—	
Question re—	
Amount of loan granted and repaid in South Arcot since 1947	30
Grant of loans as — in North Arcot	724-725
Loss to Government on account of	27-28
State Guests—	
Question re expenditure on reception of	385-386
	728
State (Official Language) Bill, 1954—	
See Bills.	
Stud bulls—	
Question re maintenance and purchase of	97-99
Subbiah, Sri A. K.—	
See Questions and Answers.	
Subramania Pillai, Sri I. K.—	
Bills—Courtallam Township Bill, 1954	658-659
Subramaniam, Sri M. P.—	
Bills—	
Courtallam Township Bill, 1954	673-674
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	437-439
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin	733-734
Subramaniam, The Hon. Sri C.—	
Adjournment motion re—	
Alleged beating of Ponnemkurichi Kisan Sabha members by Srivaikuntam Police	730
Eviction of cultivating tenants in Lalgudi taluk (Tiruchirappalli district)	520
Lathi charge on Taj Mahal Beedi Factory workers	407

S—cont.

Subramaniam, The Hon. Sri C.—cont.

Bills—

City (Municipal) Amendment Bill, 1954	238-239
Courtallam Township Bill, 1954	669, 678
General Sales Tax (Definition of Turnover and Validation of Assessments) Bill, 1954	523-525
	530, 541
General Sales Tax (Second Amendment) Bill, 1954	558, 559
	571, 636
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	244, 245
	261, 274-281
Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	232, 234
	322, 340
	353-355
	362-363
	417-418
Medium Cotton Mill Cloth (Sales Tax) Bill, 1954	643-647
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954	40-41,
	61-62, 68-69
	73, 75
Supply of copies of original Acts while bringing in amending Bills	39
Business of the House, change in the order of	131, 648
	653
	730-731
Half-hour debate re—	
Homœopathic system of medicine, recognition of	230
Rajapalayam Mills workers, arrest of	679
Shooting of Indian nationals by French Police on Mahe border	230-231
Special Armed Police, stationing of — in Tanjore district	469-473
	574
Homœopathy, allotment of an hour for discussion on —	372
Modified Scheme of Elementary Education, Press reports on	623-624
Motor Vehicles (Taxation of Passengers and Goods) Act, 1952, amendment to Schedule to	651, 652
Police firing at Naduvattam, supply of inquiry report to members	127
Rajapalayam Mills, request for discussion on closure of	128
Resolutions re—	
Condition of Ceylon Nationals of Indian origin	731, 733
	734, 744
	748, 770-775
Integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State	175-181
Statement re policy due to change in Ministry	37-38
Sugar Factories—	
Question re starting of — in the State	707-709
Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954—	
See Bills.	
Swaminathan, Sri R. V.—	
Resolution re condition of Ceylon Nationals of Indian origin	763-764
Swayamprakasam, Sri S.—	
Bills—	
Courtallam Township Bill, 1954	675-677
Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954	256
	273-274
Land Revenue Surcharge Bill, 1954	231-232
	353-354
	357, 361-364

T

Tahsildars—

Question <i>re</i> number of — reverted in South Arcot since 1st October 1953	30
---	----

Taj Mahal Beedi Factory Workers—

Adjournment motion <i>re</i> lathi charge on	406-407
--	---------

Taluk Office, Tanjore—

Question <i>re</i> electrification of	308-309
---	---------

Tamarind—

Question <i>re</i> export and increase in the price of	589-591
--	---------

Tamilnad Siddha Vaidya Sangham—

Question <i>re</i> action taken on the resolution passed by —	510
---	-----

Tanjore Tenants and Pannaiyal Protection Rules, 1952—

See Papers laid on the table of the House.

Tanks—

Question <i>re</i> —	
Repairs to — in Cuddalore taluk	513
Repairs to — in Tirumalai-Tirupathi Devasthanam Estate, Tiruvallur	621-622
Repairs to — in Tiruvallur taluk maintained by Public Works Department	486-487

Taxes—

Question <i>re</i> levy of — on Central Government buildings by local bodies	306-307
--	---------

Teachers—

Question <i>re</i> elementary school — under South Kanara District Board, delay in payment of salaries to	717
---	-----

Temples—

Question <i>re</i> —	
Number of foreign nationals appointed as trustees of — in South Arcot	224
Temple lands in Madras City, leasing out of — to hut-dwellers	726

Tenants and Pannaiyal Protection (South Arcot) Rules, 1953—

See Papers laid on the table of the House.

Tenants and Ryots Protection Act—

Question <i>re</i> extension of — to all municipalities	23
---	----

Textile Department—

Question <i>re</i> temporary clerks of — appointment on the results of competitive examination	389-390
--	---------

Textile workers—

Question <i>re</i> payment of an advance towards bonus to	605-607
---	---------

Thermal Stations—

See Electricity.

Thinakarasami Thevar, Sri S.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	442-443
---	---------

Tile industry—

Question <i>re</i> representations from Tile Workers' Union, Feroke	14-15
---	-------

Tirumalai-Tirupathi Devasthanam Estate—

See Tanks.

T—cont.

Tramways—

Question <i>re</i> ex-tramway workers, number and employment of ..	404-405
See Transport.	

Transport—

Question *re*—

Bus route from Sankarapuram to Mungilturaippattu (South Arcot), opening of ..	220
Bus route permits granted to Harijans in Malabar, number of ..	118
Bus workers in Madurai, dismissal of ..	520
Coimbatore City Transport, payment of compensation to T. K. Narayanan, a worker ..	218
Drivers and conductors of public service vehicles, possession of first aid certificates by ..	487
Ex-tramway men, appointment in the City Transport Service ..	396-398
New buses purchased by Government in 1953 ..	227
Transport Department, discharge of Andhra employees in ..	621

Travancore-Cochin State—

See Reorganization of States.

Travelling allowance—

Question <i>re</i> payment of — to teachers for election duty in Malabar.	696-697
---	---------

Tree-planting—

See “Vanamahotsava” Scheme.

Trees—

See Forests.

Triplicane Urban Co-operative Society—

See Co-operative Societies.

Tuberculosis Sanatorium—

Question *re*—

Annual Government grant to Sengipatti — in Tanjore ..	111
Tambaram ..	393-395
Tambaram —, bed strength, etc., of ..	713

U

Unemployment—

Question <i>re</i> number of diploma-holders unemployed ..	514-515
--	---------

Urakkuzhi Waterfalls—

See Electricity.

V

Vadivelu, Sri S.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 ..	355-356
--	---------

Vagheesam Pillai, Sri G.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 ..	352-353
--	---------

“Vanamahotsava” Scheme—

Question <i>re</i> number of trees planted in Cuddalore taluk in 1952 ..	28
--	----

Varadarajulu Naidu, Dr. P.—

Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 ..	440-442
--	---------

Vellaru—

Question <i>re</i> representation <i>re</i> breaching of — into Pudaru ..	700-701
---	---------

V—cont.

PAGES

Venkatasubba Reddy, Sri O.— See Questions and Answers.	
Venkataswamy Naidu, Sri K.— Bills—Courtallam Township Bill, 1954	662-663
Venkatesha Sholagar, Sri P.— Bills— Courtallam Township Bill, 1954 Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 See Questions and Answers.	666 435-436
Venkatrama Ayyar, Sri S.— Bills—Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954	330-332
Venkatramana Gowda, Sri K.— See Questions and Answers.	
Veterinary— Question re establishment of — clinical laboratories	100
Veterinary College— See Colleges.	
Village Officers— Question re disbursement of arrears of pay to — of Tirumalai- Tirupati Devasthanam in Tiruvallur	390-391
Vinayagam, Sri K.— Bills— City Municipal (Amendment) Bill, 1954 Hindu Non-Conforming Marriages (Registration) Bill, 1954 Land Revenue (Surcharge) Bill, 1954 Suppression of Immoral Traffic (Amendment) Bill, 1954 Resolution re integration of Malayalam-speaking areas of Madras State with Travancore-Cochin State See Questions and Answers.	237-239 256 234, 235 342-344 354 49-51 159-162
Virupakshiah, Sri S. C.— See Questions and Answers.	
Visual Education— See Education.	
Viswanathan, Sri K. R.— See Questions and Answers.	
W	
Water-cess— See Papers laid on the table of the House.	
Water-supply— Question re— Rural — scheme, number of wells dug and expenditure incurred in Cuddalore taluk in 1951-52 Rural — scheme, number of wells dug and expenditure incurred in Kollegal taluk	28 28-29
Well-subsidy Scheme— Question re cases of write-off under the new	113

W.—cont.

Wells—

Question re—

Artesian wells sunk and drillers trained under the supervision of L. B. Riggins, number of	496-497
Bore-well at Kodukkur (Udayarpalayam taluk), sinking of	508
Digging of — in South Arcot for the use of Harijans during 1953-54	379-380
Provision of drinking water — for Harijans at Natham, Gudiyattam (North Arcot)	313
Sinking of drinking water — for Harijans in South Arcot in 1952.	119

Women's Welfare Associations—

Question re number of — receiving Government subsidy	485-486
--	---------

Women's Welfare Department—

Question re establishment charges of — in Madras City	320
---	-----

Works Committees—

Question re formation of — in industrial concerns	508
---	-----

X

X-ray plants—

See Hospitals and Dispensaries.



